

INongwa iNyisa isha Yeesu Kilisiti isa muumwo shikasimbighwa nu Mataayi **Shiisho shikutangila**

Ukalata uyu akasimbighwa nu Mataayi yuuyo akabha musongesha songo. UMataayi akabha ghwe yumo mu bhamanyili abha Yeesu kalongo na bhabhili (12).

Inyango iya kusimba ukalata uyu yikabha ya kubhashimikisha aBhayuuta ukuti uYeesu Mupoki soona ghwi Mesiiya yuuyo uChaala akafinga ukumutuma kukwabho. Yo yiiyo nongwa iyi kubhwandilo ubhwa kalata uyu, uMataayi asimbite inongwa isha chikolo icha Yeesu. Umwene asimbite ukuti, ukughendela kwa Yeesu, shooshi shiisho abhasololi bhakayughagha mu Lwitikano uLukuulu, shibhonekite pabhwelu. Soona, uMataayi akushimikisha ukuti ichitangalala icha kumwanya cha bhandu abha mu fyisu fyoshi bhaabho bhapindukite nu kwilaata imbiibhi shaabho.

Ukalata uyu akulingaania akapango aka bwumi ubhwa Yeesu ukufuma kubhwandilo ukufika kubhumalilo. Akwanda na kapango aka kupaapighwa ukwa Yeesu, ukwoshighwa nu kughelighwa nu Seetano. Soona akulingaania isha bhubhombeli bhwake ubhwa kulumbilila, ukumanyisha nu kubhaposha abhabhine mu

chiisu icha Ghalilaayi. Ukalata uyu akulingaania muumwo uYeesu Kilisiti akachuula ukufuma mu Ghalilaayi ukubhuuka mu kaaya aka Yelusaleemu. Soona akulingaania shiisho shikamwagha uYeesu mu bhwumi bhwake umulungu ughwa bhumalilo.

Ukalata uyu akumaliisha ukulingaania inongwa isha kukomeelighwa uYeesu pa chikobhekano ni sha kushuuka kwake. Soona akulingaania isha lulaghilo luulwo lukulu ku bhiitiki ulwa kubhalumbilila abhandu abha fyisu fyoshi ukuti bhabhe bhamanyili bhaake.

*Ichikolo icha Yeesu Kilisiti
(Luuka 3:23-38)*

¹ Ishi ngamu isha chikolo icha Yeesu Kilisiti* yuuyo akafuma mu chikolo icha malafyale uNdaabhit na mu chikolo icha Abhulahamu.

² UAbhulahamu akamupaapa uIsiyaka,
uIsiyaka akamupaapa uYaakobhu,
uYaakobhu akamupaapa uYuuta na bhoghwamwabho.

³ UYuuta akamupaapa uPeelesi nu Seela kwa Tamaali.

UPeelesi akamupaapa uHesolooni,
uHesolooni akamupaapa uAalamu,

⁴ uAalamu akamupaapa uAminandabhu,
uAminandabhu akamupaapa uNaashoni,
uNaashoni akamupaapa uSalumooni,

⁵ uSalumooni akamupaapa uBhoghwasi kwa Lahabhu,
uBhoghwasi akamupaapa uOobheti kwa Luuti,

* **1:1** 1:1 Bhelenga ingamu iya UKilisiti ku Mashu aMaheesha.

uOobheti akamupaapa uYeese,

⁶ nu Yeese akamupaapa umalafyale uNdaab-hiti.

UNdaabhiti akamupaapa uSolomooni ku mukolo yuuyo akabha mukashi ghwa Uliiya,[†]

⁷ uSolomooni akamupaapa uLehobhoghwamu,

uLehobhoghwamu akamupaapa uAbhiya,

uAbhiya akamupaapa uAasa,

⁸ uAasa akamupaapa uYoosefaati,

uYoosefaati akamupaapa uYoolamu,

uYoolamu akamupaapa uUsiyya,

⁹ uUsiyya akamupaapa uYootamu,

uYootamu akamupaapa uAhasi,

uAhasi akamupaapa uHesekiiya,

¹⁰ uHesekiiya akamupaapa uManaasi,

uManaasi akamupaapa uAamoni,

uAamoni akamupaapa uYosiyya.

¹¹ UYosiyya akamupaapa uYekoniya na bhoghwamwabho ku kabhalilo kaako abhandu abha Bhaabhelii bhakabbhakolagha aBhaisilaeli nu kubhuuka nabho mu chiisu chaabho.

¹² Soona bhwo bhaabhuuka nabho ku Bhaab-heli kula,

uYekoniya akamupaapa uSheyalitiyeeli,

uSheyalitiyeeli akamupaapa uSelubhabbeli,

¹³ uSelubhabbeli akamupaapa uAbhihuti,

uAbhihuti akamupaapa uEliyaakimu,

uEliyaakimu akamupaapa uAasoli,

¹⁴ uAasoli akamupaapa uSandoki,

uSandoki akamupaapa uAakimu,

[†] **1:6** 1:6 Umukashi ughwa Uliya Ingamu yaake akabha ghwi Bhatisebha (2 Samweli 12:24-25).

uAakimu akamupaapa uEliyuti,
15 uEliyuti akamupaapa uEliyaaseli,
 uEliyaaseli akamupaapa uMaatani,
 uMaatani akamupaapa uYaakobhu.
16 uYaakobhu akamupaapa uYoosefu umu-
 lume ughwa Maliiya.
 uMaliiya ghwe yuuyo akamupaapa uYeesu
 yuuyo ghwi Mesiiya.‡

17 Po ukufumila kwa Abhulahamu ukufika
 kwa malafyale uNdaabhitu kukabhaakwo ni
 mbaapo kalongo na inna (14). Soona ukufu-
 mila kwa Ndaabhitu ukufika ku kabhalilo kaako
 abhandu abha Bhaabhelu bhakabhsaamyanga
 aBhaisilaeli ku chiisu chaabho, kukabhaakwo ni
 mbaapo inine kalongo na inna. Soona ukufumila
 ku kabhalilo kaako bhakabhsaamyanga ukufika
 ukupaapighwa ukwa Yeesu Kilisiti, kukab-
 haakwo ni mbaapo inine kalongo na inna.

*Ukupaapighwa ukwa Yeesu Kilisiti
 (Luuka 2:1-7)*

18 Ukupaapighwa ukwa Yeesu Kilisiti kukabha
 ulu. Bhwo ung'ina yuuyo ingamu yaake ghwi
 Maliiya aashingilighwa nu Yoosefu, soona bhwo
 bhakaali ukweghana, uMaliiya akabhoneka
 ukuti ali pa bhung'wamu bhuubhwo akabh-
 wagha ku sila iya Mbepo uMwelu. **19** uYoosefu,
 umulume akabhombagha shiisho shibhaghile
 pandaashi pa Chaala, loole atakalondagha ukuti
 amukoshe isoni uMaliya. Po akiinong'ona

‡ **1:16** 1:16 UMesiiya Kwo kuti, Kilisiti. Bhelenga ingamu iya
 UKilisiti ku Mashu aMaheesha.

ukumuleka ku bhushiifu. § ²⁰ Bhwo ak-winong'ona isho, ughwandumi ughwa Malafyale akamwisila mu filoota. Ughwandumi yula akamubhuula akati, "Ghwe Yoosefu, ghwe ufumite mu chikolo icha malafyale uNdaab-hiti,"* manye ghwoghopaghe ukumwegha uMali-iya paapo ali pa bhung'wamu bhuubhwo abhwaghite ku maka agha Mbepo uMwelu. ²¹ Indiapaape umwana umuliisha, nuughwe indiumupe ingamu iya Yeesu,[†] paapo indiakabhapokaghe abhandu bhaake ku mbiibhi shaabho."

²² Shooshi isho shikabhombighwa ulwo ukuti ishu lila libhombighwe liilyo uMalafyale uChaala akaliyugha ku sila iya musololi[‡] ghwake ukuti, ²³ "Tesha! Umulindu yuuyo ataghonite naalumo nu muliisha, indiakabhe pa bhung'wamu. Soona indiakapaaape umwana umuliisha! Po indib-hakamupe umwana uyo ingamu iya Manweli."* Po ilingaanio ilya ngamu iyo kwo kuti, "UChaala ali pamupeene nuutwe."

²⁴ Bhwo uYoosefu aalamusha, akabhomba

§ **1:19** 1:19 Urukongana ni nyiiho isha Bhayuuta, linga umulomyana nu mulindu bhaashingilana, bhakabhabhelengagha ukuti bheeghi. Loole kakabhaapo akabhalilo aka chinja chooshi icha kulindililana bhwo bhakaali ukweghana. Akabhalilo kooshi ako bhatakiitikishighwanga ukwikala pamupeene ukufika paapo bhakuya pakweghana. Ukumuleka umushingilighwa kukaghelela nu kumusoosha. * **1:20** 1:20 Bhelenga ingamu iya UNdaabhitu ku Mashu aMaheesha. † **1:21** 1:21 UYeesu Ingamu iyi yifumiile mu njugha iya Chihibhuli yiliyo ghwi Yooshwa. Isanusho lyake kwo kuti, UChaala akupoka. ‡ **1:22** 1:22 Bhelenga ishu ilya Umusololi ku Mashu aMaheesha. * **1:23** 1:23 Yesaaya 7:14

isa muumwo ughwandumi ughwa Malafyale akamubhuulila, akamwegha uMaliya ukubha mukashi. ²⁵ Loole uYoosefu atakamumanya uMaliya ukufika akabhalilo aka kupaapa umwana. Po uYoosefu akamwita umwana uyo ingamu iya Yeesu.

2

Abhamanya ndoondwa bhakubhuuka pakumwipuuta uYeesu

¹ UYeesu akapaapighwa mu kaaya aka Bheetelehemu, mu chiisu icha Yuteeya, ku kabhalilo kaako umalafyale uHelooti* akalongoshanga. Po mu kabhalilo ako, mu kaaya aka Yelusaleemu† mukabhoneka abhamanya ndoondwa‡ bhaabho bhakafuma kuukwo isubha likufumila. ² Abhamanya ndoondwa bhala bhakabhuusha bhakati, “Kali, ali kuughu yuuyo apaapiighwe ukuti abhe ghwi Malafyale ughwa Bhayuuta? Tumeenyе ukuti apaapiighwe paapo tulubhwени ulutoondwa lwake bhwo lukufumila kuukwo isubha likufumila. Po yo yiiyo nongwa iyи twisa pakumwipuuta.”

* **2:1** 2:1 Bhelenga ingamu iya UHelooti ku Mashu aMaheesha.

† **2:1** 2:1 Bhelenga ingamu iya Yelusaleemu ku Mashu aMaheesha.

‡ **2:1** 2:1 Abhamanya ndoondwa bhakabha bhandu abha mahala ukufuma mu chiisu icha Bhaabhelii bhaabho bhakamanyila utuyiilo utwa ndoondwa muumwo shibheelile. Soona shikulangisha ukuti abhamanya ndoondwa abho bhakafumila mu bhamanyili abha musololi ughwa Chaala, uNdaniyeeli (Ndaniyeeli 2:48).

3 Umalafyale uHelooti bhwo aapulika isho, inongwa isho shikamutamya ngaani mu ndumbula yaake pamupeene na bhandu bhooshi abha mu Yelusaleemu. **4** Po akabhabhungaania abhosongo abha bhapuuti§ bhooshi na bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose,* akabhabhuusha akati, “Kali, uMesiya indiapaapighwe kuguuhu?” **5** Bhoope bhakamwamula bhakati, “Indiapaapighwe mu kaaya aka Bheetelehemu, mu chiisu icha Yuteeya. Paapo isho sho shiisho umusololi akasimba ukuti,

6 ‘Nuughwe ghwe kaaya aka Bheetelehemu,
ghwe uli mu chiisu icha Yuuta,
utaa mufuyuke na kaakanandi
mu bhulongoshi ubhwa chiisu icha Yuuta!
Paapo mumwako mwo muumwo indimufume
umulongoshi
yuuyo indiakabhe muliishi ghwa bhandu
bhangu abha Isilaeli.’ ”[†]

7 Po uHelooti akabhiitisha abhamanya ndoondwa bhala ku bhushiifu ukuti bhiise bhamulingaanie ubhwanalooli akabhalilo kaako bhakalubhona ulutoondwa lula. **8** Pabhumalilo, akabhatuma ku Bheetelehemu, akabhabhuula akati, “Bhuuka mupeleeleshe akiisa ukufika paapo mwamanya kuukwo umwana uyo ali. Po linga mwamwagha, mwise muumbangile lubhilo ukuti nuune imbuuke pakumwipuuta.”

§ **2:4** 2:4 Abhosongo abha bhapuuti Bhelenga ishu ilya Abhappuuti ku Mashu aMaheesha. * **2:4** 2:4 Bhelenga ishu ilya Abhamanyishi abha ndaghilo isha Moose ku Mashu aMaheesha.

† **2:6** 2:6 Miika 5:2

⁹ Bhwo abhamanya ndoondwa bhala bhaapulika amashu agha malafyale, bhakanyatuka. Ulu-toondwa lula luulwo bhakalubhonagha kubhuyo kuukwo isubha likufumilagha, lukabhuukagha kundaashi yaabho, lukiima pamwanya paapo umwana yula akabha. ¹⁰ Bhwo bhaalubhona ulutoondwa lula, bhakasekela leka. ¹¹ Po bhakingila mu nyumba, bhakamubhona umwana ali pamupeene nu ng'ina uMaliya, bhakafughamilakukwake, bhakamwipuuta. Bhakasatula ififunda, bhakafumya isekeelesho ku mwana isa isahabhu, ifyakufuukisha ni nyemba isha kunuukila. ¹² Pabhumalilo, uChaala akabhasoka mu filoota ukuti manye bhaghalkilaghe soona kwa Helooti. Po bhakaghaluka ku kaaya kaabho nu kughenda isila iyingi.

Ukukindila ku chiisu icha Miisili

¹³ Bhwo abhamanya ndoondwa bhala bhaabhuuka, ughwandumi ughwa Malafyale akamuhonekela uYoosefu mu filoota, akamubhuula akati, "Lamusha, umweghe umwana nu ng'ina, mukindile ku chiisu icha Miisili. Paapo uhelooti indiakiise pakumulonda umwana uyo ukuti amughoghe. Po mushaale kula kula ukufika ku kabhalilo kaako indiingiise pakukubhuula." ¹⁴ Po uYoosefu akalamusha pabhushiku, akamwegha umwana nu ng'ina lubhilo, akakindila nabho ku Miisili kula, ¹⁵ akashaala kula kula ukufika bhwo uHelooti aafwa ukuti shibhombighwe shiisho uMalafyale akashiyugha ukughendela ku musololi ukuti, "Ingamwitisha umwana ghwangu ukufuma ku Miisili." [◊]

[◊] 2:15 2:15 Hoseoya 11:1

Abhaana abhaliisha abha mu Bheetelehemu bhakughoghaghwa

¹⁶ Bhwo uHelooti aashaaghania ukuti abhamanya ndoondwa bhala bhaamushimbula, akakalala leka. Po akalaghila ukuti abhaana abhaliisha bhooshi ukwandila ku bhafyele ukufika ku bhaana abha fyinja fibhili, bhaghoghaghwe, abha mu Bheetelehemu pamupeene na bha mu twaya utunine tuutwo tuli mulubhafu. Akabhomba ulwo ukukongana na kabhalilo kala kaako akabhuushanga ku bhamanya ndoondwa.

¹⁷ Umwo mwo muumwo ishu likabhombighwa liilyo likayughaghwa nu musololi uYelemiiya ukuti,

¹⁸ “Inguuto ingulu yikapulikighwa mu kaaya aka Laama.

Bhwo uLaaheli ali pakubhalilila abhaana bhaake,
soona atakulonda ukumusumbisha,
paapo abhaana bhaake bhataliipo soona.”[◊]

Ukughaluka ukufuma ku chiisu icha Miisili

¹⁹ Bhwo uHelooti aafwa, ughwandumi ughwa Malafyale akamubhonekela uYoosefu mu filoota soona ku Miisili kula, ²⁰ akamubhuula akati, “Lamusha, umweghe umwana nu ng’ina, ughaluke ku chiisu icha Isilaeli paapo bhala bhaabho bhakalondagha ukumughogha umwana uyo, bhafwile.”

²¹ Po uYoosefu akanyatuka, akamwegha umwana nu ng’ina, bhakaghaluka ku chiisu icha Isilaeli. ²² Loole bhwo aapulika ukuti

[◊] **2:18** 2:18 Yelemiiya 31:15

uAlikelaabho ghwe yuuyo akulongosha ichisu icha Yuteeya pa bhuyo ubhwa ghwise uHelooti, akooghopa ukubhuuka kula. Po bhwo aasokighwa mu filoota, akatiila nu kubhuuka mu chiisu icha Ghalilaayi,^{† 23} akafika nu kwikala mu kaaya aka Naasaleeti.[‡] Umwo mwo muumwo ishu likabhbombighwa liilyo likayughighwa ku sila iya bhasololi ukuti, "Indiakiitishighwange Munaasaleeti."

3

*Ukulumbilila ukwa Yoohani uMwoshi
(Maalika 1:1-8; Luuka 3:1-18; Yoohani 1:19-28)*

¹ Mu mashiku ghala, akabhaapo umundu yumo yuuyo ingamu yaake akabha ghwi Yoohani uMwoshi. Umundu uyo akabhonekagha mu lungalangala ulwa mu Yuteeya. Akalumbililagha akatingi, ² "Pindukagha nu kwilaata imbiibhi shiinyu, paapo ichitangalala icha kumwanya* chipalamiile." ³ UYoohani ghwe yuuyo akayughighwanga nu musololi uYesaaya ukuti, "Umundu yumo indiakayughaghe ku ishu ilya pamwanya ukufuma mu lungalangala akatingi,

'Tendekeshanga isila iya Malafyale,
gholoshanga muumwo indiaghendaghe.'
["][☆]

^{† 2:22} 2:22 Bhelenga ingamu iya Ghalilaayi ku Mashu aMaheesha. ^{‡ 2:23} 2:23 Bhelenga ingamu iya Naasaleeti ku Mashu aMaheesha.

^{*} **3:2** 3:2 Bhelenga ishu ilya Ichitangalala icha Chaala ku Mashu aMaheesha. ^{◊ 3:3} 3:3 Yesaaya 40:3

⁴ UYooohani akafwalagha umwenda ghuughwo ghukasonighwa na meeya agha ngamila,[†] akiipinyagha umukanda ughwa likwela mu musana ghwake.[‡] Soona akalyanga abhopaashi nu bhwuki ubhwa mu chitengele. ⁵ Abhandu bhakamwisilagha ukufuma mu kaaya aka Yelusaleemu, mu chiisu chooshi icha Yuteeya na mumbafu shooshi isha lusooko ulwa Yoolotani. ⁶ Bhakiilaatagha imbiibhi shaabho, ghwepe akabhooshanga mu lusooko ulwa Yoolotani.

⁷ Loole bhwo uYooohani aatesha muumwo aBhafalisaayi na Bhasandukaayi[§] bhakwisa ku bhwangi kukwake ukuti abhooshe, akabhab-huusha akati, "Mwe bhabhiibhi ungati njoka umwe! Kali, ghwini yuuyo abhasokite ukuti mulikindaghe ilyoyo ilya Chaala? ⁸ Bhombagha shiisho shikulangisha ukuti mupindukite nu kuti mwilaatite imbiibhi shiinyu shooshi. ⁹ Manye mwifunaghe ukuti, 'Usekulu ghwitu utwe ghwii Abhulahamu!'^{*} Ingubhabhuula ukuti uChaala abhaghiile ukumupa uAbhulahamu abhaana ukufuma mu mayondo agha! ¹⁰ UChaala ali papiipi ukumulonga umundu ghweshi yuuyo atakubhomba imbombo inyiisa isa umundu yuuyo abhiikite isembe pi ikolo pi ikokwe ukuti

[†] 3:4 3:4 Ingamilia chinyamaana icha kusugha chiicho chikulu ukukinda ifinyamaana fyoshi mu chiisu icha Isilaeli. Soona, ichinyamaana ichi chibhaghiile ukukibha chishita kung'wa amishi akabhalilo akatali. [‡] 3:4 3:4 Imyenda yiyo uYooohani akafwalagha yikaghelela ni ya musololi uEliya (2 Bhanyafyale 1:8). [§] 3:7 3:7 Bhelenga amashu agha ABhafalisaayi na ABhasandukaayi ku Mashu aMaheesha. ^{*} 3:9 3:9 Bhelenga ingamu iya UAbhulahamu ku Mashu aMaheesha.

lyoshi ikokwe liilyo litakwela iseke inyiisa, aku-lyomola nu kulitaagha mu mulilo.

¹¹ “Une ingubhoosha na miishi ukulangisha ukuti mupindukite nu kwilaata imbiibhi shi-inyu. Loole kunyuma kukwangu akwisa ughwa maka ukuunginda une. Soona indabhaghile nu kupimba ifilato fyake. Umwene, ghwe yuuyo indiakabhooshange nu Mbepo uMwelu nu mulilo. ¹² Umwene indiakabhabapaaghulanie abhiisa ukufuma mu bhatulanongwa isa muumwo umulimi akupeeta amapeeta ukufuma mu fyakwinula. Indiakabhabhungaanie abhiisa isa muumwo umulimi akubhungaania ifyakwinula nu kubhiika mu ighulu lyake. Indiakabhabponie abhatulanongwa mu mulilo ghuughwo ghutakushima naalumo isa muumwo umulimi akupemba amapeeta.”

Ukwoshighwa ukwa Yeesu

(*Maalika 1:9-11; Luuka 3:21-22*)

¹³ Po mu kabhalilo kala, uYeesu akafuma ku Ghalilaayi, akiisa kwa Yoohani ku lusooko ulwa Yoolotani ukuti uYoohani amwoshe. ¹⁴ Loole uYoohani akaghela ukuti akaane, akamubhuusha uYeesu akati, “Po kali, shili bhuleele ukuti ughwe ghwise kukwangu? Une neene ingulondighwa ukwoshighwa nuughwe.” ¹⁵ UYeesu akamwamula akati, “Bhomba isho ulu, paapo tukulondighwa tubhombe isho shooshi shiisho uChaala akulonda.” Po uYoohani akiitika, akamwosha.

¹⁶ Bhwo uYeesu ooshighwa, akatiila ukufuma mu miishi. Nakalinga, tesha, kumwanya kuki-ighuka, akamubhona uMbepo ughwa Chaala

akwika pamwanya papaake ungati ngunda. ¹⁷ Po ishu ukufuma kumwanya likapulikighwa likati, “Uyu Mwana ghwangu[†] umughanighwa, inguhobhoka naghwe.”

4

*UYeesu akughelighwa nu Seetano
(Maalika 1:12-13; Luuka 4:1-13)*

¹ Po uYeesu akalongoshighwa nu Mbepo uMwelu ukubhuuka ku lungalangala ukuti uSeetano* amughele. ² UYeesu akamala ukwo amashiku amalongo manna (40) pabhushiku na pamuusi bhwo iyiimite ukulya ifindu. Po pabhumalilo, isala yikamubhabha. ³ Po uSeetano akiisa pakumughela akati, “Linga ughwe ghwe Mwana ghwa Chaala nalooli, ghabhule amayondo agha ghasanuke ukubha mikati.” ⁴ UYeesu akamwamula akati, “Tesha, shisimbiiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, ‘Umundu atakubha mwumi ku nongwa iya kulya ifindu fyene, loole akubha mwumi ku ishu lyoshi liilyo likufuma mu mulomu ughwa Chaala.’ ”[◊]

⁵ Po uSeetano akabhuuka nu Yeesu mu kaaya aka Yelusaleemu, akamwimika pa kasonje aka Nyumba iya Chaala,[†] ⁶ akamubhuula akati, “Linga ughwe ghwe Mwana ghwa Chaala nalooli, iponia paase, paapo shisimbiighwe ukuti,

[†] 3:17 3:17 UMwana ghwangu Bhelenga ishu ilya UMwana ughwa Chaala ku Mashu aMaheesha. * 4:1 4:1 Bhelenga ingamu iya USeetano ku Mashu aMaheesha. [◊] 4:4 4:4 Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 8:3 [†] 4:5 4:5 Bhelenga ishu ilya INyumba iya Chaala ku Mashu aMaheesha.

'UChaala indiakabhatume abhandumi bhaake
kukwako ukuti bhakupoke,
manye utulundi twako twise twikome mu
mayondo.' "◊

7 UYeesu ghwepe akati, "Tesha, shisimbiighwe
soona ukuti, 'Manye umughelaghe uMalafyale,
uChaala ghwako.' "◊

8 Pabhumalilo, uSeetano akabhuuka nu Yeesu
pamwanya ngaani pa kaghamba akatali, aka-
mulangisha ubhunyafyale bhwoshi pamupeene
nu bhukulumba bwake, **9** akamubhuula akati,
"Linga ghwafughamila nu kuunyiipuuta, indi-
ingupe fyoshi ifi." **10** UYeesu ghwepe akati,
"Tiila panu, ghwe Seetano! Tesha, shisimbi-
ighwe ukuti, 'Mwipuutaghe uMalafyale uChaala
ghwako, soona mubhombelaghe yuuyo mwe-
neeshe.' "◊

11 Po uSeetano akamuleka uYeesu pala,
nakalinga abhandumi abha Chaala bhakiisa
pakumubhombela.

*UYeesu akwanda imbombo yaake mu
Ghalilaayi*

(Maalika 1:14-15; Luuka 4:14-15)

12 Po bhwo uYeesu aapulika ukuti uYoohani
uMwoshi bhamubhiikite mu nyumba iya
bhapinyighwa, akatiila pala, akabhuuka ku
chiisu icha Ghalilaayi. **13** Bhwo ali mu Ghalilaayi,
uYeesu akatiila mu kaaya aka Naasaleeti
nu kushaala mu kaaya aka Kabenabhumu.
Kabenabhumu kaaya kaako kali kulubhafu ulwa

◊ **4:6** 4:6 Sabhuli 91:11-12 ◊ **4:7** 4:7 Ngumbusho isha Ndaghilo
isha Moose 6:16 ◊ **4:10** 4:10 Ngumbusho isha Ndaghilo isha
Moose 6:13

sumbi ughwa Ghalilaayi, kulubhafu ulwa chiisu icha fikolo ifya Sabhulooni ni fya Nafutaali.
14 Shikabhombighwa ulwo ukuti ishu lila libhombighwe liilyo uChaala akayugha ku sila iya musololi uYesaaya ukuti,

15 “Ichiisu icha Sabhulooni ni cha Nafutaali, fili ku sila iya kubhuukila kwa sumbi, ku isiila ilya lusooko ulwa Yoolotani, ku Ghalilaayi kula kwo kuukwo bhakwikala abhandu abha fyisu ifinine.

16 Abhandu bhala bhaabho bhakwikala mu chiisi, bhabhubhweni ubhwelu ubhukulu, na bhaabho bhakwikala mu chiifuuni icha bhufwe,[‡] ubhwelu ubhwa pangeelo bhubhabhalishi-ishe.”[◊]

17 Ukufuma mu kabhalilo kala, uYeesu akaanda ukulumbilila akatingi, “Pindukagha nu kwilaata imbiibhi shiinyu, paapo ichitangalala icha kumwanya chipalamiiile.”

UYeesu akwanda ukubhiitisha abhamanyili bhaake
(Maalika 1:16-20; Luuka 5:1-11)

18 Ishiku limo uYeesu akaghendagha kulubhafu kwa sumbi ughwa Ghalilaayi. Bhwo akughenda, akabhabhona abhalobha iswi bhabhili, uSiimoni yuuyo ingamu yaake akabha ghwi Peeteli nu munung’una uNdeleeya bhakuponia ifilepa mwa sumbi. **19** UYeesu akabhabhuula

[‡] **4:16** 4:16 Mu chiifuuni icha bhufwe Kwo kuti, bhufwe ubhwa mu ndumbula, ukushita kumumanya uChaala. ◊ **4:16** 4:15-16 Yesaaya 9:1-2

akati, "Isagha muungongaghe une! Nuune indi-imbabhiike ukubha bhalobha bhandu."§ 20 Po nakalinga, bhakafileka ifilepa fyabho, bhaka-mukonga.

²¹ Bhwo uYeesu aaghenda pandaashi panandi, akabhabbhona abhanamundu abhanine bhabhili, uYaakobhu nu munung'una uYoohani, abhaana abha Sebhetaayi. Abhanamundu abho bhakabha mu bhwato pamupeene nu ghwise, bhakaten-dekeshanga ifilepa fyabho. UYeesu akabhiitisha bhoope, ²² nakalinga, bhakamuleka ughwise nu bhwato bhula, bhakamukonga uYeesu.

UYeesu akubhamanyisha abhandu nu kubha-posha abhabhine

(Luuka 6:17-19)

²³ UYeesu akashhunguulilagha mu chiisu chooshi icha Ghalilaayi. Akiingilagha mu masinaghoghi* agha Bhayuuta, akabhamanyishanga abhandu, akalumbililagha iNongwa iNyisa isha chitangalala icha kumwanya nu kubha posha amabhine ghaabho ghooshi agha luko nu luko. ²⁴ Po inongwa shaake shikanyaama leka mu chiisu chooshi icha Siiliya. Abhandu bhakabhuuka na bhabhine bhooshi abha mabhine agha luko nu luko. Mu abho, bhakabhaamwo bhaabho bhakabhinna leka, bhaabho bhakakolighwa ni mbepo imbiibhi na bhaabho bhakabha na

§ 4:19 4:19 Abhalobha bhandu Kwo kuti, bhandu bhaabho bhakubhalumbilila abhandu ukuti bhiilaate imbiibhi shaabho nu kubhabhiika kwa Chaala. * 4:23 4:23 Bhelenga ishu ilya Isinaghoghi ku Mashu aMaheesha.

kashilishi na bhalale. UYeesu akabhaposha abho bhooshi. ²⁵ Po abhandu abhingi leka bhakamukongagha ukufuma mu chiisu icha Ghalilaayi, mu Ndekapooli,[†] mu Yelusaleemu, mu chiisu icha Yuteeya na mu isiila ilya lusooko ulwa Yoolotani.

5

*Ifimanyisho ifya Yeesu ku kaghamba
(Luuka 6:20-23)*

- ¹ Po bhwo uYeesu aafibhona iflundilo ifya bhandu fila, akakwela mu kaghamba, akiikala. Po bhwo iikala, abhamanyili bhaake bhakiisa kukwake, ² ghwepe akaanda ukubhamanyisha akati,
- ³ "Bhasayighwa bhaabho bhapiina mu ndumbula,"* paapo ichitangalala icha kumwanya chaabho.
- ⁴ Bhasayighwa bhaabho bhali nu bhuswimaane, paapo uChaala indiakabhasubhaashe.
- ⁵ Bhasayighwa bhaabho bhololo, paapo uChaala indiakabhape ichiisu chooshi.
- ⁶ Bhasayighwa bhaabho bhali ni sala ni nyoota[†] ku shiisho shibhagliile pandaashi pa Chaala,

[†] **4:25** 4:25 Bhelenga ingamu iya Ndekapooli ku Mashu aMaheesha. * **5:3** 5:3 Abhapiina mu ndumbula Kwo kuti, bhandu bhaabho bhakushaaghania ukuti bhakumulonda uChaala mu bhwumi bhwabho. [†] **5:6** 5:6 Bhaabho bhali ni sala ni nyoota Kwo kuti, bhaabho bhakumulonda uChaala ku maka ghooshi na ku ndumbula yooshi ukukinda ifindu fyoshi.

paapo uChaala indiakabhiikutishe.

⁷ Bhasayighwa bhaabho bhakubhapelela ichisa abhanine,
paapo uChaala indiakabhapelele ichisa bhoope.

⁸ Bhasayighwa bhaabho bhali ni ndumbula yiiyo nyeelu,
paapo indibhakamubhone uChaala.

⁹ Bhasayighwa bhaabho bhakufwania,
paapo uChaala indiakabhiitishe ukubha bhaana bhaake.

¹⁰ Bhasayighwa bhaabho bhakufulashighwa ku nongwa iya kuti bhakubhomba shiisho shibhaghiile pandaashi pa Chaala,
paapo ichitangalala icha kumwanya chaabho.

¹¹ “Muli bhasayighwa linga abhandu bhakubhatuka, bhakubhafulasha nu kubhayughila ubhubhiibhi ubhwa luko nu luko ku nongwa yangu. ¹² Sekelagha ngaani, paapo uChaala abhabhiikiile umufwalo umukulu kumwanya, paapo umwo mwo muumwo abhandu abho bhakabhabhombelagha abhasololi abha Chaala bhaabho bhakatangila mundaashi mumwinyu.”

Abhakongi abha Yeesu bhali ungati mbeeya nu bhwelu

(Maalika 9:50; Luuka 14:34-35)

¹³ “Umwé mwe mbeeya iya chiisu. Loole linga imbeeya yaakomanika, kali, chiliipo chiicho chibhaghiile ukubhughalusha ubhwisa bhwake soona? Yitabhaghiile ukubha nu bhwisa soona ku kandu kooshi kala, loole yikubha ya kukupula kuuse nu kukanyighwa na bhandu.

14 “Umwé mwe bhwelu ubhwa chiisu. Akaaya kaako kasengiighwe pamwanya pa kaghamba, katabhaghiile ukwififa. **15** Soona, abhandu bhatakukosha inyaale nu kuyibhiika paase pa chitala, loole bhakuyibhiika pa chitalati ukuti yibhabhalilaghe bhooshi bhaabho bhali mu nyumba. **16** Bhubhuuhwo nu bhwelu bhwinyu bhukulondighwa bhubhalishange ku bhandu ukuti bhateshange imbombo shiinyu inyiisa, po bhamupaalaghe uGhuuso yuuyo ali kumwanya.”

Ifimanyisho ifya Yeesu ku ndaghilo isha Moose

17 “Manye mwinong’onaghe ukuti ingiisa ku nongwa iya kushitiisha indaghilo isha Moose,[‡] pamu shiisho shikayughighwanga na bhasololi. Nashiku! Indakiisa pakushitiisha, loole pakubhomba shooshi isa muumwo shikayughighwa. **18** Nalooli ingubhabhuula, ukufika akabhalilo kaako kumwanya ni chiisu indifikasiile, naalimo isimbo inandi ilya ndaghilo liilyo indilikatiile ukufika paapo shooshi indishikabhombighwe. **19** Mu ndaghilo isho, ghweshi yuuyo akulufuyula nalinga lulaghilo lumo ulunandi nu kuti abhamanyishe abhanine ukuti bhoope bhalufuye, uyo ghwe yuuyo indiakayughighwe ukuti mukeke ku chitangalala icha kumwanya. Loole ghweshi yuuyo akushikonga nu kubhamanyisha abhanine ukuti bhoope bhabhombaghe ulwo, uyo, ghwe yuuyo indiakayughighwe ukuti ghwi songo ku chitangalala icha kumwanya. **20** Ingubhabhuula ukuti linga ubhwisa bhwinyu

[‡] **5:17** 5:17 Bhelenga ingamu iya UMoose ku Mashu aMaheesha.

bhutakukinda ubhwa Bhafalisaayi nu bhwa bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose, mutaamukiingile naalumo ku chitangalala icha kumwanya.”

Ifimanyisho ku sha lyoyo

(Luuka 12:57-59)

²¹ “Mupulikite ukuti abhandu abha bhwila bhakabhuulighwa ukuti, ‘Manye ughoghaghe[☆] nu kuti umundu ghweshi yuuyo akumughogha umunine, akulondighwa alongighwe.’ ²² Loole une ingubhabhuula ukuti umundu ghweshi yuuyo akumukalalila umunine, akulondighwa ukulongighwa. Soona, ghweshi yuuyo akumutuka umunine ukuti mukonyofu, akulondighwa alongighwe na bhalongi. Soona, ghweshi yuuyo akumutuka umunine ukuti mulema, akulondighwa ukutaaghighwa mu mulilo ughwa Yehanamu!§

²³ “Paapo linga kufumya ifyabhupe ku chighemo, loole ghwakumbuka ukuti uleghanite nu munyiinyu, ²⁴ ufileke ifyabhupe ifyo pandaashi pa chighemo, ubhuuke upulikane taashi nu munyiinyu yula. Po ghwise pakufumya ifyabhupe fyako ifyo.

²⁵ “Soona linga kubhuuka pamupeene nu mulughu ghwako ku mulongi, ikaakila ukumusuma ukuti mupulikane bhwo mukaali muli mu sila ukuti manye iise abhuuke nuughwe ku mulongi. Ghwepe umulungi uyo manye iise akubhiike mu tukono utwa

[☆] 5:21 5:21 Bhufumilo 20:13 § 5:22 5:22 Bhelenga ingamu iya Yehanamu ku Mashu aMaheesha.

mushikali ukuti upinyighwe mu nyumba iya bhapinyighwa. ²⁶ Nalooli ingukubhuula, utaaaukfume mu nyumba iya bhapinyighwa linga ukaali ukumaliisha ukuhomba indalama iya bhumalilo.”

Ifimanyisho ku sha bhushipani

²⁷ “Mupulikite ululaghilo luulwo lukuti, ‘Manye ubhangue mushipani.’²⁸ Loole une ingubhabhuula ukuti umundu ghweshi yuuyo aamutesha umukolo ku sila iya kumunyonywa, akubha aashipana naghwe mu ndumbula yaake. ²⁹ Po linga ilyiso lyako ilya kumwisa likukusofya ukuti ubhombe imbiibhi, lifwombole nu kulitaagha. Paapo kiisa ukukasofya akambakaasha kamu aka mubhili ghwako, ukukinda ukuti umubhili ghwako ghwoshi ghutaaghaghwe mu Yehanamu. ³⁰ Soona linga akakono kaako aka kumwisa kakukusofya ukuti ubhombe imbiibhi, katumule nu kukataagha.* Paapo kiisa ukukasofya akambakaasha kamu aka mubhili ghwako, ukukinda ukuti umubhili ghwako ghwoshi ghutaaghaghwe mu Yehanamu.”

Ifimanyisho ku sha kusoosha umukolo

(Mataayi 19:9; Maalika 10:11-12; Luuka 16:18)

³¹ “Soona mupulikite ululaghilo luulwo lukuti, ‘Umundu ghweshi yuuyo akumusoosha

* **5:27** 5:27 Bhufumilo 20:14 * **5:30** 5:30 Katumule nu kukataagha UYeesu panu atakulonda abhabhomba mbiibhi ukutumula nalooli utukono pamu utulundi twabho nu kufwombola amaaso ghaabho, loole ukwilaata imbiibhi shaabho nu kumughalukila uChaala.

umukashi, amupe ukalata ughwa kusookana.'³²
 32 Loole une ingubhabhuula ukuti umundu
 ghweshi yuuyo akumusoosha umukashi bhwo
 atamukolite ku bhushipani, akumubhiika
 umukashi ukubha mushipani. Soona, ghweshi
 yuuyo eegha umukolo yuuyo umulume
 akamusoosha, po ghwepe akushipana."

Ifimanyisho ku sha kuloolika

³³ "Mupulikite ukuti abhandu abha bhwila
 bhakabhuulighwa ukuti, 'Linga kuloolika pan-
 daashi pa Malafyale, manye ukakomaniange
 soona. Loole ubhombaghe shooshi shiisho gh-
 waloolikagha.'³⁴ ³⁴ Loole une ingubhabhuula
 ukuti manye uloolikaghe lwoshi ukughendela
 ku ngamu iya kumwanya paapo cho chiicho
 chitengu icha Chaala. ³⁵ Pamu manye uloolik-
 aghe ku chiisu paapo po paapo uChaala akub-
 hiika utulundi twake. Pamu manye uloolikaghe
 ku kaaya aka Yelusaleemu paapo ko kaako kaaya
 aka Malafyale uSongo, uChaala. ³⁶ Soona manye
 uloolikaghe na ku mutu ghwako paapo utab-
 haghiile ukusanusha nalinga kang'wili kamu
 aka ching'wili chaako ukubha keelu pamu kati-
 itu. ³⁷ Linga mukwitika, mwitikaghe. Pamu
 linga mukukaana, mukaanaghe. Paapo shiisho
 shikwongela mu shooshi isho, shikufuma ku
 Mubhiibhi yula."

Ifimanyisho ku sha kutaanisha
(Luuka 6:29-30)

³² 5:31 5:31 Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 24:1 ³³ 5:33
 5:33 Bhalaabhi 19:12; Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose
 23:21

³⁸ “Mupulikite ululaghilo luulwo lukuti, ‘Ilyiso ku lyiso ni lyino ku lyino.’[†] ³⁹ Loole une ingubhabhuula ukuti manye utaanishange ubhubhiibhi ku mundu yuuyo aakubhombela ubhubhiibhi. Loole linga umundu aakukoma ku lusaya ulwa kumwisa, musanushikishe nu lwa kushoomi. ⁴⁰ Soona linga umundu aakusitaaka ku nyango iya kwegha ishaati yaako, muleke eeghe ni ikoti lyako. ⁴¹ Soona linga umundu akukufimbilisha ukupimba umushigho ghwake ukughufikisha ku kilomiita yimo,[†] ughufikishe umushigho ughwo ku kilomiita shibhili. ⁴² Soona linga umundu akukusuma akandu, mupe. Soona linga umundu akulonda ukuti umukopele, manye umukaanilaghe.”

Ifimanyisho ku sha kubhaghana abhalughu bhiinyu

(Luuka 6:27-28, 32-36)

⁴³ “Mupulikite soona ululaghilo luulwo lukuti, ‘Mughanaghe umunyiinyu,’[†] loole, ‘Mubhengaghe umulughu ghwako.’ ⁴⁴ Loole une ingubhabhuula ukuti bhaghanaghe abhalughu bhiinyu. Soona bhiipuutilaghe kwa Chaala bhooshi bhaabho bhakubhafulasha. ⁴⁵ Po

[‡] **5:38** 5:38 Bhufumilo 21:24; Bhalaabhi 24:20; Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 19:21 [†] **5:41** 5:41 Ukupimba umushigho ghwake ukufikisha ku kilomiita yimo Ku kabhalilo kala, abhashikali abha chiisu icha Looma bhakabha na maka leka agha kumufimbilisha umundu ukubhapimbila imishigho yaabho.

[§] **5:43** 5:43 Bhalaabhi 19:18

apo indimubhange bhaana abha Ghuuso yuuyo ali kumwanya. Paapo umwene akubhalisha isubha ku bhandu abhiisa na ku bhatulanongwa. Soona akutimya ifula ku bhaabho bhagholofu pamupeene na ku bhaabho bhataa bhagholofu. ⁴⁶ Linga mukubhaghana bheene bhaabho bhabhaghanite umwe, kali, mukupo-keela mufwalo ghuki? Kali, abhasongesha songo[‡] bhoope bhatakubhaghana bhaabho bhabhaghanite abheene? ⁴⁷ Soona linga mukubhalamuka abhanyiinyu bheene, kali, mukubha mwabhomba kooni aka kukindaapo? Kali, abhandu bhaabho bhatakumwitika uChaala bhoope bhatakubhomba isa bhubhuubhwo? ⁴⁸ Po mubhange bhagholofu isa muumwo uGhuuso yuuyo ali kumwanya mugholofu.”

6

Ifimanyisho ku sha kubhaafwa abhapiina

¹ UYeesu akeendelela ukuyugha akati, “Teshanga! Manye mubhombaghe inyiisa pandaashi pa bhandu ukuti bhabhabhone. Paapo linga mukubhomba ulwo, mutaamukapokeele umufwalo ukufuma kwa Ghuuso yuuyo ali kumwanya. ² Po bhwo mukubhaafwa abhapiina, manye mwifumushange ukuti mwilangishe isa muumwo abhongubhisania bhakubhombela mu masinaghoghi na mu sila ukuti abhandu bhabhapaalaghe. Nalooli ingubhabhuula, bhapokeelite ngaanila umufwalo ghwabho. ³ Loole ughwe bhwo kubhaafwa abhapiina,

[‡] **5:46** 5:46 Bhelenga ishu ilya Abhasongesha songo ku Mashu aMaheesha.

akakono kaako aka kushoomi manye kamanyaghe shiisho akakono aka kumwisa kakubhomba,* ⁴ ukuti ubhutuuli bhwako bhubhange bhwa ku bhushiifu. Paapo uGhuuso yuuyo akuteshanga shiisho shikubhombighwa ku bhushiifu, indiakakuhombe.”

*Ifimanyisho ku sha kumwipuuta uChaala
(Luuka 11:2-4)*

⁵ UYeesu akayugha soona akati, “Bhwo mukwipuuta kwa Chaala, manye mubhange ungati bhongubhisania. Paapo abheene bhiighanite ukwilangisha ku bhandu bhwo bhakwipuuta kwa Chaala mu masinaghoghi na mu sila indekaania ukuti abhandu bhabhapaalaghe. Nalooli ingubhabhuula, bhapokeelite ngaanila umufwalo ghwabho. ⁶ Loole ughwe bhwo kwipuuta kwa Chaala, ghwingile ku ifungu nu kupinga ichiighi. Po ghwipuute ku Ghuuso yuuyo atakubhoneka. Po uGhuuso yuuyo akuteshanga shiisho shikubhombighwa ku bhushiifu, indiakakuhombe.

⁷ “Soona bhwo mukwipuuta kwa Chaala, manye muyughaghe amashu amingi ghaagho ghatakwafwa naakamu isa muumwo bhakubhomba abhandu bhaabho bhakwipuuta ku bhochaala. Paapo abheene bhakwinong’ona ukuti linga bhakubhomba ulwo, abhochaala bhaabho indibhabhapulike nu kubhaafwa shiisho bhakusuuma. ⁸ Manye mwipuutaghe isa muumwo abheene bhakubhomba, paapo

* **6:3** 6:3 Akakono kaako aka kushoomi manye kamanyaghe shiisho akakono aka kumwisa kakubhomba Kwo kuti, manye ufumushange ku bhandu shiisho ghwabhaafwa abhapiina.

uGhuuso ameenye shiisho mukulonda na bhwo
mukaali ukumusuuma.

⁹ Po umwe mwipuutaghe kwa Chaala mutingi,
'Taata ghwitu ughwa kumwanya,
ingamu yaako yipaalighwe.
Ichitangalala chaako chiise.

¹⁰ Ubhwighane bhwako bhubhombighwe pa chi-
isu panu,
isa muumwo bhukubhombighwa
kumwanya ukwo.

¹¹ Utupe ifindu ifya kutuyiilana umuusughu.

¹² Utuhobhokele ubhutulanongwa bhwitu,
isa muumwo nuutwe tukubhahobhokela
bhaabho bhakututulila inongwa.

¹³ Manye utubhiike mu ngelo,
loole utupoke ku Mubhiibhi yula.

[Paapo ubhunyafyale, amaka nu bhukulumba
fyako bhwila na bhwila. Ameni.]' "†

¹⁴ UYeesu akayugha soona akati,
"Linga mukubhahobhokela abhanyiinyu
ubhutulanongwa bhwabho, uGhuuso yuuyo
ali kumwanya indiakabhahobhokele numwe
ubhutulanongwa bhwinyu." ¹⁵ Loole
linga mutakubhahobhokela abhanyiinyu
ubhutulanongwa bhwabho, uGhuuso yuuyo
ali kumwanya ataaakabhahobhokele numwe
ubhutulanongwa bhwinyu."

Ifimanyisho ku sha kwiyiima ukulya ifindu

† **6:13** 6:13 Abhokalata bhamu abha bhwandilo bhatali na
masimbo agha.

16 UYeesu akayugha soona akati, “Bhwo muk-wiyiima ukulya ifindu,[‡] ifyeni fyinyu manye filangishange ubhuswimaane isa muumwo ab-hongubhisania bhakubhombelaghha. Paapo ab-heene bhakulangishanga ukuswimaana ifyeni fyabho ukuti abhandu bhabhabhone ukuti bhi-iyiimite ukulya ifindu. Nalooli une ingubhabhu-ula, umufwalo ghwabho bhapokeelite ngaanila.

17 Loole ughwe linga ghwiyyiimite ukulya ifindu, upakalaghe inyemba ku mutu nu kusukusula ku maaso, **18** ukuti abhandu manye bhamanyaghe ukuti ghwiyyiimite ukulya ifindu. UGhuuso yuuyo atakubhoneka pabhwelu, ghwe yuuyo amanyaghe mwene. Po uGhuuso yuuyo akwen-delela ukutesha shiisho shikubhombighwa ku bhushiifu, indiakakuhombe.”

Ifimanyisho ku sha bhukabhi
(Luuka 11:34-36; 12:33-34; 16:13)

19 UYeesu akayugha soona akati, “Manye musengulaghe ichuuma pa chiisu panu, paapo uluswa ni ngamwa fikukomanianga na paapo abhiifi bhakunyololaghha nu kwibha. **20** Loole sengulagha ichuuma chiinyu kumwanya kuukwo uluswa ni ngamwa fitakukomania na kuukwo abhiifi bhatakunyolola pamu ukwibha. **21** Paapo kuukwo mukusengula ichuuma chiinyu, kwo kuukwo ni ndumbula shiinyu indishikabhange.

[‡] **6:16** 6:16 Belenga ishu ilya Ukwiyiima ukulya ifindu ku Mashu aMaheesha.

²² “Amaaso ghaako ghali ungati nyaale iya mubhili. Linga amaaso ghaako ghali akiisa, ubhaggiile ukutesha akiisa kooshi akandu. ²³ Loole linga ilyiso lyako libhofu, po umubhili ghwako ghwoshi ghukubha ni chiisi. Linga ubhwelu bhuubhwo bhuli mukati yaako bhwabha chiisi, po ichiisi chikubha chingi leka!

²⁴ “Ataliipo umubhombi yuuyo abhaggiile ukubhabbhombela abhomalafyale bhabhili ku kabhalilo kamukeene. Paapo abhaggiile ukumughana umalafyale yumo nu kwifumya kukwake nu kumufuuya umunine. Mutabhaggiile ukumubhombela uChaala ni ndalama ku kabhalilo kamukeene!”

*Ifimanyisho ku sha kupaasha ku sha bhwumi
(Luuka 12:22-31)*

²⁵ UYeesu akayugha soona akati, “Po ingubhabhuula, manye mupaashange ku sha bhwumi bhwinyu ukuti indimulyange kooni, indimung’wange kooni pamu ukuti indimufwalaghe kooni. Kali, ubhwumi bhutali nu lughindiko ukukinda ifindu, nu mubhili ghwope ghutali nu lughindiko ukukinda imyenda? ²⁶ Teshanga utuyuni utwa kumwanya. Tutakubhyala, tutakwinula nu kusengula ifindu naafimo mu maghulu, loole poope uGhuuso yuuyo ali kumwanya, akutuliisha. Po kali, umwe mutali nu lughindiko ukukinda utuyuni utwo? ²⁷ Kali, ghwini pakati papiinyu yuuyo abhaggiile ukwiyongelesha nalinga lishiku limo mu bhwumi bhwake ku sila iya kupaasha ku sha bhwumi?

²⁸ “Kali, kooni mukupaasha ku sha fiifyo indimufwalaghe? Teshanga ubhulenge ubhwa mu chiposo muumwo bhukumelela! Bhutakubhomba imbombo, soona bhutakwisonela imyenda. ²⁹ Loole ingubhabhuula ukuti nu malafyale uSolomooni mu bhukulumba bhwake bhwoshi atakafwalagha akiisa ungati bhulenge ubhwo! ³⁰ Po linga uChaala akughafwashaaamaani agha mu chiposo ghaagho ghaliipo umuusughu loole ningeelo ghakutaaghishwa mu mulilo, kali, ataaakoongeleepo ukubhafwashaa umwe, mwe bhandu abha lwitiko ulunandi?

³¹ “Po manye mutaamighwange ukuti, ‘Inditulyange kooni, inditung’wange kooni pamu inditufwalaghe kooni.’ ³² Paapo shooshi isho sho shiisho abhandu abha mu chiisu ichi bhaabho bhatamumene uChaala bhakwikaakila ukushilonda, loole uGhuuso yuuyo ali kumwanya ameenye akiisa ukuti mukushilonda shooshi isho. ³³ Loole umwe chilondaghe taashi ichitangalala icha Chaala nu kubhomba shiisho shibhaghiile pandaashi papaaake, po ni finine fyoshi ifyo indiakabhoongeleshe.

³⁴ “Po manye mupaashange ku sha ningeelo paapo isha ningeelo indishikiibhombe sheene. Lyoshi ishiku lili nu bhutolwe bhwake.”

¹ Po uYeesu akayugha akati, “Manye mumulongaghe umunyiinyu ukuti uChaala manye akabhalonge nuumwe. ² Paapo muumwo mukubhalonga abhandu abhanine, mwo muumwo uChaala indiakabhalonge nuumwe. Soona, ichipimilo chiicho mukubhapimila abhanine, cho chiicho uChaala indiakabhapimile nuumwe.

³ “Kali, kooni kutesha akapaato kaako kali mu lyiso ilya munyiinyu, loole utakutesha ichibhali icha likokwe chiicho chili mu lyiso lyako? ⁴ Soona, kali, ubhaghile bhuleele ukumubhuula umunyiinyu ukuti, ‘Isatha ingutishe akapaato aka likokwe kaako kali mu lyiso lyako,’ bhwo mu lyiso lyako yughweghwe muli ni chibhali icha likokwe? ⁵ Ghwe ngubhisania ughwe! Tiisha taashi ichibhali icha likokwe chiicho chili mu lyiso lyako, po indiuteshe akiisa nu kutiisha akapaato kaako kali mu lyiso ilya munyiinyu!

⁶ “Manye mubhapange abhokabhwa ifindu fiifyo fya Chaala ukuti manye bhiise bhabhagalabhukile nu kubhanyaapulania. Soona manye mushiponekeshange ingulubhe ifindu ifya mutengo ukuti manye shiise shifikangananie.”

*Suumagha, londagha soona ighushanga
(Luuka 11:9-13)*

⁷ UYeesu akayugha soona akati, “Suumagha kwa Chaala, ghwepe indiabhapange. Londagha ukufuma kwa Chaala, indimufyaghaghe. Ighushanga, ghwepe uChaala indiabhiighulilaghe ichiighi. ⁸ Paapo umundu ghweshi yuuyo akusuma, uChaala akumupa, ghweshi

yuuyo akulonda, akufyagha. Soona, ghweshi yuuyo akwighusha, uChaala akumwighulila ichiighi.

⁹ “Kali, ghwini pakati papiinyu yuuyo linga umwana ghwake aamusuma umukati, akumupa iyondo? ¹⁰ Pamu kali, ghwini pakati papiinyu yuuyo linga umwana ghwake aamusuma iswi, akumupa injoka? ¹¹ Po linga umwe, mwe muli bhabhiibhi mumeenye ukubhapa abhaana bhiinyu utundu utwisa, kali, uGhuuso yuuyo ali kumwanya ataaakoongeleepo ukubhapa inyiisa abhandu bhaabho bhakumusuma?

¹² “Po bhabhombelaghe abhandu abhanine isa muumwo mukulonda abheene bhabhabhombelaghe umwe. Paapo isho sho shiisho ndingaanio isha ndaghilo isha Moose ni fimanyisho ifya bhasololi.”

*Ukwingila ku chitangalala icha Chaala
(Luuka 13:24)*

¹³ Po uYeesu akayugha soona akati, “Ingilagha ukughendela pa mulyango umufinye paapo umulyango umupasamu ghukubhuuka ku lupyuto ulwa bhwila na bhwila, ni sila iya kubhuuka ukwo mbasamu leka. Soona, abhandu bhaabho bhakughenda umwo, bħingi. ¹⁴ Loole umulyango għuughwo ghukubhuuka ku bhwumi mufinye, ni sila iya kubhuukila ukwo finye, soona abhandu bhaabho bhakuyaagħha, bhanandi.”

*Ikokwe likumanyikwa ku seke shaake
(Luuka 6:43-44; 13:25-27)*

¹⁵ UYeesu akeendelela ukuyugha akati, “Muhange maaso na bhasololi abha bhumyashi. Paapo bhwo bhakubhiisila, bhakwibhiikagha ukubha ungati bhonang’ooshi. Loole mu ndumbula shaabho bhakali ungati bhondekelakatu. ¹⁶ Abhandu abho indimubhamanyaghe mu seke shaabho. Paapo abhandu bhatakwinula iseke isha misabhibhu mu makokwe agha myifwa. Soona bhatakwinula iseke isha mikuyu mu makokwe agha kapelekeeshi. ¹⁷ Po ikokwe lyoshi ilyisa, likwela iseke inyiisa, loole ikokwe lyoshi ibhiibhi, likwela iseke imbiibhi. ¹⁸ Litalipo ikokwe ilyisa liilyo likwela iseke imbiibhi. Soona naalimo ikokwe ibhiibhi liilyo likwela iseke inyiisa. ¹⁹ Ikokwe lyoshi liilyo litakwela iseke inyiisa, likutumulighwa nu kutaaghishwa mu mulilo. ²⁰ Po abhasololi abha bhumyashi abho, indimubhamanyaghe mu seke shaabho.”

²¹ Po akeendelela ukumanyisha akati, “Bhataa bhandu bhooshi bhaabho bhakuyugha bhakuti, ‘Ghwe Malafyale, ghwe Malafyale,’ indibhakingile ku chitangalala icha kumwanya. Loole umundu yuuyo akubhomba ubhwighane ubhwa Taata yuuyo ali kumwanya, uyo ghwe yuuyo indiakiingile. ²² Pi ishiku ilya bhulungi liilyo likwisa, abhandu abhingi indibhakaambulaghe bhakatingi, ‘Ghwe Malafyale, ghwe Malafyale! Kali, tutakasololagha ukubhombela ingamu yaako? Soona, kali, tutakashikiishanga imbepo imbiibhi nu kubhomba ifyika ifyingi ukubhombela ingamu yaako?’ ²³ Apo po paapo indiingabhabhuule pabhwelu indiingati, ‘Indab-

hameenyē umwe shiku! Tiilaapo panu, mwe bhabhomba mbiibhi umwe!' "◊

Ukusenga inyumba pa lyalabhwe na pa musanga

(Luuka 6:47-49)

²⁴ UYeesu akayugha soona akati, "Po umundu ghweshi yuuyo akughapulika amashu ghangu nu kughabhbombela imbombo, indiakabhe isa umundu ughwa mahala yuuyo akasenga inyumba yaake pa lyalabhwe. ²⁵ Bhwo ifula inyingi yaatima, ulusooko lukiisula ngaani, ichikungu ichikali chikakuka nu kuyisungila inyumba yila. Pooke inyumba yila yitakaghwa paase paapo ulwalilo lwake lukasengighwa pa lyalabhwe. ²⁶ Loole umundu ghweshi yuuyo akupulika shiisho inguyugha chishita kushibhombela imbombo, ali isa umundu umulema yuuyo akasenga inyumba yaake pa musanga chishita kubhiika ulwalilo ulwa maka. ²⁷ Bhwo ifula yaatima, ulusooko lukiisula, ichikungu ichikali chikakuka nu kuyisungila inyumba yila, nakalinga yikaghwa paase nu kukomanika lwoshi."

²⁸ Bhwo uYeesu aamala ukuyugha amashu agho, ifilundilo ifya bhandu fila fikaswigha leka ni fimanyisho fyake. ²⁹ Paapo atakamanyishanga ungati bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose, loole akamanyishanga ungati mundu yuuyo ali na maka.

◊ 7:23 7:23 Sabhuli 6:8

8

*UYeesu akumuposha umundu ughwa makete
(Maalika 1:40-45; Luuka 5:12-16)*

¹ Bhwo uYeesu iiomuka ku kaghamba kala, ichilundilo ichikulu icha bhandu chikamukonga. ² Tesha, umundu yumo yuuyo akabha ni mbungo iya makete* akabhuuka kwa Yeesu, akafughamilia pandaashi papaaake, akamusuma akati, "Ghwe Malafyale, linga ghwighanite ubhaggiile ukuunyeelufya." ³ UYeesu akaghilosha akakono kaake, akamweghelesha umubhine yula, akamubhuula akati, "Niighanite, elupa!" Nakalinga, umundu yula akapola imbungo iya makete yila. ⁴ UYeesu akamusokeesha umundu yula akati, "Manye umubhuulaghe umundu naayumo inongwa ishi! Loole bhuuka gh-wilangishe ku mupuuti, ufumye ifyabhupe ifya kupemba isa muumwo uMoose akalaghilila ukulangisha ukuti upolite."[†]

*Ulwitiko ulwa songo ughwa bhashikali
(Luuka 7:1-10; Yoohani 4:43-54)*

⁵ Bhwo uYeesu iiingila mu kaaya aka Kaben-abhumu, usongo yumo ughwa bhashikali akiisa pakusuma ubhutuuli kwa Yeesu, akamubhuula ⁶ akati, "Ghwe Malafyale, umubhombi ghwangu kukaaya alalite, akutaamighwa leka. Ingukusuma ghwise umuposhe." ⁷ UYeesu akamwamula

* **8:2** 8:2 Imbungo iya makete Ukukongana ni nyiiho isha Bhayuuta, umundu ughwa mbungo iya makete bhakatingi mun-yali, soona bhatakamwitikishanga ukupalamilana nu kwongaana ukwipuuta pamupeene na bhandu bhaabho bhakafu. † **8:4** 8:4 Bhalaabhi 14:1-32

akati, “Indiniise pakumuposha.” ⁸ Loole usongo yula akamubhuula akati, “Nashiku Malafyale! Indaa mubhaghile ukuti ghwingile mu nyumba yangu. Yugha ishu lyene, umubhombi gh-wangu indiapole. ⁹ Paapo nuune indi paase pa bhosongo. Soona indi na bhashikali bhaabho bhali paase papangu. Linga naamubhuula yumo ukuti, ‘Bhuuka!’ nakalinga ghwepe akub-huuka. Soona linga naamubhuula umunine ukuti, ‘Isagha!’ nakalinga ghwepe akwisa. Nu mutumwa ghwangu muumwo ingumubhuulila, mwo muumwo akubhombela.”

¹⁰ Bhwo uYeesu aaghapulika amashu agho, akaswigha leka, akabhabhuula bhaabho bhaka-mukongagha akati, “Nalooli ingubhabhuula ukuti, indamubhweni naalumo umundu yu-uyo ali nu lwitiko ulukulu isa ulu mu chi-isu chooshi icha Isilaeli! ¹¹ Ingubhabhuula ukuti abhandu abhingi indibhakafume kuukwo isubha likufumila na kuukwo isubha likukilila, indibhakiikale nu kulya pamupeene nu Abhulahamu, uIsiyaka nu Yaakobhu mu chitangalala icha kumwanya. ¹² Loole aBhaisilaeli abhingi bhaabho bhapaapiighwe ukuti bhabhange bha chitangalala icho, abho indibhakataaghaghwe kuuse ku chiisi kuukwo indibhakalilaghe nu kushesheetusha amiino ku nongwa iya bhub-hafu ubhukali.”

¹³ Po uYeesu akamubhuula usongo yula akati, “Bhuukagha! Shibhe isa muumwo ulwitiko lwako lubheeliile.” Nakalinga, umubhombi gh-wake yula akapola akabhalilo kala kala.

*UYeesu akubhaposha abhabhine abhingi
(Maalika 1:29-34; Luuka 4:38-41)*

¹⁴ UYeesu akiingila mu nyumba iya Peeteli, akamwagha umwo ung'inafyala ughwa Peeteli aghonite pa chitala, ali ni sekema. ¹⁵ Po uYeesu akamukola akakono, nakalinga akapola isekema yila. Po akanyatuka nu kwanda ukumuten-dekeshekesha uYeesu ifindu.

¹⁶ Bhwo lyabha lya namasubha, bhakamwisila uYeesu na bhandu abhingi bhaabho bhakakolighwa ni mbepo imbiibhi. Ghwepe akashikiisha imbepo isho ku ishu lyake. Soona akabhaposha bhooshi bhaabho bhakabha bhabhine. ¹⁷ Isho shikabhombighwa ukuti libhombighwe ishu lila liilyo likayughighwa nu musololi uYesaaya ukuti, "Akeegha ubhwonywa bhwitu nu kughapimba amabhine ghiitu."[†]

*UYeesu akulingaania isha bhaabho bhakulonda ukumukonga
(Luuka 9:57-62)*

¹⁸ Bhwo uYeesu aatesha ukuti abhandu abhingi bhakumushunguulila, akabhalaghila abhamanyili bhaake ukuti bhalobhoke usumbi, bhabhuuke ku isiila. ¹⁹ Po umumanyishi yumo ughwa ndaghilo isha Moose akapalamila kwa Yeesu, akamubhuula akati, "Ghwe Mumanyishi, indiingukongaghe kwoshi kuukwo kubhuuka."

²⁰ UYeesu akamwamula akati, "Abhombila bhal ni mbako nu tuyuni tuli ni fifumbo, loole uMwana ughwa Mundu[‡] atali na pa kughoneka umutu ghwake!"

[‡] **8:17** 8:17 Yesaaya 53:4 [†] **8:20** 8:20 Bhelenga ishu ilya UMwana ughwa Mundu ku Mashu aMaheesha.

²¹ Po umumanyili umunine akamubhuula uYeesu akati, “Ghwe Malafyale, ingukusuma ghuunyiitikishe imbuuke taashi pakumushiila utaata.” ²² UYeesu akamwamula akati, “Ughwe ingongaghe! Bhaleke abhafwe bhabhashiilaghe abhafwe bhaabho.”

UYeesu akuchisumbisha ichikungu ichikali ni nguli

(Maalika 4:35-41; Luuka 8:22-25)

²³ Po uYeesu akiingila mu bhwato na bhamanyili bhaake bhoope bhakamukonga mula mula. ²⁴ Po bhwo bhali mwa sumbi yula, nakalinga ichikungu ichikali leka chikiisa ni nguli shikaanda ukubhwifunika ubhwato. Loole uYeesu akabha apitiile. ²⁵ Po abhamanyili bhaake bhakiisa pakumulamusha, bhakakuuta bhakati, “Ghwe Malafyale ghwitu! Tupoke! Tukufwa!”

²⁶ Ghwepe akati, “Kali, kooni mukwoghopa umwe mwe bha lwitiko ulunandi?” Po akiima, akachikemela ichikungu ichikali chila nu sumbi yula, kukabha myee lwoshi. ²⁷ Abhamanyili bhaake bhakaswigha, bhakati, “Kali, mundu yuki uyu yuuyo ichikungu ichikali ni nguli isha mu nyanja fikumupulika?”

*UYeesu akubhaposha abhandu bhabhili
bhaabho bhali ni mbepo imbiibhi*

(Maalika 5:1-20; Luuka 8:26-39)

²⁸ Bhwo uYeesu aalobhoka usumbi, akafika mu chiisu icha Bhaghataala.‡ Akakomaana na

‡ **8:28** 8:28 ABhaghataala Mu bhokalata abhanine, bhasimbite ukuti, Bhaghelaasi.

bhandu bhabhili abha mbepo imbiibhi bhaabho bhakafuma ku mapumba. § Abhandu abho bhakabha bhakali leka nu kuti naayumo umundu yuuyo akaghelagha ukughenda kuukwo bhali.

²⁹ Po bhakaywegha bhakati, “Ghwe Mwana ghwa Chaala, kali, tuli ni nongwa yiki nuughwe? Kali, ghwisile pakutufulasha bhwo akabhalilo kakaali?” ³⁰ Pabhutaliipo, abhandu bhamu bhakaliishanga umutiimo umukulu ughwa ngulubhe. ³¹ Po imbepo imbiibhi shila shikamusuma uYeesu shikati, “Linga kutukiisha, ututume ku mutiimo umukulu ughwa ngulubhe ghula.”

³² Ghwepe akati, “Bhuukagha!” Po imbepo imbiibhi shikatiila mu bhandu bhala, shikabhuuka nu kwingila lubhilo mu ngulubhe shila. Nakalinga, ingulubhe shooshi shikiilomuka mwa sumbi nu kutwibha mula.

³³ Abhaliishi abha ngulubhe bhwo bhaashihona isho, bhakakindila mu kaaya akakulu. Bhakaanda ukubhalingaania abhandu shooshi shiisho shikabhombighwa ku bha mbepo imbiibhi bhala. ³⁴ Abhandu bhooshi abha mu kaaya kala, bhakakindila pamupeene kwa Yeesu. Po bhwo bhaamubhona, bhakamusuma ngaani ukuti atiileemwo mu chiisu chaabho.

9

*UYeesu akumuposha umundu yuuyo alalite
(Maalika 2:1-12; Luuka 5:17-26)*

§ **8:28** 8:28 Amapumba Lukabha lwiho lwa Bhayuuta ukubhashiila abhafwe mu mbako pamu mu bhwina bhuubhwo bhakakumbilagha ngaanila ku lyalabhwe liilyo lili ku kaghamba.

¹ uYeesu akiingila mu bhwato, akalobhoka usumbi ughwa Ghalilaayi nu kughaluka mu kaaya kaake.* ² Po abhandu bhamu bhakiisa kwa Yeesu nu mundu yuuyo akabha alalite, bhakamupimba pa bhulili. Bhwo uYeesu aatesha ulwitiko lwabho, akamubhuula umundu ughwa bhulale yula akati, “Ghwe mwana ghwangu, ikasha indumbula! Ghwahobhokelighwa imbiibhi shaako.” ³ Po abhamanyishi bhamu abha ndaghilo isha Moose bhaabho bhakabhaapo pala, bhakiiyughaania mu ndumbula shaabho bhakati, “Tesha, umundu uyu akumufuyula uChaala!” ⁴ Loole uYeesu akashimanya inyinong’ono shaabho, akabhabhuusha akati, “Kali, kooni mukwinong’ona amabhiibhi mu ndumbula shiinyu? ⁵ Po kali, liliku liilyo lipepe ngaani? Kali, kwo kumubhuula ukuti, ‘Ghwahobhokelighwa imbiibhi shaako,’ pamu ukumubhuula ukuti, ‘Nyatuka, ghendagha?’ ⁶ Une ingulonda mumanye akiisa ukuti uMwana ughwa Mundu ali na maka agha kuhabhokela imbiibhi pa chiisu panu.” Po uYeesu akamubhuula umundu yula yuuyo akabha alalite akati, “Ghwe mwana ghwangu, ingukubhuula, iima! Pimba ubhulili bhwako, bhuukagha kukaaya kaako.” ⁷ Po umundu yula akiima, akabhuuka kukaaya kaake. ⁸ Bhwo abhandu bhaabho bhakabha chilundilo ichikulu bhaashibhona isho, bhakooghopa leka. Bhakamupaala uChaala yuuyo akabhapa abhandu amaka isa agho.

* **9:1** 9:1 Mu kaaya kaake Akaaya aka kakabha ka Kabenabhumu. Bhelenga mu mutu ughwa 4:13.

UYeesu akumubhuula uMataayi ukuti amukon-gaghe

(*Maalika 2:13-17; Luuka 5:27-32*)

⁹ Bhwo uYeesu aatiila pala, akamubhona umusongesha songo yumo yuuyo ingamu yaake ghwi Mataayi, iikiile mu nyumba muumwo akasongeshanga isongo. UYeesu akamubhuula akati, “Ghwe Mataayi, ingongaghe.” Nakalinga akanyatuka, akafileka fyoshi, akaanda ukumukonga uYeesu. ¹⁰ Po uYeesu akabhuuka pakulya ifindu kukaaya aka Mataayi. Bhwo bhali mu nyumba mula, bhakiingila abhasongesha songo abhingi na bhatulanongwa[†] bhamu, bhakiikala nu kulya pamupeene nu Yeesu na bhamanyili bhaake. ¹¹ Bhwo aBhafalisaayi bhaashibhona isho, bhakabhabhuusha abhamanyili bhaake bhala bhakati, “Kali, kooni umumanyishi ghwinyu akulya pamupeene na bhasongesha songo na bhatulanongwa?” ¹² Loole bhwo uYeesu aapulika isho, akabhabhuula akati, “Abhandu bhaabho bhataa bhabhine bhatakumulonda umughanga, loole abhabhine bho bhaabho bhakumulonda umughanga! ¹³ Po bhuuka mu manyile amalingaanio agha mashu agha, ‘Ingulonda ukuti mupelelanaghe ichisa ukukinda ukuufumikisha ifyabhupe.’[◊] Paapo indakiisa pakubhiitisha abhandu bhaabho bhakubhomba shiisho shibhaghile pandaashi pa Chaala, loole ingiisa pakubhiitisha abhandu bhaabho bhatulanongwa.”

[†] 9:10 9:10 Abhatulanongwa bhakabha Bhayuuta bhaabho bhatakongagha inyihi shiisho shikabhiikighwa na Bhayuuta.

[◊] 9:13 9:13 Hoseeya 6:6

*UYeesu akughelesha ifimanyisho ifikuulu ni fipyā
(Maalika 2:18-22; Luuka 5:33-39)*

¹⁴ Po abhamanyili abha Yoohani bhakabhuuka kwa Yeesu, bhakamubhuusha bhakati, "Utwena Bhafalisaayi tukwiyiima ukulya ifindu. Kali, kooni abhamanyili bhaako abheene bhatakwiyi-imma ukulya ifindu?" ¹⁵ UYeesu akabhaamula akati, "Abhandu bhaabho bhabhapaaliile ku bhweghi, kali, bhabhaghiiile bhuleele ukuswimaana bhwo bhali pamupeene na yuuyo akwegha? Loole mu mashiku ghaagho ghakwisa, abhandu indibhakamutiishe yuuyo akwegha pakati pa bhaheesha bhaake. Po abhaheesha bhaake abho indibhakiyyime ukulya ifindu. ¹⁶ Ataliipo umundu yuuyo akwegha ichilaka chiicho chipya ukuti achisoneelele ku mwenda umukuulu. Paapo ichilaka icho chikunyaapula umwenda ughwo ku nongwa iya kuti chisoniighwe ku mwenda umukuulu, na pala paapo pakunyaapuka pakwongelagha ngaani. ¹⁷ Soona bhataliipo abhandu bhaabho bhakubhiika indifaayi imbya mu nyambi isha likwela[‡] ikuulu. Paapo linga bhaabhomba ulwo, indifaayi[§] yila yikunyaapula inyambi, yikukupuka yooshi ni nyambi shoope shikukomanika. Loole abhandu bhakubhiika indifaayi imbya mu nyambi isha likwela ipya. Po fyoshi fibhili, inyambi isho ni ndifaayi iyo

[‡] 9:17 9:17 Inyambi isha likwela Tesha ichifwani mwa kalata ughwa Maalika 2:22. [§] 9:17 9:17 Bhelenga ishu ilya Indifaayi ku Mashu aMaheesha.

fikubha akiisa!"*

UYeesu akumuposha umukolo nu kumushu-usha umulindu

(*Maalika 5:21-43; Luuka 8:40-56*)

¹⁸ Bhwo uYeesu akaali akuyugha na bhamanyili abha Yoohani, nakalinga, umulongoshi yumo akiisa, akafughamilia pandaashi papaake ukulangisha ulughindiko, akamubhuula akati, "Umulindu ghwangu aafwa luluulu. Poope ingukusuma tubhuuke umwegheleshe, ghwepe indiabhe mwumi soona." ¹⁹ Po uYeesu akanyatuka pamupeene na bhamanyili bhaake, bhakamukonga umulongoshi yula. ²⁰ Tesha, mu kabhalilo kala kala umukolo yumo yuuyo akabha nu bhubhine ubhwa kufuma ibhanda ku fyinja kalongo na fibhili (12), akiisa kunyuma kwa Yeesu nu kweghelesha ku chipeto icha mwenda ghwake. ²¹ Paapo akayugha mu ndumbula yaake akati, "Linga neegheleshaashe umwenda ghwake, indiimbole." ²² Bhwo eeghelesha, nakalinga, uYeesu akasanuka kunyuma. Po bhwo aamubhona umukolo yula, akamubhuula akati, "Ghwe mulindu, ikasha indumbula, ghwapola ku nongwa iya kuti kuunyiitika une." Nakalinga, umukolo yula akapola.

²³ Bhwo uYeesu aafika mu nyumba iya mulongoshi yula, akabhaagha abhandu abhingi

* **9:17** 9:17 Mu chifwanikisho ichi, inyambi isha likwela ikuulu fimanyisho pamu nyihi isha bhwila. Loole inyambi isha likwela ipya fimanyisho ifipyia ifya Yeesu. Linga abhandu bhakukonga ifimanyisho ifikuulu ni fipyia, bhabhaghile ukukomania fyoshi.

bhabhungaanite, bhali pakulila ifwa. Bhamu bhakakubhagha amalongi. ²⁴ UYeesu akabhabhuula akati, "Mwe bhandu umwe, tiilaapo panu! Umulindu uyu atafwile, loole apitiileeshe!" Bhwo abhandu bhala bhaapulika ulwo, bhakamuseka uYeesu. ²⁵ Po akabhfumya kuuse, akiingila ku ifungu, akamukola akakono umulindu yula, ghwepe akanyatuka. ²⁶ Inongwa isho shikafumukwa mu chiisu chila chooshi.

UYeesu akubhaposha abhfwamaaso bhabhili

²⁷ Bhwo uYeesu aatiila pala, abhfwamaaso bhabhili bhakamukonga, bhakiitisha ku ishu ilya pamwanya bhakati, "Ghwe Malafyale, ghwe ufumite mu chikolo icha malafyale uNdaabhitit,[†] tukusuuma tupelele ichisa!" ²⁸ Po uYeesu akiingila mu nyumba, abhfwamaaso bhala bhakabhuuka kukwake. Po akabhabhuusha akati, "Kali, mukwitika ukuti imbaghiile ukubhaposha?" Bhakawamula bhakati, "Inga, Malafyale! Tukwitika." ²⁹ Po uYeesu akabheeghelesha amaaso ghaabho, akabhabhuula akati, "Shibhombighwe kukwinyu isa muumwo ulwitiko lwinyu lubheeliile." ³⁰ Nakalinga, amaaso ghaabho ghakiighuka. UYeesu akabhasookesha ku maka akati, "Manye mumubhuulaghe umundu naayumo inongwa ishi!" ³¹ Poope bhakabhuuka, bhakafumusha inongwa shaake mu chiisu chila chooshi.

[†] 9:27 9:27 Ghwe Malafyale, ghwe ufumite mu chikolo icha malafyale uNdaabhitit Kwo kuti, Mesiiya. ABhaisilaeli bhakalindililagha ukwisa ukwa Mesiiya ukufuma mu mbaapo iya Ndaabhitit.

UYeesu akumuposha uchinuunu

³² Bhwo abhandu bhala bhaatiilaapo pala, abhanine bhakamwisila uYeesu nu mundu yumo yuuyo akabha akoliighwe ni mbepo imbiibhi yiyo yikamupelela ubhwochinuunu. ³³ UYeesu akayikiisha imbepo imbiibhi yila, nakalinga, umundu yula akaanda ukuyugha soona. Abhandu bhaabho bhakabhaapo pala bhakaswigha leka, bhakati, “Mu chiisu chooshi icha Isi-laeli shitabhonekite naalumo isa shishiishi!” ³⁴ Loole aBhalisaayi bhakayugha bhakati, “Tesha, akushikiisha imbepo imbiibhi ku maka agha songo ughwa mbepo imbiibhi!”

Abhiinuli bhakaali bhanandi

³⁵ Po uYeesu akaghendagha mu twaya utukulu twoshi na mu twaya utunandi. Pooshi paapo akaghendagha, akiingilagha mu masinaghoghi, akabhamanyishanga abhandu, akalumbililagha iNongwa iNyisa isha chitangalala icha kumwanya nu kubhaposha amabhine ghaabho ghooshi agha luko nu luko. ³⁶ Po bhwo aafibhona ifilundilo ifya bhandu, akabhapelela ichisa. Paapo bhakataamighwanga, bhatakabha nu ghwa kubhaafwa, bhakabha ungati bhonang'ooshi bhaabho bhatali nu muliishi. ³⁷ Po akabhabhuula abhamanyili bhaake akati, “Ifyakwinula fyo fyingi leka, loole abhiinuli bhanandi. ³⁸ Po musuumaghe uMalafyale yuuyo mwene mughunda ukuti abhatume abhabhombi mu mughunda ghwake.”

10

*UYeesu akubhatuma abhatumighwa bhaake
kalongo na bhabhili (12)*

(Maalika 3:13-19; 6:7-13; Luuka 6:12-16; 9:1-6)

¹ UYeesu akabhiitisha abhamanyili bhaake kalongo na bhabhili, akabhapa amaka agha kushikiisha imbepo imbiibhi na gha kuposha amabhine ghooshi nu bhwonywa ubhwa luko nu luko. ² Po ingamu isha bhatumighwa kalongo na bhabhili abho sho ishi, ughwa bwandilo ghwi Siimoni yuuyo uYeesu akamupa ingamu iya Peeteli nu munung'una uNdeleeya, uYaakobhu nu munung'una uYoohani, abhaana abha Sebhetaayi, ³ uFilipu, uBhatolomaayi, uToomasi, uMataayi umusongesha songo, uYaakobhu umwana ughwa Alufeyo, uTandaayi, ⁴ uSiimoni uMukananaayi* nu Yuuta Isikaliyooti,[†] yuuyo pabhumalilo akiisa aamubhiika uYeesu mu tukono utwa bhalughu.

⁵ UYeesu akabhatuma kalongo na bhabhili abho, akabhalaghilila akati, “Manye mubhuukaghe ku bhandu bhaabho bhataa Bhayuuta, soona manye mukiingilaghe mu twaya twoshi utwa Samaliyya. ⁶ Loole mubhuukaghe ku Bhaisilaeli bhaabho bhasobhite ungati bhonang'ooshi. ⁷ Soona bhwo mukughenda mula, mulumbililaghe mutingi, ‘Ichitangalala icha kumwanya chipalamiiile.’

* **10:4** 10:4 USiimoni uMukananaayi Ingamu iyi, mwa kalata ughwa Luuka, yisimbiighwe ukuti, Siimoni uMulwila Chiius (Luuka 6:15). † **10:4** 10:4 Isikaliyooti Kwo kuti, mundu ukufuma mu kaaya aka Kaliyooti.

8 Bhaposhange abhabhine, bhashuushange abhafwe, bheelufyange bhaabho bhali ni mbungo iya makete nu kushikiisha imbepo imbiibhi. Paapo uChaala abhapiile pabhuubhu, numwe fumyanga pabhuubhu. ⁹ Manye mweghaghe isahabhu, indalama pamu isalabhasha mu nyambi shiinyu. ¹⁰ Manye mweghaghe inyambi, umwenda ughwa bhubhili ughwa kuchenjesania, ifilato pamu ingoomo isha kughendela. Paapo umubhombi akulondighwa ukupeeliighwa umufwalo ukufuma ku bhandu bhaabho akubhabhombela. ¹¹ Akaaya kooshi kaako indimukiingilaghe, kabhe kakulu pamu kanandi, mukamulondaghe umundu yuuyo mubhaghile ukubhaporeela umwe. Po mukiikalaghe kukwake ukufika ku kabhalilo kaako indimukatiilaghe. ¹² Bhwo mukwingila mu nyumba, mukabhalamukaghe abhenekaaya ukuti bhabhange nu lutengaano. ¹³ Po linga abhandu abha mu nyumba iyo bhabhaghile ukupokeela ulutengaano, po uChaala indiabhapange ulutengaano. Loole linga bhataa bhabhaghile, ulutengaano ulwo indilukabhalukile umwe. ¹⁴ Linga umundu aaya akaana ukubhaporeela pamu ukubhapulikisha, po mukakung'undaghe ulufumbi luulwo luli mu tulundi twinyu[‡] bhwo mukufumaamwo mu nyumba pamu mu kaaya kaake. ¹⁵ Nalooli ingubhabhuula, pi ishiku ilya

[‡] **10:14** 10:14 Mukakung'undaghe ulufumbi luulwo luli mu tulundi twinyu Ukubhomba ulwo, kwo kulangisha ukuti uChaala aabhakaana abhandu abha kaaya kala ku nongwa iya kuti bhaabhakaana abhatumighwa bhaake.

bhulungi indishikabhe mbepe ku kaaya aka Sondoma na ka Ghomoola ukupona ubhulungi ukukinda akaaya kala!"§

Indamyo shiisho shikwisa

(*Maalika 13:9-13; Luuka 21:12-17*)

¹⁶ "Mubhange maaso, ingubhatuma isa abhonang'ooshi pakati pa bhondekelakatu. Po mubhange bha mahala ungati njoka, soona mubhange bhololo ungati ngunda.*

¹⁷ Mubhange maaso na bhandu, paapo indibhakabhabhiikaghe mu mabhalaasa agha bhosongo, soona indibhakabhabkomaghe mu masinaghoghi ghaabho. ¹⁸ Indibhakabhuukaghe nuumwe pandaashi pa bhosongo abha chiisu na pandaashi pa bhomalafyale ku nongwa yangu ukuti mubhe bhakeeti pandaashi papaabho na pandaashi pa bhandu abha fyisu fyoshi. ¹⁹ Bhwo bhakubhuuka nuumwe ku bhosongo, manye mukapaashange ukuti indimukayughaghe kooni, pamu indimukayughaghe bhuleele. Paapo uChaala indiakabhape shiisho indimukayughaghe ku kabhalilo kala kala. ²⁰ Paapo mutaa mwemwe indimukayughaghe, loole ghwi Mbepo ughwa Ghuuso ghwe yuuyo indiakayughaghe mu ndumbula shiinyu.

§ **10:15** 10:15 Sondoma na ka Ghomoola UChaala akatupyuta utwaya utwa Sondoma na Ghomoola ku nongwa iya mbiibhi shaabho (Bhwandilo 19:24-29). * **10:16** ABhayuuta bhakabhabhonagha abhonang'ooshi ukubha finyamaana fiifyo fikulonda ubhulindilili ubhwa bhandu, abhondekelakatu ukubha fikanu ifikali soona fighoghi, injoka ukubha fikanu ifya salile, ifya mahala, ifichefu, ni ngunda ukubha yoloolo.

²¹ “Ku kabhalilo ako, umukulu indiakamubhi-ikaghe umunung’una ghwake mu tukono utwa bhalughu ukuti aghoghighwe. Soona, ughwise indiakamubhiikaghe umwana mu tukono utwa bhalughu ukuti aghoghighwe. Bhoope abhaana indibhakabhaleeyaghe abhapaapi bhaabho nu kubhaghogha. ²² Abhandu bhooshi indibhakab-habhenge umwe ku nongwa iya ngamu yangu. Loole umundu yuuyo indiakabhe mukifu uku-fika pabhumalilo ghwe yuuyo uChaala indi-akamupoke. ²³ Linga bhaaya bhaabhabhombela akabhiibhi mu kaaya kamu bhwo mukulum-bilila, po mukakindilaghe mu kaaya akanine. Nalooli ingubhabhuula, mutaamukamale ukugh-endu mu twaya twoshi utwa Isilaeli bhwo uMwana ughwa Mundu atiisile. ²⁴ Umumanyili ataa ghwi songo ukukinda umumanyishi gh-wake. Soona, umutumwa ghwepe ataa ghwi songo ukukinda usongo ghwake. ²⁵ Umumanyili akulondighwa abhange isa umumanyishi gh-wake nu mutumwa ghwepe isa usongo ghwake. Linga bhakuunyiitisha une ni songo ughwa nyumba ukuti nee Bhelisebhuli,[†] kali, bhataab-hakabhiitishe abhandu abha mu nyumba yaake ingamu imbiibhi ukukindaapo?”

*Ughwa kumwoghopa ghwi Chaala mwene
(Luuka 12:2-9)*

²⁶ “Po manye mubhooghpaghe abhandu abho. Paapo akandu kooshi kaako katali pabhwelu, indikakasetulighwe, soona kooshi

[†] **10:25** 10:25 Bhelenga ingamu iya UBhelisebhuli ku Mashu aMaheesha.

kaako kafifighwe, indikakabhiikighwe pabh-welu. ²⁷ Shooshi shiisho ingubhabhuula mu chiisi, indimukashiyughaghe pabh-welu. Soona shooshi shiisho mukushipulika ku bhushiifu isha chitangalala icha kumwanya, shilumbilaghe pabh-welu. ²⁸ Manye mubhooghpaghe bhaabho bhakughogha umubhili, loole bhatabhaghile ukughogha indumbula. Mwoghopaghe uChaala mwene yuuyo abhaghiile ukupyuta umubhili pamupeene ni ndumbula mu mulilo ughwa bwila na bhwila ughwa mu Yehanamu. ²⁹ Kali, utubhelebheeswa tubhili tutakughulishighwa ku salabhasha yimoyeeneeshe? Pooke kataliipo akabhelebheeswa naakamu mu tubhelebheeswa utwo kaako kakughwa paase chishita bhwighane ubhwa Ghuuso. ³⁰ Loole kulubhafu Iwinyu, uChaala abhelengite ni ching'wili icha mitu yiinyu. ³¹ Po manye mwoghopaghe paapo umwe muli nu lughindiko ukukinda utubhelebheeswa utwo. ³² Umundu ghweshi yuuyo akuunyiitika pandaashi pa bhandu, nuune indiingamwitike pandaashi pa Taata yuuyo ali kumwanya. ³³ Loole ghweshi yuuyo akuungaana pandaashi pa bhandu, nuune indiingamukaane pandaashi pa Taata yuuyo ali kumwanya.”

*Muumwo kupala ukumukonga uYeesu
(Luuka 12:51-53; 14:26-27)*

³⁴ “Manye mwinong'onaghe ukuti niisile pa chiisu ichi ku nongwa iya kubhiika ulutengaano. Nashiku! Bhwo shitali. Loole niisile ku nongwa iya kupela ubhulwane. ³⁵ Paapo niisile ukuti umwana nu ghwise, umulindu

nu ng'ina, umulaasagha nu ng'inafyala manye bhapulikanaghe. ³⁶ Soona, abhalughu abha mundu indibhakabhe bhandu abha mu nyumba yaake. ³⁷ Umundu ghweshi yuuyo amughanite ughwise pamu ung'ina ukukinda ukuungana une, uyo ataambaghiile. Soona, ghweshi yuuyo amughanite umwana ghwake umuliisha pamu umukolo ukukinda ukuungana une, uyo ghwepe ataambaghiile. ³⁸ Umundu ghweshi yuuyo atakupimba ichikobhekano chaake[‡] nu kuungonga, ataambaghiile. ³⁹ Umundu ghweshi yuuyo ukulonda ukubhupoka ubhwumi bhwake, indiakabhusofye. Loole umundu yuuyo akubhusofya ubhwumi bhwake ku nongwa yangu, indiakabhwaghe ubhwumi ubhwa bhwila na bhwila."

*Abhandu bhaabho indibhakapokeele
umufwalo*

(Maalika 9:41)

⁴⁰ "Umundu ghweshi yuuyo akubhapokeela umwe, po akuumbokeela neene. Soona, ghweshi yuuyo akuumbokeela une, po akumupokeela na yula yuuyo aandumite une. ⁴¹ Ghweshi yuuyo akumupokeela umusololi ku nongwa iya kuti musololi, uChaala indiakamuhombe umufwalo isa ughwa musololi. Soona, ghweshi yuuyo akumupokeela umundu yuuyo mubhaghile pandaashi pa Chaala ku nongwa iya kuti mubhaghile, uChaala indiakamuhombe ghwepe uyo

[◊] **10:36** 10:35-36 Miika 7:6 [‡] **10:38** 10:38 Atakupimba ichikobhekano chaake Kwo kuti, kwitika ukushaagha indamyo nu kufwa ku nongwa iya Yeesu Kilisiti.

umufwalo isa ughwa mubhaghile. ⁴² Nalooli ingubhabhuula, umundu ghweshi yuuyo akumupa ichikombe icha miishi amapole yumo mu bha-fuyuke abha ku nongwa iya kuti mumanyili ghwangu, uChaala indiakamuhombe umufwalo ghwake.”

11

*UYoohani uMwoshi akubhatuma abhamanyili
bhaake kwa Yeesu
(Luuka 7:18-35)*

¹ Bhwo uYeesu aamala ukubhabhuula abhamanyili bhaake kalongo na bhabhili (12), akatiilaapo pala. Akabhuuka mu twaya utwa Ghalilaayi pakulumbilila nu kubhamanyisha abhandu ishu ilya Chaala.

² Bhwo uYoohani apinyiighwe mu nyumba iya bhapinyighwa, akapulika shiisho uKilisiti akashibhombagha. Po akabhatuma abhamanyili bhaake ³ ukuti bhamubhuushe uYeesu ukuti, “Kali, ughwe ghwe yula yuuyo bhakasolola ukuti indiakiise pamu tumulindililaghe umunine?” ⁴ UYeesu akabhaamula akati, “Bhuuka mumubhuule uYoohani shooshi shiisho mwapulika na shiisho mwashibhona. ⁵ Paapo bhaabho bhaali bhafwamaaso bhakutesha, bhaabho bhaali bhochikwefu bhakughenda, bhaabho bhaali ni mbungo iya makete bhapolite, bhaabho bhaali ni fipuli, bhakupulika, abhafwe bhakushuuka. Soona, abhapiina bhakupokeela iNongwa iNyiisa. ⁶ UChaala akumusaya

◊ **11:5** 11:5 Yesaaya 26:19; 29:18-19; 35:5-6; 61:1

umundu ghweshi yuuyo atakwilaamwa kukwangu."

⁷ Bhwo abhamanyili abha Yoohani bhaatilia, uYeesu akaanda ukufilingaania ifilundilo ifya bhandu fila isha Yoohani uMwoshi akati, "Kali, mukabhuukagha pakutesha kooni ku lungalangala? Kali, mukabhuukagha pakumutesha umundu yuuyo akwitika shooshi isa ulutete luulwo ichikungu chikaluyungaanianga kwoshi kwoshi? Nashiku! ⁸ Po kali, mukabhuukagha pakutesha kooni? Kali, mukabhuukagha pakumutesha umundu yuuyo afwalite imyenda iya mutengo umukulu? Pulikisha, abhandu bhaabho bhakufwala imyenda iya mutengo bhakwikala mu nyumba ingulu isha bhoma-lafyale. ⁹ Po kali, mukabhuukagha pakutesha kooni? Kali, mukabhuukagha pakumutesha umusololi? Mwo muumwo, loole ingubhabhuula ukuti uYoohani akindite pa musololi. ¹⁰ Uyu ghwe yuuyo inongwa shaake shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, 'Tesha, ingumutuma ughwandumi ghwangu mundaashi yaako yuuyo indiakatendekeshe isila yaako.'¹¹ ¹¹ Nalooli ingubhabhuula, mu bhandu bhooshi bhaabho bha-paapiighwe na bhakolo, atabhonekite naayumo ukubha ghwa pamwanya ukumukinda uYoohani uMwoshi. Loole umundu yuuyo mufuyuke ku chitangalala icha kumwanya, ghwe yuuyo ghwa pamwanya ukumukinda umwene. ¹² Ukwandila amashiku ghaagho uYoohani uMwoshi akalumbililagha ukufika umuusughu, ichitangalala icha

^{11:10} 11:10 Malaaki 3:1

kumwanya chili pa bhwite. Abhandu abha maka, bhakughela ukuchilwila ku maka ukuti bhachaaghe. ¹³ Paapo bhwo uYoohani akaali ukwisa, abhasololi na shiisho shikasimbighwa mu ndaghilo isha Moose shikasololaghsha shiisho indishikabphoneke akabhalilo aka. ¹⁴ Po linga mukwitika ubhusololi bhwabho, uYoohani ghwe yuuyo ghwi Eliiya* yula yuuyo akayughighwanga ukuti indiakiise. ¹⁵ Umundu ghweshi yuuyo ali ni fyufwo, apulikaghe. ¹⁶ Kali, abhandu abha mbaapo iyi imbagheleshe na kooni? Bhagheliile na bhaana bhaabho bhakwikala pa munaalo nu kubhiitisha abhanine bhakuti,

¹⁷ ‘Twabhakomiile ilongi,
loole mutaalebhiile!

Twabhiimbiile inyimbo isha bhuswimaane,
loole mutaalilite!’

¹⁸ “Bhubhuuhwwo bhwo uYoohani iiisa kukwinyu, atakulya pamu atakung’wa, abhandu bhakatingi, ‘Umundu uyu akoliighwe ni mbepo imbiibhi.’ ¹⁹ Bhwo uMwana ughwa Mundu iiisa kukwinyu, akulya nu kung’wa, abheene bhakati, ‘Tesha! Umundu uyu mupafu soona ghwi ching’welo, mumanyani ghwa bhasongesha songo na bhatulanongwa!’ Loole amahala agha Chaala ghakubhoneka ukubha gha nalooli ku mbombo isha bhandu bhaake.”

* **11:14** 11:14 UEliiya akabha ghwe yumo mu bhasololi abha bhwila. Abhandu bhamu bhakatingi uYeesu ghwi Eliiya yuuyo iisile soona, paapo uEliiya uyo akabhuuka kumwanya chishita kufwa. Soona bhakasubhaalilaghsha ukuti indiakiise soona (Malaaki 4:5-6).

*Utwaya tuutwo tukamukaana uYeesu
(Luuka 10:13-15)*

²⁰ Po uYeesu akaanda ukubhakemela abhandu abha mu twaya tuutwo akabhombaamwo ifyika ifyingi ku nongwa iya kuti abhandu abho bhatakapinduka ukufuma ku mbiibhi shaabho akati, ²¹ “Lwinyu mwe bhandu abha kaaya aka Kolasiini! Lwinyu mwe bhandu abha kaaya aka Bheetisayita![†] Paapo ifyika fifyo ingafibhombagha kukwinyu, linga ingafibhombagha mu kaaya aka Tiilo na mu ka Sindoni, abhandu abha twaya utwo ngali bhakafwala amaghunila nu kupaakala ilyoto ukulangisha ukupinduka ukufuma ku mbiibhi shaabho. ²² Loole ingubhabhuula ukuti pi ishiku ilya bhulungi umwe indimukapokeele ulufundo ulukulu ukukinda akaaya aka Tiilo na ka Sindoni. ²³ Nuumwe mwe bhandu abha kaaya aka Kapenabhumu, kali, muk-winong’ona ukuti uChaala indiakabhakweshe ukufika kumwanya? Nashiku! UChaala indiakabhiilomushe ukufika ku bhushuuka. Paapo linga ifyika fifyo fikabhbombighwanga kukwinyu, fikabhbombighwanga na mu kaaya aka Sondoma, po akaaya ako ngali kaliikwo ukufika umuuusughu. ²⁴ Loole ingubhabhuula ukuti pi ishiku ilya bhulungi umwe indimukapokeele ulufundo ulukulu ukukinda akaaya aka Sondoma.”

[†] **11:21** 11:21 Akaaya aka Kolasiini na ka Bheetisayita tukabha twaya utwa Bhayuuta. Abhandu abha mu twaya utu bhakiibhonagha ukubha bheelu ukukinda abhandu abha mu twaya utwa Tiilo nu twa Sindoni bhaabho bhatakabha Bhayuuta.

*Kwa Yeesu bhuliikwo ubhutuusho
(Luuka 10:21-22)*

²⁵ Ku kabhalilo kala uYeesu akati, “Ghwe Taata, ghwe Malafyale ghwa kumwanya na pa chiisu panu, ingukupaalisha paapo im-bombo ishi ukabhfifa abhandu abha mahala na bhamanyi, loole ukashibhiika pabhwelu ku bhandu bhaabho bhakwiyiisha ungati bhaana abhakeke. ²⁶ Nalooli, ghwe Taata, umwo mwo muumwo ukiighanila.

²⁷ “UTaata aambiile fyoshi. Naayumo umundu yuuyo amumeenye uMwana, loole uTaata mwene. Soona naayumo umundu yuuyo amumeenye uTaata, loole uMwana mwene nu mundu ghweshi yuuyo uMwana akwighana ukumulangisha uTaata kukwake.

²⁸ “Isagha kukwangu mweshi mwe mukutaamighwa nu kupimba imishigho iming’wamu, nuune indiingabhape ubhutuusho. ²⁹ Ipinyagha iniila yangu,[‡] mumanyilaghe kukwangu ukufika paapo indiingabhaafwe ukubha nu lutengaano mu ndumbula shiinyu. Paapo une indi mwololo soona indi ghwa kwiyiisha. ³⁰ Iniila yangu mbepe ukupimba nu mushigho ghwangu ghwope mupepe.”

12

[‡] **11:29** 11:29 Ipinyagha iniila yangu Kwo kuti, ukumughindika uYeesu nu kumukonga. Iniila Kwo kuti, chikokwe iching’wamu, ichigholoke chiicho abhandu bhakubhafwashanga abhokambaku mu shingo linga bhakulima pamu linga bhakughuusa imishigho (Mbombo isha Bhatumighwa 15:10; Bhaghlatiyya 5:1).

*UYeesu ghwe yuuyo ali ni ndaghilo
na pi ishiku ilya Sabhati
(Maalika 2:23-28; Luuka 6:1-5)*

¹ Mu kabhalilo kala, uYeesu na bhamanyili bhaake bhakaghendagha mu sila yiiyo yikaghenda pakati pa mighunda, likabha lishiku ilya Sabhati.* Bhwo bhakughenda, bhakiipulika isala. Po bhakaanda ukuposola ifisaasali nu kwanda ukulya iseke shaake. ² Loole bhwo aBhafalisaayi bhaashibhona isho, bhakamubhuusha uYeesu bhakati, "Kali, kooni abhamanyili bhaako bhakubhomba shiisho indaghilo isha Moose shitakwitikisha ukubhomba pi ishiku ilya Sabhati?"

³ UYeesu akabhabhuusha akati, "Kali, mutabhelengite mu Masimbo aMeelu muumwo uNdaabhit na bhanine bhakabhombela bhwo isala yaabhabhabha? ⁴ UNdaabhit akiingila mu Nyumba iya Chaala. Po akalya imikati yiiyo yikabhiikighwa pandaashi pa Chaala. Naayumo umundu yuuyo akiitikishighwanga ukulya imikati yila, loole abhapuuti bheene. Loole uNdaabhit akeegha nu kulya imikati yila, ghwepe akabhapa abhanine, bhakalya pamupeene. ⁵ Pamu kali, mutabhelengite mu ndaghilo isha Moose ukuti pamupeene nu kuti abhapuuti abha mu Nyumba iya Chaala bhakukomanianga indaghilo pi ishiku ilya Sabhati, poope uChaala atakubhabbelengela ukuti bhakubhomba akabhiibhi? ⁶ Loole ingubhabhuula umwe ukuti panu aliipo yuuyo ghwi songo ukukinda iNyumba iya

* **12:1** 12:1 Bhelenga ishu ilya ISabhati ku Mashu aMaheesha.

Chaala. ⁷ Linga mwaghameenye amalingaanio agha Mashu aMeelu ghaagho ghakuti, ‘Inglonda ukuti mupelelanaghe ichisa ukukinda uku-ufumikisha ifyabhupe,’[✳] ngali mutakubhalonga abhandu bhaabho bhatali ni nongwa naayimo. ⁸ Paapo uMwana ughwa Mundu ali na maka na pi ishiku ilya Sabhati.”

UYeesu akumuposha umundu ughwa kakono kaako kalalite
(Maalika 3:1-6; Luuka 6:6-11)

⁹ UYeesu akatiila pala, akabhuuka nu kwingila mu sinaghoghi yimo. ¹⁰ Mu sinaghoghi mula, akabhaamwo umundu yumo yuuyo akabha na kakono akalale. Bhakabhaamwo soona na Bhafalisaayi bhaabho bhakalondagha ukumughela uYeesu ukuti bhamusitaake. Po bhakamubhuusha bhakati, “Kali, indaghilo isha Moose shikwitikisha ukumuposha umundu pi ishiku ilya Sabhati?”

¹¹ UYeesu akabhaamula, akabhabhuusha akati, “Kali, mundu yuki pakati papiinyu yuuyo linga unang’ooshi ghwake aaghwila mu bhwina pi ishiku ilya Sabhati, atakubhuuka nakalinga nu kumughuusa pi ishiku ilyo? ¹² Kali, umundu atali nu lughindiko ngaani ukukinda unang’ooshi? Ku nongwa iyo, indaghilo isha Moose shikwitikisha ukubhomba inyiisa pi ishiku ilya Sabhati.”

¹³ Po uYeesu akamubhuula umundu yula yuuyo akabha na kakono kaako kalalite akati,

[✳] **12:7** 12:7 Hoseeya 6:6

“Gholosha akakono kaako.” Ghwepe ak-agholosha, nakalinga kakapola nu kubha isa aka-nine. ¹⁴ Loole aBhafalisaayi bhala bhakafuma kuuse nu kuyughisania muumwo bhabhaghile ukumughoghela uYeesu.

Umubhombi yuuyo asaliighwe nu Chaala

¹⁵ Bhwo uYeesu aashaaghania ukuti aBhafalisaayi bhakuyughisania isha kumughogha, akatiilaapo pala. Po abhandu abhingi bhakamukonga, ghwepe akabhaposha bhooshi bhaabho bhakabha bhabhine. ¹⁶ Loole akabhakaanisha ku maka ngaani ukuti manye bhamufumushange ku bhandu. ¹⁷ UYeesu akayugha ulwo ukuti shibhombighwe shiisho umusololi uYesaaya akasimba mu Masimbo aMeelu ukuti,

¹⁸ “Tesha, uyu ghwe yuuyo mubhombi ghwangu yuuyo imusalite,
mughanighwa ghwangu,
yuuyo akuyihobhosha indumbula yangu.

Indiingamubhiike uMbepo ghwangu pamwanya papaake,
ukuti afumushange ubhwanalooli bhwangu ku fyisu fyoshi.

¹⁹ Ataaakkakanikanaghe na bhandu pamu ataaakayweghaghe nabho.
Soona naayumo umundu yuuyo indiakapulikaghe ishu lyake mu sila.

²⁰ Ataaakkaluposole ulutete luulwo lughombaaniite,
ataaaakkabhusimye ubhutambi
bhuubhwo bhukufuuka ilyoshi,

pabhumalilo indiakabhubhiike ubhwanalooli
ubhwa Chaala ukupoota.

21 Soona, abhandu abha fyisu fyoshi, indibhaka-subhaalilaghe ingamu yaake.”[†]

*UYeesu ali na maka ukukinda uBhelisebhuli
(Maalika 3:20-30; Luuka 11:14-23)*

22 Po abhandu bhamu bhakiisa kwa Yeesu nu mundu yumo yuuyo akabha akoliighwe ni mbepo imbiibhi. Imbepo yila yikamupelela ubhufwamaaso nu bhwochinuunu. UYeesu akamuposha umundu yula, ghwepe akaanda ukuyugha nu kutesha soona. **23** Abhandu bhooshi bhakaswigha nu kubhuusania bheene-bheene bhakati, “Kali, uyu abhagliile ukubha Mwana ghwa malafyale uNdaabhit?”[‡] **24** Loole bhwo aBhafalisaayi bhaapulika isho, bhakati, “Umundu uyu akushikiisha imbepo imbiibhi ku maka agha Bhelisebhuli,[‡] usongo ughwa mbepo imbiibhi.”

25 Bhwo uYeesu aashimanya shiisho bhakiinong’onagha, akabhabhuula akati, “Linga abhandu abha bhunyafyale bhumobhwene bhaayabhanika, po ubhunyafyale ubhwo bhutabhagiile ukwendelela. Soona linga abhandu abha kaaya kamukeene pamu inyumba yimoyeene bhaayabhanika, po bhakunyambaana. **26** Ghwepe uSeetano linga akumukiisha uSeetano, ubhunyafyale

[†] **12:21** 12:18-21 Yesaaya 42:1-4 [‡] **12:23** 12:23 UMWANA
ghwa malafyale uNdaabhit Kwo kuti, Mesiiya. ABhaisilaeli
bhakalindililaghe ukwisa ukwa Mesiiya ukufuma mu mbaapo iya
Ndaabhit. [‡] **12:24** 12:24 Bhelenga ingamu iya UBhelisebhuli
ku Mashu aMaheesha.

bhwake bhukubha bhwayabhanika. Kali, po ubhunyafyale bhwake bhubhaghile bhwendelele bhuleele? ²⁷ Linga mukuti une ingushikiisha imbepo imbiibhi ku maka agha Bhelisebhuli, po kali, abhakongi bhiinyu bhakushikiisha ku maka agha ghwini? Ku nongwa iyo, abho bho bhaabho indibhakabhalongaghe umwe. ²⁸ Loole linga ingushikiisha imbepo imbiibhi ku maka agha Mbepo ughwa Chaala, po ichitangalala icha Chaala chibhiisiile umwe. ²⁹ Ataliipo umundu yuuyo abhagiile ukwingila mu nyumba iya mundu ughwa maka nu kwegha utundu twake chishita kumupinya taashi. Loole linga aamupinya taashi umundu ughwa maka yula, po abhagiile ukwegha utundu twake. §

³⁰ "Umundu ghweshi yuuyo atali pamupeene nuune, akuungaanika une. Soona, ghweshi yuuyo atakubhungaania abhandu pamupeene nuune nu kubhabhiika kwa Chaala, akunyambaania. ³¹ Ku nongwa iyo ingubhabhuula ukuti uChaala indiakabhahobhokele abhandu imbiibhi shaabho shooshi nu kumufuyula kwabho, loole ataaakabhahobhokele abhandu linga bhakumufuyula uMbepo uMwelu. ³² Soona, uChaala indiakabhahobhokele abhandu bhaabho bhakumufuyula uMwana ughwa Mundu, loole ataaakabhahobhokele abhandu

§ **12:29** 12:29 UYeesu akutumanyisha mu chifwanikisho ichi ukuti amupinyite usongo ughwa mbepo imbiibhi yula, yo yiyo nongwa iyi abhagiile ukushikiisha imbepo imbiibhi nu kupoka indumbula isha bhandu.

bhala bhaabho bhakumufuyula uMbepo uMwelu mu kabhalilo aka pamu kaako kakwisa.”

*Ikokwe likumanyikwa ku seke shaake
na bhandu ku mbombo shaabho
(Luuka 6:43-45)*

³³ “Linga ghwalibhombelela ikokwe akiisa, iseke shaake shikubha nyiisa, soona linga ghwalibhombelela ikokwe akabhiibhi, iseke shaake shikubha mbiibhi. Ubhagliile ukulimanya ikokwe muumwo libheeliile ku seke shiisho likwela. ³⁴ Mwe chikolo icha njoka umwe! Kali, mubhaghiile bhuleele ukuyugha amashu amiisa bhwo muli bhabhiibhi? Paapo umundu akushiyugha shiisho shiiswile mu ndumbula yaake. ³⁵ Umundu umwisa akuyugha shiisho nyiisa ukufuma mu ndumbula yaake inyiisa, loole umundu umubhiibhi akuyugha shiisho mbiibhi ukufuma mu ndumbula yaake imbiibhi. ³⁶ Loole ingubhabhuula umwe ukuti pi ishiku ilya bhulungi, abhandu indibhakalingaanie amashu ghaagho bhakayughagha mwalwe mwalwe. ³⁷ Paapo uChala indiakakubhelengele ukubha mugholofu ku mashu ghaako amiisa pamu indiakakulonge ukubha ni nongwa ku mashu ghaako amabhiibhi.”

*ABhafalisaayi bhakulonda ichiika ukufuma kumwanya
(Maalika 8:11-12; Luuka 11:29-32)*

³⁸ Po aBhafalisaayi bhamu na bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose bhakamubhuula uYeesu bhakati, “Ghwe Mumanyishi, tukulonda

ubhombe ichiika ukulangisha ukuti ufumite kwa Chaala.”³⁹ UYeesu akabhaamula akati, “Abhandu abhabhiibhi na bhashipani abha kabhalilo aka bhakulonda ichiika! Indaaimbabhombele ichiika naachimo, loole ichiika cheene chiicho uChaala akachibhomba ku mu-sololi uYoona.⁴⁰ Paapo isa muumwo uYoona akiikala amashiku matatu mu lufukwe ulwa iswi ingulu pabhushiku na pamuusi,⁴¹ bhub-huuhwo uMwana ughwa Mundu indiakiikale amashiku matatu mu ipumba pabhushiku na pamuusi.⁴² Pi ishiku ilya bhulungi abhandu abha mu kaaya aka Ninaabhi indibhakiime pamupeene na bhandu abha mbaapo iyi nu kubhalonga ukubha bhatulanongwa. Paapo abheene bhakapinduka nu kwilaata imbiibhi shaabho bhwo bhaapulika uYoona akulumbilla ishu ilya Chaala.⁴³ Loole ingubhabhuula umwe ukuti aliipo yumo panu yuuyo mughindikighwa ukukinda uYoona.⁴⁴ Pi ishiku ilya bhulungi umalafyale umukolo ughwa chii-su icha Sheebha⁴⁵ indiakiime nu kubhalonga abhandu abha mbaapo iyi ukuti bhatulanongwa. Paapo umwene akafuma ku chii-su icha kubhutali ukuti iise apulikishe ifimanyisho ifya mahala ifya malafyale uSolomooni. Loole ingubhabhuula umwe ukuti aliipo yumo panu yuuyo mughindikighwa ukukinda uSolomooni.”

*Ifimanyisho ku sha mbepo imbiibhi
(Luuka 11:24-26)*

³⁹ **12:40** 12:40 Yoona 1:17 ⁴⁰ **12:41** 12:41 Yoona 3:5 ⁴¹ **12:42**
12:42 1 Bhanyafyale 10:1-10

⁴³ UYeesu akeendelela ukuyugha akati, "Linga imbepo imbiibhi yaafuma mu mundu, yikushunguulila-shunguulila paapo patali na miishi bhwo yikulonda ubhuyo ubhwa kutuusha, loole yitakubhwagha. ⁴⁴ Po imbepo imbiibhi yila yikuti, 'Indiingaluke mu nyumba yangu muumwo ingafuma.' Linga yaafika mula, yikwagha inyumba yila yili bhwashi, mbyaghile soona yitendekeshiighwe akiisa. ⁴⁵ Po yikubhuuka pakusheegha imbepo imbiibhi inine ihaano na shibhili (7) shiisho mbiibhi ukukinda iyeeene. Imbepo shooshi isho shikwingila mu mundu uyo, shikushala mula mula. Po ubhughone ubhwa mundu uyo ubhwa bhumalilo bhukubha bhubhiibhi ukukinda ubhwa bwandilo. Umwo mwo muumwo indishikabheeble na ku bhandu abha mbaapo imbiibhi iyi."

*Ung'ina na bhoghwamwabho abha Yeesu
(Maalika 3:31-35; Luuka 8:19-21)*

⁴⁶ Bhwo uYeesu akaali ali pakuyugha ni chilundilo icha bhandu, mu kabhalilo kala kala ung'ina na bhoghwamwabho bhakiisa nu kwima kuuse, bhakalondagha ukuyugha naghwe. ⁴⁷ Po umundu yumo akamubhuula akati, "Ghwe Yeesu, unyoko na bhoghwamwinyu bhiimite kuuse, bhakulonda ukuyugha nuughwe." ⁴⁸ Loole uYeesu akamwamula nu kumubhuusha akati, "Kali, umaayi ghwe ghwini? Kali, abhoghwamwitu bho bhooni?" ⁴⁹ Po akasonda akakono ku bhamanyili bhaake akati, "Tesha, umaayi na bhoghwamwitu! ⁵⁰ Paapo umundu ghweshi

yuuyo akulipulika ishu ilya Chaala, uTaata gh-wangu yuuyo ali kumwanya nu kulibhombela imbombo, uyo ghwe yuuyo ghwi ghwamwitu, mulumbu ghwangu soona ghwi maayi ughwa nalooli.”

13

Ichifwanikisho icha mupesa mbeyu (Maalika 4:1-9; Luuka 8:4-8)

¹ Pi ishiku lila lila, uYeesu akatiila mu nyumba yila, akaya iikala ku chiseese kwa sumbi. ² Ifilundilo ifyingi ifya bhandu fikiisa nu kubhungaana paapo uYeesu akabha, po umwene akawela mu bhwato nu kwikala mula mula. Abhandu bhala bhakashaala bhiimite ku chiseese kwa sumbi. ³ Po uYeesu akabhabhuula amashu amingi ku sila iya kubhombela ififwanikisho akati, “Umulimi yumo akabhuuka pakupesa imbeyu shaake. ⁴ Bhwo ali pakupesa, imbeyu shimo shikaghwa mu sila, utuyuni tukiisa nu kushilya. ⁵ Imbeyu inine shikaghwa pi ilongwi liiliyo likabha ni lyalabhwe paase. Imbeyu isho shikamela lubhilo. Loole ku nongwa iya kuti ilongwi likabha linandi pamwanya, ⁶ bhwo akamu kaabhalu, imbeyu isho shikafwoka nu kwuma ku nongwa iya kuti imishu yaake yikabha pamwanyaashe. ⁷ Imbeyu inine shikaghwa pakati pa myifwa. Bhwo imbeyu shila shaanda ukukula, imyifwa yoope yikakula lubhilo nu kushishighila imbeyu. ⁸ Imbeyu inine shikaghwa pi ilongwi ilyisa. Po bhwo shaaghoma, shimo shikeela iseke imya yimo (100), inine shikeela amalongo mahaano na limo (60) ni nine shikeela

amalongo matatu (30). ⁹ Umundu ghweshi yuuyo ali ni fyufwo, apulikishange nu kushaaghania!"

Inyango iya Yeesu ukubhombela ififwanikisho (Maalika 4:10-12; Luuka 8:9-10)

¹⁰ Abhamanyili abha Yeesu bhakiisa nu kumubhuusha bhakati, "Kali, kooni kubhombela ififwanikisho linga kuyugha na bhandu?"

¹¹ Akabhaamula akati, "UChaala abhassetulile umwe ukushimanya isha ku bhushiifu isha chitangalala chaake, loole abheene atabhabhaghishiishe ukushimanya shooshi isho.

¹² Paapo umundu yuuyo akufipulika ifimanyisho fyangu nu kufyaghania, uChaala akumwafwa nu kumwongela ukushaaghania ngaani. Loole yuuyo atakufipulika nu kufyaghania, uChaala akumupoka na kanandi kaako akukaaghania.

¹³ Yo yiiyo nongwa iyi ingubhombela ififwanikisho linga inguyugha nabho, paapo bhakushitesha shiisho ingubhomba, loole bhatakushibhona, bhakushipulika shiisho inguyugha, loole bhatakushaaghania. ¹⁴ Ishi shikubhombighwa kukwabho ukuti shibhoneke shiisho umusololi uYesaaya akasimba ukuti,

'Ukupulika indimukapulikaghe,
loole mutaamukashaaghaniange.

Ukutesha indimukateshange,
loole mutaamukashibhonaghe.

¹⁵ Ku nongwa iya kuti indumbula isha bhandu abha ngafu,
bhashindiile ifyufwo fyabho,
bhashishiilite amaaso ghaabho,
ukuti amaaso ghaabho manye ghateshange,

ifyufwo fyabho manye fipulikaghe
 ni ndumbula shaabho manye shishaaghani-
 ange,
 manye bhakapinduke ukuti imbapoke.'[◊]

16 "Loole uChaala abhasayite umwe, paapo amaaso ghiinyu ghakutesha ni fyufwo fyinyu fikupulika. **17** Nalooli ingubhabhuula ukuti bhakabhaapo abhasololi na bhagholfu abhingi bhaabho bhakanyonywanga ukushibhona shiisho mukushibhona umwe, loole bhatakashibhonagha. Bhakanyonywanga ukupulika shiisho mukushipulika umwe, loole bhatakashipulikagha."

UYeesu akulingaania isha chifwanikisho icha mupesa mbeyu

(Maalika 4:13-20; Luuka 8:11-15)

18 "Po umwe pulikisha ilingaanio ilya chifwanikisho icha mupesa mbeyu icho. **19** Umundu ghweshi yuuyo akulipulika ishu ilya Chaala loole atakulyaghania, uMubhiibhi yula akwisa nu kulinyaghula ishu liilyo uChaala alibhalite mu ndumbula yaake. Umundu uyo agheliile ni mbeyu yiiyo yikaghwa mu sila. **20** Imbeyu shiisho shikaghwa pi ilongwi liilyo likabha ni lyalabhwe paase, shigheliile nu mundu yuuyo akupulika ishu ilya Chaala, nakalinga akulipokeela ku lusekelo. **21** Loole ku nongwa iya kuti ataa ni mishu mukati yaake, ishu ilyo likubhaamwo ku kabhalilo akapimbaashe. Linga indamyo pamu ukutaamighwa kwamwagha ku nongwa iya

[◊] **13:15** 13:14-15 Yesaaya 6:9-10

lishu ilya Chaala, nakalinga akulileka. ²² Imbeyu shiisho shikaghwa pakati pa myifwa, shigheliile nu mundu yuuyo akupulika ishu ilya Chaala. Loole ku nongwa iya kwinong'ona ngaani isha mu chiisu ichi pamu ukushimbulighwa ni finyonywa ifya bhukabhi pamu ukubha nu tundu utwingi, fyoshi ifyo fikulishighila ishu ukuti manye lipaapaghe iseke. ²³ Loole imbeyu shila shiisho shikaghwa pi ilongwi ilyisa, shigheliile nu mundu yuuyo akulipulika ishu ilya Chaala nu kulyaghania. Umundu uyo ghwe yuuyo akupaapa iseke shimo imya yimo (100), inine amalongo mahaano na limo (60) ni nine amalongo matatu (30)."

Ichifwanikisho icha chiposo

²⁴ UYeesu akabhabhuula ichifwanikisho ichinine akati, "Ichitangalala icha kumwanya chigheliile nu mundu yuuyo akapesa imbeyu inyiisa mu mughunda ghwake. ²⁵ Loole bhwo abhandu bhooshi bhaapitila, umulughu ghwake akiisa aabhyala ichiposo mu ngano, po akabhuuka. ²⁶ Bhwo ingano iyo yaamela nu kwanda ukwela iseke, ichiposo chila choope chikamel. ²⁷ Abhabhombi abha mwene mughunda bhakiisa pakumubhuusha bhakati, 'Ghwe malafyale, tumeenye ukuti ukapesa imbeyu inyiisa mu mughunda ghwako, kali, po ichiposo chila chifumite kuughu?' ²⁸ Akabhaamula akati, 'Umulughu ghwe yuuyo abhombie ishi.' Abhabhombi bhaake bhakamubhuusha bhakati, 'Kali, kulonda tuye twipe?' ²⁹ Ghwepe akati,

'Nashiku, manye mwipaghe paapo linga mukwipa ichiposo, mubhagliile mwipe pamupeene ni ngano. ³⁰ Fileke fyoshi fikulaghe pamupeene ukufika mu kabhalilo aka kwinula. Mu kabhalilo ako, indiingabhabhuule abhiinuli ukuti bhabhungaanie taashi ichiposo nu kuchipinya mu ngosa ukuti bhachipembe. Loole ingano bhayibhungaanie nu kuyisengula mu ighulu lyangu.'

*Ichifwanikisho icha mbeyu iya nambamba
(Maalika 4:30-32; Luuka 13:18-19)*

³¹ UYeesu akabhabhuula ichifwanikisho ichinine akati, "Ichitangalala icha kumwanya chigheliile ni mbeyu inandi iya nambamba yiiyo umundu akeegha nu kupesa mu mughunda ghwake. ³² Imbeyu iyi nandi leka ukukinda imbeyu inine shooshi, loole linga yaamela nu kukula po yikubha ngulu ukukinda imbeyu shooshi isha libhogha shiisho shili mu chibheela. Imbeyu iyo yikubha ungati likokwe ikulu liilyo utuyuni tukwisa nu kutenga ififumbo mu tusamba twake."

*Ichifwanikisho icha nyambo
(Luuka 13:20-21)*

³³ UYeesu akayugha ichifwanikisho ichinine akati, "Ichitangalala icha kumwanya chigheliile ni nyambo inandi yiiyo umukolo yumo akeegha nu kwongaania nu bhufu ubhwingi ubhwa kuyilana utupombo tutatu. Pabhumalilo, inyambo inandi yila yikalulisha ubhufu bhwoshi bhula."

*Inyango iya Yeesu ukubhombela ififwanikisho
(Maalika 4:33-34)*

³⁴ UYeesu akachibhuulagha ichilundilo icha bhandu isho shooshi ukubhombela ififwanikisho. Atakayughagha naalimo kukwabho chishita kubhombela ichifwanikisho. ³⁵ Isho shikabhombighwa ukuti ishu lila libhombighwe liilyo umusololi akayugha ukuti, "Indiingayughaghe ku bhandu ku sila iya kuhombela ififwanikisho. Indiingabhabhuulaghe shiisho shiiffite ukufuma muumwo uChaala akapelela ichisu."³⁵

UYeesu akulingaania ichifwanikisho icha chiposo

³⁶ Po uYeesu akachilagha ichilundilo icha bhandu chila, akiingila mu nyumba. Abhamanyili bhaake bhakiisa, bhakamubhuula bhakati, "Tulingaanie ilingaanio ilya chifwanikisho icha chiposo chila chiicho chikabha mu mughunda."

³⁷ UYeesu akabhaamula akati, "Umundu yula yuuyo akapesa imbeyu inyiisa agheliile nu Mwana ughwa Mundu. ³⁸ Umughunda ghula ghugheliile ni chiisu, imbeyu inyiisa shila shigheliile na bhandu abha chitangalala icha Chaala ni chiposo chila chigheliile na bhandu abha Mubhiibhi yula. ³⁹ Umulughu yuuyo akiisa pakupesa ichiposo agheliile nu Mubhiibhi yula. Ukwinula kugheliile ni ishiku ilya bhumalilo ilya bhulungi ubhwa chiisu. Abhiinuli bhagheliile na bhandumi abha Chaala. ⁴⁰ Isa muumwo abhabhombi abha mu mughunda indibhakiipe nu kupemba ichiposo mu mulilo, mwo muumwo indishikabheeble pi ishiku ilya bhumalilo

³⁵ 13:35 13:35 Sabhuli 78:2

ilya bhulungi ubhwa chiiusu. ⁴¹ UMwana ughwa Mundu indiakabhatume abhandumi bhaake ukuti bhabhabhungaanie ukufuma ku chitangalala chaake abhandu bhooshi bhaabho bhakubhasofya abhanine ukuti bhabhombe imbiibhi na bhatulanongwa bhooshi. ⁴² Abhandumi abho indibhakabhataghe abhandu bhooshi abho mu mulilo ughwa bhwila na bhwila ughwa Yehanamu muumwo indibhakalilaghe nu kushesheetusha amiino ku nongwa iya bhubhafu ubhukali. ⁴³ Po abhandu bhooshi bhaabho bhabhaghile pandaashi pa Chaala, indibhakaakaghe ungati lisubha ku chitangalala chaake. Umundu ghweshi yuuyo ali ni fyufwo, apulikishange nu kushaaghania!"

Ififwanikisho ifya tundu utwa mutengo umukulu

⁴⁴ "Ichitangalala icha kumwanya chigheliile na kandu aka mutengo umukulu kaako kakafifighwa mu mughunda. Bhwo umundu yumo aakaagha, akakafifa soona. Po ku lusekelo, akabhuuka nu kughulisha ifindu fyoshi fiifyo akabha nafyo, akaghula umughunda ghula.

⁴⁵ "Soona, ichitangalala icha kumwanya chigheliile nu muchulushi yumo yuuyo akabhuuka pakulonda iyondo ilya mutengo umukulu ngaani. ⁴⁶ Bhwo aalyagha iyondo limo ilya mutengo umukulu ngaani, akabhuuka nu kughulisha ifindu fyoshi fiifyo akabha nafyo, akiisa, akalighula."

Ichifwanikisho icha chilepa

⁴⁷ “Soona, ichitangalala icha kumwanya chigheliile ni chilepa chiicho abhalobha iswi bhakachiponia mwa sumbi. Bhwo bhaachiponia, ichilepa chila chikakola iswi isha luko nu luko. ⁴⁸ Bhwo ichilepa chila chiisula, abhalobha iswi bhakachighuusila ku chiseese kwa sumbi. Po bhakiikala paase nu kubhungaania iswi inyiisa mu fipombo, loole bhakashitaagha iswi imbiibhi. ⁴⁹ Umwo mwo muumwo indishikabheele pi ishiku ilya bhulungi ubhwa chiisu. Abhandumi abha Chaala indibhakiise nu kubhapaaghulania abhandu abhatulanongwa mu bhaabho bhabhaghile pandaashi pa Chaala. ⁵⁰ Abhandumi abho indibhakabhataaghe abhatulanongwa mu mulilo ughwa bhwila na bhwila ughwa Yehanamu muumwo indibhakalilaghe nu kushesheetusha amiino ku nongwa iya bhubhafu ubhukali.”

UYeesu akumanyisha isha fimanyisho ifipyia ni fikuulu

⁵¹ UYeesu akabhabhuusha abhamanyili bhaake akati, “Kali, mwashaaghania shooshi isho naabhabhuula?” Bhoope bhakamwamula bhakati, “Twashaaghania.” ⁵² Ghwepe akabhaamula akati, “Po umumanyishi ghweshi ughwa ndaghilo isha Moose yuuyo akubha mumanyili mu chitangalala icha kumwanya, agheliile nu mwene nyumba yuuyo akufumya mu chuumaa chaake ifindu ifipyia ni fikuulu.”

*Bhakumukaana uYeesu kukwabho
(Maalika 6:1-6; Luuka 4:16-30)*

⁵³ Bhwo uYeesu aamala ukuyugha ififwanikisho ifyo, akatiilaapo pala. ⁵⁴ Bhwo aafika ku kaaya kuukwo akakulilagha, akaanda ukubhamanyisha abhandu mu sinaghoghi yaabho. Abhandu bhala bhakaswigha nu kubhuusania bhakati, "Kali, umundu uyu aghaaghite kuughu amahala agha na maka agha kubhomba ifyika ifi? ⁵⁵ Kali, uyu ataa mwana ghwa mupulula matapwa? Kali, ung'ina ataa ghwi Maliiya? Kali, ataa ghwi ghwamwabho ughwa Yaakobhu, uYoosefu, uSiimoni nu Yuuta? ⁵⁶ Kali, abhalumbu bhaake bhataa bho bhala tukwikala pamupeene nabho? Po kali, ashaaghite kuughu shooshi ishi?" ⁵⁷ Po abhandu bhakiikinya nu kushita kumwitika. Loole uYeesu akabhabhuula akati, "Abhandu bhakumughindika umusololi kwoshi kula, loole abha mu chiisu chaake na bha mu nyumba yaake bhatakumughindika." ⁵⁸ Ku nongwa iya kuti abhandu bhala bhatakamwitika, uYeesu atakabhomba ifyika ifyingi kula.

14

*UYoohani uMwoshi akughoghaghwa
(Maalika 6:14-29; Luuka 9:7-9)*

¹ Mu kabhalilo kala umalafyale uHelooti* aka-pulika shiisho uYeesu akashibhombagha. ² Po akabhabhuula abhabhombi bhaake akati, "Uyo ghwi Yoohani uMwoshi yuuyo ashukite. Yo yiyo nongwa iyi ali na maka agha kubhomba ifyika."

* **14:1** 14:1 Bhelenga ingamu iya UHelooti ku Mashu aMaheesha.

3 UHelooti akayugha ulwo paapo akabha amukolite uYoohani, akamupinya nu kumubhiika mu nyumba iya bhapinyighwa. Akamupinya ku nongwa iya kumwegha uHelotiiya yuuyo akabha mukashi ughwa Filipu, umunung'una ghwake. **4** Paapo uYoohani aka-mubhuulagha uHelooti akatingi, "Indaghilo isha Moose shitakwitikisha ukumwegha umukashi ughwa munung'una ghwako."† **5** Po uHelooti akalondagha isila iya kumughogha uYoohani, loole akooghopagha abhandu ku nongwa iya kuti bhakamwitikagha uYoohani ukubha musololi.

6 Bhwo lyafika ishiku ilya kukumbuka uku-paapighwa ukwa malafyale uHelooti, umulindu ughwa Helotiiya akalebhela pandaashi pa bha-heesha. **7** Bhwo aalebhela, uHelooti akahob-hoka leka nu kufinga ukumupa umulindu yula kooshi kaako abhagliile ukumusuma. **8** Ku nongwa iya kusongighwa nu ng'ina, umulindu yula akamubhuula uHelooti akati, "Ingusuuma ghuumbe umutu ughwa Yoohani uMwoshi mu isiniya." **9** Umalafyale akaswimaana leka, loole ku nongwa iya kuloolika ukwo pan-daashi pa bhaheesha bhala, akalaghila ukuti bhamupe umulindu yula. **10** Po uHelooti aka-mutuma umundu yumo yuuyo akabhuuka nu kumuputula uYoohani umutu mu nyumba iya bhapinyighwa. **11** Umundu yula akiisa nu mutu ughwa Yoohani mu isiniya nu kumupa

† **14:4** 14:4 Ukukongana ni nyiiho isha Bhayuuta, ghukabha mwiko umundu ukumwegha umukashi ughwa ghwamwabho bhwo akaali mwumi (Bhalaabhi 18:16; 20:21).

umulindu yula, ghwepe akamupa ung'ina.
¹² Pabhumalilo, abhamanyili abha Yoohani bhak-abhuuka pakughwegha umufimba nu kughushila mu ipumba. Po bhakabhuuka pakumulingaania uYeesu shooshi shiisho shikabhoneka.

*UYeesu akubhaliisha abhandu
 ukukinda abhoelufu bhahaano (5,000)*
(Maalika 6:30-44; Luuka 9:10-17; Yoohani 6:1-14)

¹³ Bhwo uYeesu aapulika shooshi isho, akatilia pala nu bhwato nu kubhuuka pabhushiifu. Loole bhwo abhandu bhaapulika, bhakaghenda nu tulundi ukufuma mu twaya twabho, bhakamukonga uYeesu kuukwo akabha. ¹⁴ Po bhwo iika mu bhwato, akachibhona ichilundilo ichikulu icha bhandu, akabhapelela ichisa nu kubhaposha abhabhine bhaabho.

¹⁵ Bhwo lyabha lya namasubha, abhamanyili bhaake bhakiisa nu kumubhuula uYeesu bhakati, "Panu tuli patali nu twaya utwa bhandu, ubhushiku bhwapalamila. Bhalaghe abhandu abha ukuti bhabhuuke pakughula ifindu mu twaya utunandi tuutwo tuli papiipi." ¹⁶ UYeesu akabhaamula akati, "Bhatakulondighwa ukubhuuka. Umwe, bhape ifindu abhandu abha."

¹⁷ Bhoope bhakamwamula bhakati, "Tuli ni mikati mihaano ni iswi shibhili." ¹⁸ UYeesu akabhabhuula akati, "Isagha nafyo kukwangu." ¹⁹ Po akabhalaghila abhandu bhala ukuti bhiikale pa chiposo. Akeegha imikati mihaano yila ni iswi shibhili shila, akatesha kumwanya, akapaalisha kwa Chaala. Po akayibheghulania, akabhabha abhamanyili bhaake, bhoope bhakabhayabhila

abhandu. ²⁰ Abhandu bhooshi bhakalya nu kwikuta. Po bhwo bhaalya, abhamanyili bhaake bhakabhungaania utubhululusha utwa mikati ni iswi shila nu kwisusha utupombo kalongo na tubhili (12). ²¹ Abhandu bhaabho bhakalya imikati yila, bhakabha abhaliisha abhoelufu bha-haano chishita kubhelenga abhakolo na bhaana.

*UYeesu akughenda pamwanya pa miishi
(Maalika 6:45-52; Yoohani 6:15-21)*

²² Nakalinga, uYeesu akabhalaghila abhamanyili bhaake ukuti bhiingile mu bhwato, bhatangile ukubhuuka ku isiila ilya sumbi bhwo akuchilagha ichilundilo icha bhandu. ²³ Bhwo aachilagha ichilundilo icha bhandu chila, uYeesu akakwela mwene pa kaghamba, pabhushiifu ukuti iipuute kwa Chaala. Bhwo lyafika ilya namasubha, akabha akaali ali pa kaghamba mwene. ²⁴ Mu kabhalilo ako ubhwato bhukabha bhwafika pakati pa sumbi, loole inguli shikabhukomagha paapo ichikungu chikabhukukilagha. ²⁵ Bhwo ubhushiku bhwapalamila ukucha, uYeesu akabhuuka ku bhamanyili bhaake bhwo akughenda pamwanya pa sumbi. ²⁶ Loole bhwo abhamanyili bhaake bhaamubhona uYeesu akughenda pamwanya pa sumbi, bhakooghopa ngaani, bhakakuuta inguuto bhakati, "Mushuuka!" ²⁷ Nakalinga, uYeesu akabhabhuula akati, "Ikasha indumbula, neene. Manye mwoghopaghe." ²⁸ UPeeteli akamwamula akati, "Ghwe Malafyale, linga ghweghwe nalooli, imbuule ukuti niise paapo uli bhwo ingughenda pamwanya pa miishi."

²⁹ UYeesu akamwamula akati, “Isagha.” Po uPeeteli akiika mu bhwato bhula, akaanda ukughenda pamwanya pa miishi ukubhuuka kwa Yeesu. ³⁰ Loole bhwo aachibhona ichikungu ichikali, uPeeteli akooghopa leka, akaanda ukutwibha mu miishi. Po akaanda ukukoma ulwama akati, “Ghwe Malafyale, imboke!”

³¹ Nakalinga, uYeesu akaghholosha akakono, akamukola, akamubhuula akati, “Ghwe ghwa lwitiko ulunandi, kali, kwilaamwa kooni?” ³² Bhwo uYeesu nu Peeteli bhiingila mu bhwato, ichikungu chila chikabhoteela. ³³ Po abhamanyili bhaabho bhakabha mu bhwato, bhakamwipuuta uYeesu bhakati, “Nalooli, ughwe ghwe Mwana ghwa Chaala!”‡

UYeesu akubhaposha abhabhine mu Ghenesaleeti

(Maalika 6:53-56)

³⁴ Bhwo uYeesu na bhamanyili bhaake bhaalobhoka usumbi ughwa Ghalilaayi, bhakafika mu chiisu icha Ghenesaleeti. ³⁵ Bhwo abhandu abha mu chiisu chila bhaamanya ukuti ghwi Yeesu, bhakafumusha inongwa shaake mumbafu shooshi. Po abhandu bhakiisa na bhabhine bhooshi kwa Yeesu. ³⁶ Bhoope bhakamusuma uYeesu ukuti abhiitikishe abhabhine bheeghelesheeshe ku chipeto icha mwenda ghwake. Po abhabhine bhooshi bhaabho bhakeeghelesha, bhakapola.

‡ **14:33** 14:33 Bhelenga ishu ilya UMwana ughwa Chaala ku Mashu aMaheesha.

15

*UYeesu akufikaana ifimanyisho ifya Bhafalisaayi
(Maalika 7:1-13)*

¹ Po aBhafalisaayi bhamu na bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose bhakiisa ukufuma mu kaaya aka Yelusaleemu. Bhakabhuuka kwa Yeesu, bhakamubhuusha bhakati, ² “Kali, kooni abhamanyili bhaako bhatakukonga inyiiho shiisho abhosekulu bhiitu bhakatulekela? Abheene bhakulya ifindu chishita kusukusula utukono twabho ukukongana ni nyiiho isho!” ³ UYeesu akabhaamula, akabhabhuusha akati, “Kali, kooni nuumwe mutakukongagha indaghilo isha Chaala ku nongwa iya kukonga inyiiho shiinyu?” ⁴ Paapo uChaala akati, ‘Bhaghindikaghe ughuuso nu nyoko.’[☆] Soona akati, ‘Ghweshi yuuyo akumutuka ughwise pamu ung’ina, akulondighwa ukughoghighwa.’[☆] ⁵ Loole umwe mukuyugha ukuti umundu akwitikishighwa ukumubhuula ughwise pamu ung’ina ukuti, ‘Utundu tuutwo ngali naakwafwa, naafumya kwa Chaala.’ ⁶ Po mukuyugha ukuti umundu atakulondighwa ukumughindika ughwise pamu ung’ina. Ukwo kwo kuukwo kulifuyula ishu ilya Chaala ku sila iya kukonga inyiiho shiinyu. ⁷ Mwe bhongubhisania umwe! Shila shiisho umusololi uYesaaya akasolola ku nongwa yiinyu sha nalooli paapo akati,

[☆] **15:4** 15:4 Bhufumilo 20:12; Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 5:16 [☆] **15:4** 15:4 Bhufumilo 21:17; Bhalaabhi 20:9

- 8 'Abhandu abha bhakuungindika ku mashu gheene,
loole indumbula shaabho shili kubhutali nuune.
9 Ukuunyiipuuta kwabho kwa pabhubhuushe!
Paapo bhakumanyishanga ifimanyisho fiifyo ndaghilo sha bhandu.' "◊

Ifimanyisho ifya Yeesu ku shiisho shikumun-yasha umundu
(*Maalika 7:14-23*)

10 Po uYeesu akachijitisha ichilundilo icha bhandu, akachibhuula akati, "Pulikishanga akiisa nu kushaaghania! 11 Fitaa findu fiifyo fikwingila mu mulomu, fyo fiifyo fikumubhiika umundu ukubha munyali. Loole amashu ghaagho ghakufuma mu mulomu, gho ghaagho ghakumubhiika umundu ukubha munyali."

12 Po abhamanyili bhaake bhakabhuuka kwa Yeesu, bhakamubhuusha bhakati, "Ghwe Mumanyishi, kali, umeenye ukuti bhwo aBhalisaayi bhaapulika amashu ghalal ghwayughagha, bhaakaleele leka?"

13 UYeesu akaamula akati, "UTaata ghwangu yuuyo ali kumwanya indiakamupyute ghweshi umundu yuuyo akumanyisha shiisho umwene atakalaghila. 14 Bhaleke, paapo abho bhalongoshi abhafwamaaso bhaabho bhakubhalongosha abhafwamaaso abhanine! Linga umufwamaaso akumulongosha umufwamaaso umunine, bhooshi bhabhili bhakughwila mu mbanga!" 15 Loole uPeeteli akamubhuula akati, "Ghwe Mumanyishi,

◊ 15:9 15:8-9 Yesaaya 29:13

tukukusuma utwilulile ichifwanikisho icho ghwayugha ukuti ifindu fitakumubhiika umundu ukubha munyali.”¹⁶ UYeesu akabhaamula akati, “Kali, numwe mukaali mutakushaaghania?”¹⁷ Kali, mutameenyé ukuti kooshi kaako kakwingila mu mulomu, kakwingila mu mala agha mundu, po pabhumalilo akukafumya ukubhuuka kwa syenje?¹⁸ Loole kooshi kaako kakufuma mu mulomu ughwa mundu, kakufuma mu ndumbula yaake. Ako ko kaako kakumubhiika umundu ukubha munyali.¹⁹ Paapo mu ndumbula iya mundu mwo muumwo mukufuma inyinong’ono imbiibhi, ubhughoghi, ubhushipani, ubhwifi, ubhukeeti ubhwa bhumyashi na maheelu.²⁰ Shooshi isho sho shiisho shikumubhiika umundu ukubha munyali. Loole umundu atabhaghiile ukubha munyali ku nongwa iya kuti akulya chishita kusukusula utukono.”

*Ulwitiko ulwa mukolo uMukananaayi
(Maalika 7:24-30)*

²¹ UYeesu akatiila pala, akabhuuka kumbafu isha kaaya aka Tiilo na ka Sindoni.²² Po umukolo yumo uMukananaayi yuuyo akiikalagha ukwo, akiisa kwa Yeesu, akiitisha ku ishu ilya pamwanya akati, “Ghwe Malafyale, ghwe ufumite mu chikolo icha malafyale un-daabhit,* imbelele ichisa! Umulindu ghwangu

* **15:22** 15:22 Ghwe Malafyale, ghwe ufumite mu chikolo icha malafyale uNdaabhit Kwo kuti, Mesiiya. ABhaisilaeli bhakalindililagha ukwisa ukwa Mesiiya ukufuma mu mbaapo iya Ndaabhit.

akoliighwe leka ni mbepo imbiibhi.” ²³ Loole uYeesu atakaamula naalimo. Pabhumalilo, abhamanyili bhaake bhakiisa nu kumusuuma bhakati, “Ghwe Mumanyishi, tukukusuuma umubhuule umukolo uyu atiileepo, paapo akuywegha kunyuma kukwitu.” ²⁴ UYeesu akabhaamula akati, “UChaala akaanduma pakubhapoka aBhaisilaeli bhaabho bhali ungati bhonang’ooshi bhaabho bhasobhite.”

²⁵ Loole umukolo yula akiisa, akafughamilia pandaashi pa Yeesu, akamusuuma akati, “Ghwe Malafyale, ingukusuuma ghuunyaafwe!”

²⁶ UYeesu akamwamula umukolo yula akati, “Kataa kiisa ukwegha ifindu ifya bhaana nu kubhaponekesha abhokabhwa.” ²⁷ Umukolo yula akati, “Nalooli Malafyale, loole na bhokabhwa bhoope bhakulya utubhululusha tuutwo tukughwa paase ukufuma pa meesa isha bhosongo bhaabho.” ²⁸ UYeesu akamwamula akati, “Ghwe mukolo ughwe, uli nu lwitiko ulukulu leka! Indishibhe isa muumwo kulondela.” Nakalinga, umulindu yula akapola.

UYeesu akubhaposha abhabhine abhingi

²⁹ UYeesu akatiila pabhuyo bhula, akabhuuka ukughendela kulubhafu ulwa sumbi ughwa Ghalilaayi. Po akakwela pa kaghamba nu kwikala kula kula. ³⁰ Abhandu abhingi leka bhakabhuuka kwa Yeesu, bhakabhuuka na bhochikwefu, abhafwamaaso, abhalemale, abhochinuunu na bhabhine abhanine abhingi. Abhandu abhingi bhala bhakabhabhiika abhabhine pa tulundi utwa Yeesu, ghwepe akabhaposha. ³¹ Abhandu bhala bhakaswigha

leka bhwo bhakubhabhona abhochinuunu bhakuyugha, abhalemale na bhochikwefu bhakughenda bhwo bhaghelokite na bhafwamaaso bhakutesha. Po bhakaanda ukumupaala uChaala yuuyo aBhaisilaeli bhakumwipuuta.

UYeesu akubhaliisha abhandu abhoelufu bhanna (4,000)
(Maalika 8:1-10)

³² Po uYeesu akabhiitisha abhamanyili bhaake, akabhabhuula akati, “Ingubhapelela ichisa abhandu abha ku nongwa iya kuti twikala nabho amashiku matatu bhatali ni findu. Indakulonda imbalaghe ukuti bhabhuukaghe mu twaya twabho bhwo bhali ni sala, indibhashilike mu sila paapo abhandu bhamu bhafumite kubhutali.”

³³ Abhamanyili bhaake bhala bhakamubhuusha bhakati, “Ghwe Mumanyishi, kali, tubhaghiile ukufyagha kuughu ifindu ifya kubhayilania abhandu bhooshi abha? Paapo pabhuyo panu patali nu twaya utwa bhandu.”

³⁴ UYeesu akabhabhuusha akati, “Kali, muli ni mikati milinga?” Bhakamwamula bhakati, “Tuli ni mikati mihaano na mibhili (7) nu tuswi tumo tunandiishe.” ³⁵ Po uYeesu akabhalaghila abhandu bhooshi ukuti bhiikale paase. ³⁶ Akeegha imikati mihaano na mibhili yila nu tuswi tula, akapaalisha kwa Chaala, akabheghulania, akabhana abhamanyili bhaake, bhoope abhamanyili bhakabayahbila abhandu bhala. ³⁷ Abhandu bhooshi bhala bhakalya,

bhakiikuta. Po bhwo abhamanyili bhaabhungaania utubhululusha, bhakiisusha utupombo tuhaano na tubhili (7). ³⁸ Po abhandu bhaabho bhakalya ifindu fila bhakabhaamwo abhaliisha abhoelufu bhanna chishita kubhelenga abhakolo na bhaana. ³⁹ Po uYeesu akabhalagha abhandu bhala nu kwingila mu bhwato, akabhuuka mu kaaya aka Maghandani.

16

ABhafalisaayi bhakulonda ichiika ukufuma kumwanya

(Maalika 8:11-13; Luuka 12:54-56)

¹ Po aBhafalisaayi na Bhasandukaayi bhamu bhakiisa kwa Yeesu, bhakamughela ukuti abhombe ichiika ukulangisha ukuti atumiighwe nu Chaala. ² UYeesu akabhaamula akati, “[Linga lyafika namasubha, mukuyugha mukuti, ‘Ningeelo indikukache akiisa paapo kumwanya kwelupite.’ ³ Loole ku kabhalilo aka pangeelo mukuyugha mukuti, ‘Umuusughu ifula indiyitime paapo kumwanya kwaghimbba soona kuli na mabbingu.’ Mwe bhongubhisania umwe! Mumeneye ukusolola isha tubhalilo ku sila iya kutesha muumwo kumwanya kubheeliile. Po kali, shili bhuleele mutabaghiliile ukufyaghania ifimanyisho ifya tubhalilo utu?] ⁴ Abhandu abhabhiibhi na bhashipani abha kabhalilo aka bhakulonda ichiika. Indaaingabhalangishe ichiika naachimo, loole chila chila icha kwa Yoona.” Po uYeesu akabhaleka, akatiila.

*Ifimanyisho ifibhiibhi ifya Bhafalisaayi na Bhasandukaayi
(Maalika 8:14-21)*

⁵ Bhwo abhamanyili abha Yeesu bhaalobhoka usumbi, bhakiibhwa ukwegha imikati.
⁶ UYeesu akabhabhuula akati, "Mubhange maaso ni nyambo iya Bhafalisaayi na Bhasandukaayi." ⁷ Abhamanyili bhala bhakaanda ukuyughisania bheene-bheene bhakati, "Akuyugha bhubhuubhwo paapo tuteeghite imikati." ⁸ UYeesu akashaaghania shooshi isho, akabhabhuula akati, "Mwe bhandu abha lwitiko ulunandi umwe! Kali, nongwa yiki mukuyughisania mwibheene-bheene ukuti mutali ni mikati? ⁹ Kali, mukaali mutakushaaghania? Kali, mukaali mutakukumbuka muumwo abhandu abhoelufu bhahaano (5,000) bhala bhakiikuta imikati mihaano yila? Kali, mukiisusha utupombo tulinga utwa tubhululusha? ¹⁰ Pamu imikati mihaano na mibhili (7) yila yiiyo ingabheghulania nu kubhapa abhandu abhoelufu bhanna (4,000) bhala, kali, mukabhungaania utupombo tulinga?¹¹ Kali, mutakushaaghania bhuleele ukuti isho shiisho naayughagha shitaa sha mikati? Po mubhange maaso ni nyambo iya Bhafalisaayi na Bhasandukaayi." ¹² Po abhamanyili bhaake bhakashaaghania ukuti atakayughagha isha nyambo iya kululisha imikati, loole isha fimanyisho ifya bhumyashi ifya Bhafalisaayi na Bhasandukaayi.

[◊] **16:10** 16:9-10 Mataayi 14:20; 15:37

*UPeeteli akuyugha ukuti uYeesu ghwe yuuyo
ghwi Kilisiti*

(Maalika 8:27-30; Luuka 9:18-21)

¹³ Bhwo uYeesu aafika kumbafu isha Kayisaaliya-Filipi, akabhabhuusha abhamanyili bhaake akati, "Kali, abhandu bhakumuyugha uMwana ughwa Mundu ukuti ghwini?"

¹⁴ Bhakamwamula bhakati, "Bhamu bhakumuyugha ukuti ghwi Yoohani uMwoshi, abhanine bhakumuyugha ukuti ghwi Eliiya na bhanine bhakumuyugha ukuti ghwi Yelemiiya pamu ghwe yumo mu bhasololi." ¹⁵ UYeesu akabhabhuusha soona akati, "Kali, umwe mukuti une nee ghwini?" ¹⁶ USiimoni Peeteli akamwamula akati, "Ughwe ghwe Mesiiya,* uMwana ghwa Chaala yuuyo mwumi."

¹⁷ UYeesu akamubhuula akati, "Ghwe Siimoni, mwana ughwa Yoona, uli musayighwa paapo ataliipo umundu yuuyo aakusetulila isho, loole uTaata yuuyo ali kumwanya. ¹⁸ Une ingukubhuula ukuti ughwe, ghwe Peeteli,[†] soona pamwanya pa lyalabhwe ili po paapo indiingasenge ichipanga changu na maka agha bhufwe ghataaghakachipoote naalumo. ¹⁹ Nuune indiingupe ifungulilo isha chitangalala icha kumwanya ukuti shooshi shiisho ghwashipinya mu ngamu yangu pa chiisu panu, uChaala ghwepe akushipinya kumwanya. Soona shooshi shiisho ghwashaabhula mu ngamu yangu pa chiisu panu, uChaala ghwepe akushaabhula

* **16:16** 16:16 UMesiiya Kwo kuti, Kilisiti. Bhelenga ingamu iya UKilisiti ku Mashu aMaheesha. † **16:18** 16:18 UPeeteli Kwo kuti, Lyalabhwe.

kumwanya.” ²⁰ Po uYeesu akabhakaanisha abhamanyili bhaake bhala ukuti manye bhamubhuulaghe umundu naayumo ukuti umwene ghwi Mesiiya.

UYeesu akuyugha isha kufwa nu kushuuka kwake
(Maalika 8:31-9:1; Luuka 9:22-27)

²¹ Ukwandila akabhalilo ako, uYeesu akaanda ukubhalingaania abhamanyili bhaake pabhwelu ukuti shikulondighwa abhuuke ku Yelusaleemu nu kushaagha indamyo inyingi ku bhosongo abha Bhayuuta, ku bhosongo abha bhapuuti na ku bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose nu kughoghighwa. Loole indiakashuuke pi ishiku ilya bhutatu. ²² Po uPeeteli akabhuuka naghwe palubhafu, akaanda ukumukemela akati, “Nashiku Malafyale, isho shitabhaghiile ukukwagha.” ²³ Loole uYeesu akamusankila uPeeteli, akamubhuula akati, “Tila kukwangu ghwe Seetano! Manye ghuushighilaghe ukubhomba ubhwighane ubhwa Chaala. Paapo utakwinong’ona shiisho sha Chaala, loole kwinong’ona shiisho sha bhandu.”

²⁴ Po uYeesu akabhabhuula abhamanyili bhaake akati, “Umundu ghweshi yuuyo akulonda ukuungonga, iikaane mwene, apimbaghe ichikobhekano chaake,[‡] aangongaghe. ²⁵ Paapo umundu yuuyo akulonda ukubhupoka ubhwumi bhwake, indiakabhusofye. Loole umundu yuuyo akubhufumya ubhwumi bhwake ku nongwa

[‡] **16:24** 16:24 Apimbaghe ichikobhekano chaake Kwo kuti, kwitika ukushaagha indamyo nu kufwa ku nongwa iya Yeesu Kilisiti.

yangu, indiakabhwaghe ubhwumi ubhwa bhwila na bhwila.²⁶ Kali, umundu indiakakabhe kooni linga aabhwagha ubhukabhi bhwoshi ubhwa pa chiisu nu kubhusofya ubhwumi bhwake? Pamu kali, umundu abhaghile ukufumya kooni pa bhuyo ubhwa bhwumi bhwake?²⁷ Paapo uMwana ughwa Mundu indiakiise pamupeene na bhandumi bhaake ku bhukulumba ubhwa Taata ghwake. Po indiakamuhombe umundu ghweshi ukukongana ni mbombo shaake.²⁸ Nalooli ingubhabhuula, bhaliipo bhamu panu bhaabho bhataabbakafwe bhwo bhakaali ukumubhona uMwana ughwa Mundu bhwo akwisa ni chitangalala chaake.”[◊]

17

UYeesu akusanuka icheeni ni myenda (Maalika 9:2-13; Luuka 9:28-36)

¹ Bhwo ghaakinda amashiku mahaano na limo (6), uYeesu akamwegha uPeeteli, uYaakobhu nu Yoohani umunung’una ughwa Yaakobhu. Akakwela nabho pa kaghamba akatali ngaani, pabhuyo ubhushiifu.² Po bhwo bhali pala, uYeesu akasanuka icheeni pandaashi papaabho. Icheeni chaake chikang’ang’agha ungati lisubha ni myenda yaake yikabha myelu leka isa ubhweli ubhwa lisubha.³ Nakalinga bhakabhoneka uMoose nu Eliiya bhakuyugha naghwe.⁴ Po uPeeteli akamubhuula uYeesu akati, “Ghwe Malafyale, kiisa ukuti utwe tubhe panu panu.

[◊] **16:28** 16:28 Ndaniyeeli 7:14

Linga ghwitikisha, indiisenge panu ifitembe fitatu. Chimo chibhe chaako, ichinine chibhe cha Moose ni chinine chibhe cha Eliya.”

⁵ Bhwo uPeeteli akaali ali pakuyugha, tesha, ibhingu liilyo likung’ang’ a likisa nu kubhiifunikila. Po ishu likapulikighwa ukufuma mu ibhingu lila likati, “Uyu ghwe yuuyo Mwana ghwangu umughanighwa yuuyo inguhobhoka naghwe, mupulikaghe!” ⁶ Bhwo abhamanyili bhaake bhala bhaapulika isho, bhakooghopa leka, bhakaghwa paase nu kwishighila ifyeni fyabho. ⁷ UYeesu akapalamila papiipi, akabheeghelesha, akabhabhuula akati, “Iima, manye mwoghopaghe!” ⁸ Bhwo bhiinula amaaso ghaabho, bhakamubhona uYeesu aashaala mweeneshe. ⁹ Po bhwo bhakwilomuka pa kaghamba kala, uYeesu akabhalaghilila akati, “Manye mumubhuulaghe umundu naayumo shooshi shiisho mwashibhona ukufika paapo uMwana ughwa Mundu indiakashuuke.”

¹⁰ Abhamanyili bhala bhakamubhuusha bhakati, “Kali, nongwa yiki abhamanyishi abha ndaghilo isha Moose bhakuti uEliya akulondighwa atangile taashi ukwisa bhwo uKilisiti akaali?” ¹¹ UYeesu akabhaamula akati, “Nalooli, uEliya akulondighwa ukwisa taashi ukuti iise atendekeshe imbombo shooshi. ¹² Loole ingubhabhuula ukuti uEliya iisile,* abhandu bhatakumanyagha, bhakamubhombela akabhiibhi. Bhubhuubhwo, uMwana ughwa Mundu akuya pakubhombelighwa akabhiibhi

* **17:12** 17:12 Pabhuyo ubhu uYeesu akamuyughagha ghwi Yoohana uMwoshi (Mataayi 11:13-14).

na bhandu abho.” ¹³ Po abhamanyili bhala bhakamanya ukuti uYeesu akayughagha nongwa isha Yoohani uMwoshi.

*UYeesu akuyikiisha imbepo imbiibhi iya linyiki mu mwana
(Maalika 9:14-29; Luuka 9:37-43)*

¹⁴ Bhwo uYeesu na bhamanyili bhaake bhaafika paapo pakabha ni chilundilo icha bhandu, umundu yumo akabhuuka kwa Yeesu, akafughamila pandaashi papaake. ¹⁵ Akamubhuula uYeesu akati, “Ghwe Malafyale, ingusuma umupelele ichisa umwana ghwangu paapo ali nu bhubhine ubhwa linyiki. Übhubhine ubhwo, bhukumutamyanga leka. Akabhalilo akingi akughwanga mu mulilo na mu miishi. ¹⁶ Niisile naghwe ku bhamanyili bhaako ukuti bhayikiishe imbepo imbiibhi iyo, loole bhapooshitwe.”

¹⁷ UYeesu akabhaamula akati, “Mwe bhandu abha kabhalilo aka mwe mutakwitika, mwe musobhite. Kali, indiniikale numwe nu kukibha ukufika liighi? Isagha naghwe umwana uyo kukwangu!” ¹⁸ Bhwo bhiisa naghwe, uYeesu akayikemela imbepo imbiibhi yila, yoope yikafuma nu mwana yula akapola akabhalilo kala kala. ¹⁹ Po abhamanyili abha Yeesu bhakamwisila pabhuyo ubhushiifu, bhakamubhuusha bhakati, “Kali, kooni utwe twapooshitwe ukuyikiisha imbepo imbiibhi yila?” ²⁰ Ghwepe akabhaamula akati, “Ku nongwa iya kuti ultitiko lwinyu lunandi. Nalooli ingubhabhuula, linga muli nu lwitiko ulunandi isa akabheyu aka nambamba, indimukabhuule akaghamba

aka ukuti, ‘Tiilaapo panu, ubhuuke pala,’ koope indikatiile. Po naakamu akandu kaako indimukapootwange. [21 Pamupeene ni isho, imbepo imbiibhi iya luko ulwo mutabhaghiile ukuyikiisha, loole kwene ku sila iya kwipuuta kwa Chaala nu kwiyiima ukulya ifindu.]”

*UYeesu akuyugha soona isha kufwa nu kushuuka kwake
(Maalika 9:30-32; Luuka 9:43-45)*

22 Bhwo uYeesu ali pamupeene na bhamanyili bhaake mu Ghalilaayi, akabhabhuula akati, “UMwana ughwa Mundu akuya pakubhiikighwa mu tukono utwa bhalughu 23 nu kughoghighwa. Po pi ishiku ilya bhutatu, uChaala indiaka-mushuushe.” Bhwo abhamanyili bhaake bhaapulika isho, bhakaswimaana leka.

Ukusonga isongo iya Nyumba iya Chaala

24 Bhwo uYeesu na bhamanyili bhaake bhaafika mu Kabenabhumu, abhandu bhamu bhaabho bhakasongeshanga isongo iya kubhombela mu Nyumba iya Chaala,[†] bhakiisa kwa Peeteli. Bhakamubhuusha bhakati, “Kali, umumanyishi ghwinyu ghwepe akusongagha isongo iya mu Nyumba iya Chaala?” 25 UPeeteli akabhaamula akati, “Mwo muumwo, akusongagha.” Po akiingila mu nyumba. Loole bhwo uPeeteli akaali ukuyugha

[†] 17:24 17:24 Isongo iya kubhombela mu Nyumba iya Chaala UMuyuuta ghweshi umuliisha ughwa fyinja 20 pamu ukukinda, akalondighwanga ukusonga isongo iya kubhombela mu Nyumba iya Chaala chooshi ichinja. Indalama iyo yikaghelela nu mufwalo ughwa mashiku mabhili (Bhufumilo 30:13-16; 2 Tubhalilo 24:9-14; Nehemiiya 10:32).

limo, uYeesu akaanda ukumubhuusha akati, "Ghwe Siimoni, kali, ughwe kutesha bhuleele? Kali, abhomalafyale abha mu chiisu ichi bhakusongesha isongo ku bhandu bhaabho pamu ku bhandu abhanine?" ²⁶ UPeeteli akaamula akati, "Bhakusongesha ku bhandu abhanine." UYeesu akamubhuula akati, "Linga mwo muumwo, po bhabhahobhokiile abhandu bhaabho ukusonga isongo. ²⁷ Loole ukuti manye tubhakalalishe abhandu abha, bhuuka uponie akashikulo mwa sumbi. Po iswi yiiyo ghwayikola kubhwandilo, uyaasamye umulomu, indiuyaaghe indalama mukati. Po uyeeghe indalama iyo ukuti uye usonge isongo yangu ni yaako."

18

*Usongo mu chitangalala icha kumwanya
(Maalika 9:33-37; Luuka 9:46-48)*

¹ Ku kabhalilo kala abhamanyili bhakabhuuka kwa Yeesu, bhakamubhuusha bhakati, "Kali, ghwini yuuyo indiabhe ghwi songo ukukinda abhanine bhooshi mu chitangalala icha kumwanya?" ² UYeesu akamwitisha umwana umukeke, akamwimika pakati papaabho, ³ akabhabhuula akati, "Nalooli ingubhabhuula, linga mutakupinduka nu kubha ungati bhaana abhakeke, mutaamukiingile shiku ku chitangalala icha kumwanya. ⁴ Po umundu ghweshi yuuyo akwiyiisha ungati mwana umukeke uyu, uyo ghwe yuuyo indiakabhe ghwi songo ku chitangalala icha kumwanya.

⁵ Soona, umundu ghweshi yuuyo akumupokeela umwana umukeke yuuyo ali ungati uyu mu ngamu yangu, po akuumbokeela neene."

*Isoki ku sha ngelo
(Maalika 9:42-48; Luuka 17:1-2)*

⁶ "Loole linga aliipo umundu yuuyo akumusofya yumo mu bhafuyuke abha bhaabho bhakuunyiitika une, kaali kiisa kukwake ukumupinyilila ulwala ulukulu mu shingo nu kumutaagha mu chishibha ichitali icha mu nyanja. ⁷ Lwinyu mwe bhandu mwe bha pa chiisu ichi ku nongwa iya shiisho shikubhapelela abhandu ukubhomba imbiibhi! Ingelo sho indishiseeshe, loole lwake umundu yuuyo akushipela ingelo isho! ⁸ Linga akakono kaako pamu akalundi kaako kakukusofya ukuti ubhombe imbiibhi, katumule nu kukataagha kubhutali. Paapo kiisa ghwingile mu bhwumi ubhwa bhwila na bhwila bhwo uli nu bhulemale, ukukinda ukubha nu tukono twoshi tubhili pamu utulundi twoshi tubhili nu kutaaghigraph mu mulilo ughwa bhwila na bhwila. ⁹ Soona linga ilyiso lyako likukusofya ukuti ubhombe imbiibhi, lifwombole nu kuli-taagha kubhutali! Paapo kiisa ghwingile mu bhwumi ubhwa bhwila na bhwila bhwo uli ni lyiso limolyene, ukukinda ukubha na maaso ghooshi mabhili nu kutaaghigraph mu mulilo ughwa bhwila na bhwila ughwa mu Yehanamu."

*Ichifwanikisho icha nang'ooshi yuuyo aka-sobha
(Luuka 15:3-7)*

10 “Mubhange maaso, manye mumufuyulaghe yumo mu bhiitiki abha! Paapo ingubhabhuula ukuti abhandumi bhaabho abha kumwanya akabhalilo kooshi bhali pandaashi pa Taata yuuyo ali kumwanya. [**11** Paapo uMwana ughwa Mundu akiisa mu chiisu ukuti abhapoke bhaabho bhasobhite.] **12** Kali, mukwinong’ona bhuleele? Linga umundu ali na bhonang’ooshi imya yimo (100), aamanya ukuti unang’ooshi yumo mu bhonang’ooshi bhala aasobha, kali, akubhomba kooni? Kali, atakubhaleka taashi abhonang’ooshi amalongo mahaano na manna, bhahaano na bhanna (99) bhala mu tughamba nu kubhuuka pakumulonda unang’ooshi yula yuuyo asobhite? **13** Nalooli ingubhabhuula, linga aamwagha, akuhobhoka leka ku nongwa iya nang’ooshi yumoywene yula ukukinda abhonang’ooshi amalongo mahaano na manna, bhahaano na bhanna bhala bhaabho bhataasobhite. **14** Bhubhuubhwo, uTaata ghwinyu yuuyo ali kumwanya atakulonda ukuti yumo mu bhakeke abha asobhe.”

Ulubhaatiko ulwa kumusoka yuuyo asobhite

15 “Linga umwitiki umunyiinyu aakutulila inongwa, bhuuka umusoke bhwo muli bhabhilishe. Linga aakupulika, po bhwo ghwamwagha soona umwitiki umunyiinyu. **16** Loole linga ataakupulika, bhuuka umweghe umundu umunine yumo pamu abhandu bhabhili ukuti ‘bhabheepo abhakeeti bhabhili pamu bhatatu abha kushimikisha kooshi akandu.’[⊗] **17** Linga ataab-

[⊗] **18:16** 18:16 Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 19:15

hapulika abho bhoope, bhuuka pakuchibhuula ichipanga. Linga ataachipulika ni chipanga, po mumubhelengelaghe isa muumwo mubhaghile ukumubhelengela yuuyo ataa mwitiki pamu yuuyo musongesha songo.”

Amaka agha bhamanyili agha kupinya nu kwabhuula

¹⁸ “Nalooli ingubhabhuula, shooshi shiisho mukushipinya mu ngamu yangu pa chiisu panu, uChaala ghwepe akushipinya kumwanya. Soona shooshi shiisho mukushaabhuula mu ngamu yangu pa chiisu panu, uChaala ghwepe akushaabhuula kumwanya. ¹⁹ Ingubhabhuula soona ukuti linga bhabhili pakati papiinyu bhitikana pa chiisu panu ku shiisho bhakusuma, uTaata yuuyo ali kumwanya indiakabhabhombele isho. ²⁰ Paapo linga bhaliipo abhandu bhabhili pamu bhatatu bhaabho bhabhungaanite ku ngamu yangu, nuune ingubhaapo pamupeene nabho.”

Ichifwanikisho icha mundu yuuyo atakuhob-hokela

²¹ Po uPeeteli akabhuuka kwa Yeesu, aka-mubhuusha akati, “Ghwe Malafyale, linga umwitiki umunyiitu aandulila inongwa, kali, ingulondighwa imuhabhokele kalinga? Kali, kahaano na kabhili (7)?” ²² UYeesu akamwamula akati, “Indakukubhuula ukuti kahaano na kabhiliishe, loole umuhobhokelaghe umunyiinyu akabhalilo kooshi mu bhwumi bhwako chishita kubhelenga.*

* **18:22** 18:22 Chishita kubhelenga Mu njugha iya Chighiliki kwo kuti, 7 x 70.

23 “Ku nongwa iyo ichitangalala icha kumwanya chibhaghile ukughelela ni chifwanikisho icha malafyale yumo yuuyo akalondagha ukubhomba imbelengelo isha bhabhombi bhaake. **24** Bhwo umalafyale aanda ukubhelenga, abhashikali bhaake bhakiisa nu mubhombi yumo pandaashi papaaake yuuyo akamelelighwanga italanta abhoelufu kalongo (10,000).[†] **25** Umubhombi uyo akapootwa ukuhomba indalama shiisho akamelelighwanga. Po umalafyale akabhalaghila abhashikali bhaake ukuti bhamughulishe umwene nu mukashi, abhaana bhaake pamupeene nu tundu twoshi tuutwo akabha natwo ukuti amuhombe.

26 “Po umubhombi yula akafughamilia pandaashi pa malafyale, akamusuma akati, ‘Ingusuma ghuundindilile panandi, indiinguuhombe utundu twako twoshi.’

27 Umalafyale yula akamupelela ichisa umubhombi ghwake, akamuhobhokela tula tuutwo akamelelighwanga, akamwitikisha ukuti abhuukaghe, ghwepe akafuma.

28 “Bhwo aafuma kuuse, akakomaana nu mubhombi umunine yuuyo akamukopela indinaali[‡] imya yimo (100). Nakalinga akamupiita ku imilo, akamubhuula akati, ‘Thombe tuutwo ingakukopela.’ **29** Umubhombi umunine yula akafughamilia pandaashi yaake, akamusuma akati, ‘Ghuundindilile panandi, indiinguuhombe

[†] **18:24** 18:24 Italanta abhoelufu kalongo Italanta yimo yikaghelela nu mufwalo ughwa kumuuhomba umubhombi ifyinja 15 nu kwongelaapo. [‡] **18:28** 18:28 Indinaali Indalama iyi yikaghelela nu mufwalo ughwa lishiku limolyene ku mubhombi.

utundu twako.’ ³⁰ Loole umwene akakaana, akabhuuka pakumupinya umunine yula mu nyumba iya bhapinyighwa ukufika ku kabhalilo kaako indiakahombe utundu utwo.

³¹ “Bhwo abhabhombi abhanine bhaashibhona isho, bhakafulala leka mu ndumbula shaabho. Po bhakabhuuka kwa malafyale ghwabho nu kumulingaanis shooshi shiisho shikabhombighwa. ³² Po umalafyale akamwitisha umubhombi yula, akamubhuula akati, ‘Ghwe mubhombi umubhiibhi ughwe! Tesha, bhwo ghwasuma ukuti inguhobhokela fiifyo ingakumelelagha, ingakuuhobhokela shooshi isho! ³³ Kali, nuughwe utakulondighwa ukumupelela ichisa umubhombi umunyiinyu yula isa muumwo nuune naakupelilile ichisa ughwe?’

³⁴ “Po umalafyale yula akakalala leka, akabhalaghila abhashikali bhaake ukuti bhamukole nu kumuponia mu nyumba iya bhapinyighwa ukufika ku kabhalilo kaako indiakahombe ifindu fyoshi.”

³⁵ Pabhumalilo, uYeesu akayugha akati, “UTaata yuuyo ali kumwanya indiakahabhombele numwe isa bhubhuubhwo linga mutabhaghiile ukumuuhobhokela umwitiki umunyiinyu ku ndumbula shiinyu shooshi.”

19

UYeesu akumanyisha isha nyeegha ni sha ku-sookana
(Maalika 10:1-12)

¹ Bhwo uYeesu aamala ukuyugha amashu agho, akatiila mu Ghalilaayi, akaghendela kulub-hafu ku chiisu chiicho chili ku isiila ilya lusooko ulwa Yoolotani, ukubhuuka mu chiisu icha Yuteeya. ² Po abhandu abhingi bhakamukonga, ghwewepe akabhaposha bhooshi bhaabho bhakabha bhabhine.

³ Po aBhafalisaayi bhamu bhakiisa kwa Yeesu, ukuti bhamughele, bhakamubhuusha bhakati, "Kali, indaghilo isha Moose shikwitikisha umulume ukumusoosha umukashi ku nongwa yooshi yila?" ⁴ UYeesu akabhaamula, akabhabhuusha akati, "Kali, mukaali mutabhelengite mu Masimbo aMeelu ukuti ukufuma kubhwandilo ubhwa kupelighwa ichiisu 'uChaala akapela umuliisha nu mukolo'?[☆] ⁵ Akati, 'Yo yiiyo nongwa iyi umuliisha indiakamuleke ughwise nu ng'ina, po indiakakamandane nu mukashi, abhandu bhabhili abho indibhakabhe mubhili ghumoghwene.'[☆] ⁶ Po bhoope bhatakubha bhabhili soona, loole bhakubha mubhili ghumoghwene. Po chiicho uChaala achikaman-daniishe, manye umundu achilekaaniange." ⁷ ABhafalisaayi bhala bhakamubhuusha soona bhakati, "Linga ishi sha nalooli, po kali, nongwa yiki uMoose akiitikisha mu ndaghilo ukuti umuliisha amupange umukashi ukalata ughwa kusookana nu kumuleka?" ⁸ UYeesu akabhaamula akati, "UMoose akabhiitikisha ukuti mubhalekaghe abhakashi bhiinyu ku nongwa iya kuti indumbula shiinyu ngafu, loole ukufuma kubhwandilo ubhwa bhupeli, shitakabha

[☆] **19:4** 19:4 Bhwandilo 1:27 [☆] **19:5** 19:5 Bhwandilo 2:24

ulwo. ⁹ Ingubhabhuula ukuti umundu ghweshi yuuyo akumusoosha umukashi bhwo umukolo uyo ataa mushipani nu kwegha umukolo umunine, akubhomba ubhushipani. [Ghwepe yuuyo akumwegha umukolo yuuyo bhamusooshiishe, akubhomba ubhushipani.]”

¹⁰ Po abhamanyili bhaake bhakamubhuula bhakati, “Linga bhwo shili ulwo ku mulume nu mukashi, po kiisa ukushita kwegha!” ¹¹ UYeesu akabhaamula akati, “Bhataa bhandu bhooshi bhaabho bhabhaghiile ukulipokeela ishu ili, loole bhala bheene bhaabho uChaala abhabhaghiishe ukulipokeela. ¹² Paapo abhandu bhamu bhatakwegha ku nongwa iya kuti bhakapaapighwa bhaghumba. Abhanine bhatakwegha ku nongwa iya kuti abhandu bhakabhapanja ukuti manye bhapaapaghe. Bhalipo na bhanine bhaabho bhatakwegha ku nongwa iya chitangalala icha kumwanya. Umundu ghweshi yuuyo abhaghiile ukulipokeela ishu ili, alipokeelaghe.”

*UYeesu akubhasaya abhaana abhakeke
(Maalika 10:13-16; Luuka 18:15-17)*

¹³ Abhandu bhamu bhakiisa na bhaana abhakeke kwa Yeesu ukuti abhabhiikile utukono pa mitu yaabho nu kubhiipuutila kwa Chaala. Loole abhamanyili bhaake bhakabhakemela abhandu bhala. ¹⁴ Loole uYeesu akabhabhuula akati, “Bhaleke abhaana abhakeke bhiisaghe kukwangu, manye mubhakaanishange. Paapo ichitangalala icha kumwanya cha bhandu bhooshi

bhaabho bhali ungati bhaana abha.”* ¹⁵ Po uYeesu akabhabhiikila utukono pa mitu yaabho, akabhasaya nu kutiilaapo pabhuyo bhula.

*Umundu umukabhi akulonda ubhwumi
ubhwa bhwila na bhwila
(Maalika 10:17-31; Luuka 18:18-30)*

¹⁶ Po umundu yumo akiisa kwa Yeesu, aka-mubhuusha akati, “Ghwe Mumanyishi mwisa, kali, imbombe kooni akiisa ukuti imbwaghe ubhwumi ubhwa bhwila na bhwila?” ¹⁷ UYeesu akamwamula akati, “Kali, kooni kuyugha isha kubha mwisa? Tesha, uChaala mwene ghwe yuuyo mwisa! Loole linga kulonda ukubhwagha ubhwumi ubhwa bhwila na bhwila, shikongaghe indaghilo isha Chaala.” ¹⁸ Umulumyana yula akamubhuusha akati, “Kali, indaghilo isho sho shiliku?” Po uYeesu akamwamula akati, “Manye ughoghaghe, manye ubhange mushipani, manye ghwibhaghe, manye uyughaghe ubhumyashi, ¹⁹ ubhaghindikaghe ughuuso nu nyoko,”[†] soona, “Mughanaghe umunyiinyu isa muumwo ghwiyyi-ighanite yughwaghwe.”[‡] ²⁰ Umulumyana yula akati, “Indaghilo shooshi isho ishikongite. Kali, kooni kaako kashaalite kaako indabhombite?” ²¹ UYeesu akamubhuula akati, “Linga kulonda ukubha mugholofu, bhuuka ughulishe fyoshi fiifyo uli nafyo, indalamama shiisho ghwashaagha, ubhape abhapiina. Linga ghwabhomba ulwo,

* **19:14** 19:14 Abhandu bhooshi bhaabho bhali ungati bhaana abha Kwo kuti, bhandu bhaabho bhakumwitika, bhakumusubhaalila nu kumughindika uChaala mu bhwumi bhwabho.
† **19:19** 19:18-19 Bhufumilo 20:12-16; Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 5:16-20 ‡ **19:19** 19:19 Bhalaabhi 19:18

indiukabhe ghwibhiikila ichuumma kumwanya, po isagha, ghuungongaghe.” ²² Bhwo umulomyana yula aapulika isho, akatiila pala bhwo aswimaanite paapo akabha ni chuumma chingi leka.

²³ Po uYeesu akabhabhuula abhamanyili bhaake akati, “Nalooli ingubhabhuula, indikakabhe kapala leka umukabhi ukwingila mu chitangalala icha kumwanya. ²⁴ Ingubhabhuula soona ukuti kupepe ingamila[†] ukufumisania pa kaashi aka sindaano, ukukinda umukabhi ukwingila mu chitangalala icha Chaala.” ²⁵ Bhwo abhamanyili bhala bhaapulika isho, bhakaswigha leka, bhakamubhuusha bhakati, “Po linga bhwo shili, kali, ghwini yuuyo abhaghiile ukupokighwa?” ²⁶ UYeesu akabhatesha, akabhabhuula akati, “Nalooli isho shitabhaghiile ukubhombighwa ku bhandu, loole kwa Chaala shooshi shibhaghiile ukubhombighwa.”

²⁷ UPeeteli akamubhuusha akati, “Tesha, utwe tufilekite fyoshi, tukukongite. Kali, inditukakabhe kooni?” ²⁸ UYeesu akabhaamula akati, “Nalooli ingubhabhuula, bhwo uMwana ughwa Mundu iikiile pa chitengu chaake icha bhukulumba mu chiisu ichipywa, po nuumwe indimukiikale pa fitengu kalongo na fibhili (12) bhwo mukufilonga ifikolo kalongo na fibhili (12) ifya Isilaeli. ²⁹ Po umundu ghweshi yuuyo ayilekite inyumba, abhakulu, abhalumbu, ughwise, ung’ina, abhaana pamu imighunda ku

[†] **19:24** 19:24 Ingamila Tesha ichifwani mwa kalata ughwa Luuka 18:25.

nongwa yangu, indiakapokeele imya yimo (100) mu tundu twoshi. Soona indiakabhwaghe ubhwumi ubhwa bhwila na bhwila. ³⁰ Loole abhandu abhingi bhaabho bhakughindikighwa akabhalilo aka, bhataabhakaghindikighwe akabhalilo kaako kakwisa. Soona, abhandu bhaabho bhatakughindikighwa akabhalilo aka, indibhakaghindikighwe akabhalilo kaako kakwisa."

20

Ichifwanikisho icha kubhahomba abhabhombi

¹ UYeesu akeendelala ukuyugha akati, "Ichitangalala icha kumwanya chigheliile nu mwene mughunda yuuyo akafuma kuuse pangeelo nakafwelema pakubhalonda abhabhombi abha kubhomba imbombo mu mughunda ghwake ughwa misabhibhu.

² Bhwo aabhaagha, umwene mughunda akiitikana nabho ukumuhomba ghweshi umundu umufwalo ughwa lishiku limo, po akabhatuma ku mughunda ghwake. ³ Po bhwo lyafika mu sala iya bhutatu pangeelo (3:00), akafuma kuuse soona, akabhabhona abhandu abhanine bhiimite pa munaalo chishita mbombo.

⁴ Akabhabhuula akati, 'Nuumwe bhuuka pakubhomba imbombo mu mughunda ghwangu. Nuune indiniise imbahombe mweshi isa muumwo shikulondighwa.' ⁵ Bhoope bhakabhuuka. Po bhwo isubha lyabha pamutu (6:00) na bhwo lyafika mu sala iya bhuhaano na inna (9:00), akafuma kuuse soona, akabhiingisha

abhandu abhanine mu mughunda ghwake ghula. ⁶ Bhwo lyabha lya namasubha (11:00),

akafuma kuuse soona, akabhabhona abhandu abhanine bhaabho bhiimite pa munaalo. Akabhabhuusha akati, ‘Kali, kooni mwimite panu ishiku lyoshi chishita mbombo?’⁷ Bhoope bhakamwamula bhakati, ‘Ku nongwa iya kuti naayumo umundu yuuyo atubhiikite pa mbombo.’ Umwene akabhabhuula akati, ‘Nuumwe bhuuka pakubhomba imbombo mu mughunda ghwangu isa muumwo abhanyiinyu bhali pakubhomba.’

⁸ “Bhwo ichiisi chaaghwa, umwene mughunda yula akamubhuula yuuyo akiimilila imbombo yaake akati, ‘Bhiitishe abhabhombi bhooshi ukuti ubhahombe umufwalo ghwabho. Bhwo kubhahomba, ghwande na bhabhombi bhaabho bhiisile kubhumalilo nu kumalila ku bhaabho bhiisile kubhwandilo.’⁹ Po abhabhombi bhala bhaabho bhakiisa namasubha, bhakiisa nu kupokeela indalama iya kuyilana nu mufwalo ughwa lishiku limolyene.¹⁰ Bhwo abhabhombi bhala bhaabho bhakiisa kubhwandilo bhiisa, bhakasubhaalila ukupokeela ukwongelaapo ukukinda abhanine bhaabho bhakiisa kubhumalilo. Loole umundu ghweshi akahombighwa indalama iya kuyilana nu mufwalo ughwa lishiku limolyene.¹¹ Po bhwo bhaashipokeela, bhakaanda ukwilumbuusha ku mwene mughunda bhakati,¹² ‘Abhandu bhala bhaabhomba imbombo ku sala yimoyeeneeshe, po kali, shili bhuleele ghwatughelesha nabho bhwo utwe twayibhomba imbombo ingafu leka ishiku lyoshi?’¹³ Umwene mughunda yula akamwamula yumo mu bhandu bhala akati, ‘Ghwe mu-

manyani ghwangu, indaakushimbula naakamu. Kali, tutapulikanite ukuti indiubhombe im-bombo ku ndalama iya kuyilana nu mufwalo ughwa lishiku limolyene? ¹⁴ Eegha indalama yaako iyi, tiilaapo panu! Une indumwile uku-muhomba umundu uyu ughwa kubhumalilo umufwalo ghuughwo ghugheliile nu ghwako. ¹⁵ Kali, indakwitikishighwa ukubhombela ifindu fyangu isa muumwo niighaniile? Pamu kali, uli nu lwibhuno paapo indi mupe leka ku bhangi?" " ¹⁶ UYeesu akayugha soona akati, "Po abhandu abhingi bhaabho bhataabhak-aghindikighwe akabhalilo kaako kakwisa, bho bhaabho bhakughindikighwa akabhalilo aka. Soona, abhandu bhaabho bhatakughindikighwa akabhalilo aka, indibhakaghindikighwe akabhalilo kaako kakwisa."

*UYeesu akuyugha ulwa bhutatu isha kufwa nu kushuuka kwake
(Maalika 10:32-34; Luuka 18:31-34)*

¹⁷ Bhwo uYeesu ali mu sila akukwela ukub-huuka ku Yelusaleemu, akabheegha pabhushi-ifu abhamanyili bhaake kalongo na bhabhili (12), akabhabhuula akati, ¹⁸ "Tesha, ulu tukuk-wela ukubhuuka ku Yelusaleemu. Bhwo tuli ukwo, uMwana ughwa Mundu akuya pakubhi-ikighwa mu tukono utwa bhosongo abha bha-puuti na bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose, bhoope indibhakamulonge ukuti aghoghighwe. ¹⁹ Pabhumalilo, indibhakamubhiike mu tukono utwa bhaabho bhataa Bhayuuta ukuti bhamwan-galile, bhamukome ni fikoti nu kumukomeela

pa chikobhekano. Loole pi ishiku ilya bhutatu, indiakashuuke."

Abhaana abha Sebhetaayi bhakulonda ubhwosongo

(*Maalika 10:35-45*)

20 Po umukashi ughwa Sebhetaayi akabhuuka na bhaana bhaake,* akafughamilia pandaashi pa Yeesu nu kusuma ubhutuuli. **21** UYeesu aka-mubhuusha akati, "Kali, kulonda ingubhombele kooni?" Ghwepe akamwamula akati, "Bhwo ghwanda ukulongosha, ingusuma ubhiitikishe abhaana bhangu bhabhili abha ukuti yumo aki-ikale ku kakono kaako aka kumwisa, umunine ku kakono kaako aka kushoomi mu chitan-galala chaako." **22** UYeesu akaamula akati, "Mutashimeenyi shiisho mukusuma. Kali, mub-haghiile ukung'wela ichikombe icha ndamyo chiicho inguya pakung'wela?" Bhakamwamula bhakati, "Tubhaghiile." **23** UYeesu akabhab-huula akati, "Nalooli ichikombe chiicho inguya pakung'wela indimung'wele, loole yitaa mbombo yangu ukubhiitikisha ukuti yumo iikale ku kakono kangu aka kumwisa, umunine ku kakono kangu aka kushoomi. Ubhuyo ubhwo indibhakabhwaghe abhandu bhaabho uChaala abhabhiikiile ngaanila."

24 Bhwo abhamanyili abhanine kalongo (10) bhala bhaapulika isho, bhakabhalalila abhanamundu bhabhili bhala. **25** Po uYeesu

* **20:20** 20:20 Abhaana bhaake Abhaana abho bhaabho bhakuyughighwa panu ghwi Yoohani nu Yaakobhu, bhaabho bhakabha bhamanyili bha Yeesu.

akabhiitisha bhooshi pamupeene, akabhabhuula akati, "Mumeenye ukuti pa chiisu panu, bhala bhaabho bhalongoshi, bhakubhalaghila abhandu bhaabho ku maka, soona bhakubhabhombesha ngaani abhandu abho. ²⁶ Loole manye shibhange ulwo kukwinyu. Umundu ghweshi yuuyo akulonda ukubha ghwi songo pakati papiinyu, akulondighwa abhe mubhombi ghwinyu. ²⁷ Soona, umundu ghweshi yuuyo akulonda ukubha ghwa pamwanya pakati papiinyu, abhange mutumwa ghwinyu. ²⁸ Isa muumwo uMwana ughwa Mundu atakiisa ukuti abhandu bhamubhombelaghe, loole akiisa ukuti abhabhombelaghe abhandu nu kubhufumya ubhwumi bhwake ukuti abhapoke abhandu abhingi."

*UYeesu akubhaposha abhafwamaaso bhabhili
(Maalika 10:46-52; Luuka 18:35-43)*

²⁹ UYeesu na bhamanyili bhaake bhakafika mu kaaya akakulu aka Yeeliko. Po bhakatiila mu kaaya kala ni chilundilo ichikulu icha bhandu chikamukongagha. ³⁰ Abhafwamaaso bhamu bhabhili bhakiikala kulubhafu ku sila yiyo uYeesu akaghendagha. Po bhwo bhaapulika ukuti ghwi Yeesu akughenda, bhakiitisha ku ishu ilya pamwanya bhakati, "Ghwe Malafyale, ghwe ufumite mu chikolo icha malafyale uNdaabhitit,[†] tukusuma tupelele ichisa!" ³¹ Ichilundilo

[†] **20:30** 20:30 Ghwe Malafyale, ghwe ufumite mu chikolo icha malafyale uNdaabhitit Kwo kuti, Mesiiya. ABhaisilaeli bhakalindililagha ukwisa ukwa Mesiiya ukufuma mu mbaapo iya Ndaabhitit.

icha bhandu bhala chikabhakemela ukuti bhasumbe, loole abheene bhakeendelelagha ukwitisha bhakati, "Ghwe Malafyale, ghwe ufulmite mu chikolo icha malafyale uNdaabhihi, tupelele ichisa!"³² UYeesu akiima, akabhitisha nu kubhabhuusha akati, "Kali, mukulonda imbabhombele kooni?"³³ Po abhafwamaaso bhala bhakamwamula bhakati, "Ghwe Malafyale, tukulonda ughaposhe amaaso ghitu ukuti ghateshange."³⁴ Po uYeesu akabhapelela ichisa, akabheeghelesha amaaso ghaabho. Nakalinga, amaaso ghaabho ghalaghakapola nu kwanda ukutesha, pabhumalilo, bhakamukonga uYeesu.

21

*Abhandu abha mu kaaya aka Yelusaleemu
bhakumupokeela uYeesu ku lusekelo
(Maalika 11:1-11; Luuka 19:28-40; Yoohani 12:12-19)*

¹ UYeesu na bhamanyili bhaake bhakapalamila mu kaaya aka Yelusaleemu, bhakafika mu kaaya aka Bheetifaaghe ku kaghamba aka Mishunguti. Po uYeesu akabhatuma abhamanyili bhaake bhabhili ² akabhabhuula akati, "Bhuuka mu kaaya kala kaako kali mundaashi mumwinyu, bhwo mwiningila, nakalinga indimuyibhone imbunda ni nyaana yaake shipinyiighwe. Po mushaabhuule, mwise nasho kukwangu. ³ Linga umundu yumo akubhabhuusha isha mbunda isho, mwise mumwamulaghe mutingi, 'UMalafyale akushilonda,' ghwepe indiabhiitikishe ukwisa nasho." ⁴ Ishi shooshi

shikabhombighwa ulwo ukuti libhombighwe
ishu lila liilyo likayughighwa nu musololi
uSakaliya ukuti,

⁵ "Bhabhuule abhandu abha mu kaaya aka Siy-
ooni* ukuti,

'Tesha, uMalafyale ghwinyu akwisa kukwinyu,
mwololo,

akwisa bhwo iitoghit pa mbunda.†

Soona, imbunda iyo nyaanaashe.' "◊

⁶ Po abhamanyili bhala bhakabhuuka nu
kubhomba isa muumwo uYeesu akabhalaghilila.

⁷ Po bhwo bhiisa kwa Yeesu ni mbunda yila
pamupeeene ni nyaana yaake, bhakaalisha
imyenda yaabho yimo pamwanya pa mbunda,
po uYeesu akiikala pamwanya. ⁸ Ichilundilo
ichikulu leka icha bhandu chikaalisha imyenda
yaabho mu sila na bhanine bhakatema
utusamba utwa makokwe nu kwalisha mu
sila. ⁹ Abhandu bhala bhaabho bhakatangila
kundaashi na bhaabho bhakakongagha
kunyuma kwa Yeesu, bhakayugha ku ishu ilya
pamwanya bhakati,

"Apaalighwange uChaala‡ ku nongwa iya
mwana yuuyo akufuma mu chikolo icha
malafyale uNdaabhi!

Asayighwange yuuyo akwisa mu ngamu iya
Malafyale!◊

* ^{21:5} 21:5 Akaaya aka Siyooni Kwo kuti, Yelusaleemu,
akaaya akeelu aka Chaala. † ^{21:5} 21:5 Iitoghit pa mbunda
Abhomalafyale bhatakitoghagha imbunda, loole bhakiisubhila
ukwitogha ifalaasi isha bhwite. ◊ ^{21:5} 21:5 Sakaliya 9:9

‡ ^{21:9} 21:9 Apaalighwange uChaala Mu njugha iya Chighiliki
kwo kuti, Hosiyana. ◊ ^{21:9} 21:9 Sabhuli 118:25-26

Apaalighwange uChaala kumwanya!"

¹⁰ Bhwo uYeesu iingila mu kaaya aka Yelusaleemu, akaaya kooshi kakafulungana leka. Abhandu bhakaanda ukubhuusania bheene-bheene bhakatingi, "Kali, ghwini uyu?"
¹¹ Abhandu bhooshi bhala bhakaamula bhakati, "Uyu ghwi Yeesu, musololi yula ughwa mu kaaya aka Naasaleeti, mu chiis ucha Ghalilaayi."

*UYeesu akubhakiisha abhachulushi
 mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala
 (Maalika 11:15-19; Luuka 19:45-48; Yoohani 2:13-22)*

¹² Po uYeesu akiingila mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala. Bhwo iingila, akabhaagha nu kubhakiisha bhooshi bhaabho bhakaghulishanga nu kughula utundu mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala. Akashipindulania imeesa isha bhandu bhaabho bhakafunjagha indalama§ nu kupindulania ifitengu ifya bhandu bhaabho bhakaghulishanga ingunda. ¹³ UYeesu akabhabhuula akati, "Shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu, uChaala akuti, 'Inyumba yangu indiyikabhe nyumba iya nyipuuto.'¹⁴ Loole umwe muyibhiikite ukubha mbako iya bhapoka ifya bhandu."¹⁵

¹⁴ Po bhwo uYeesu ali mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala, abhafwamaaso na bhochikwefu bhakiisa kukwake, ghwepe akabhaposha.
¹⁵ Loole bhwo abhosongo abha bhapuuti

§ **21:12** 21:12 Bhakafunjagha indalama Abhandu ukufuma uluko nu luko bhakafunjagha indalama shaabho ukuti bhayaaghe indalama yiyo yikalondighwanga ukuhomba isongo iya Nyumba iya Chaala. ¹⁶ **21:13** 21:13 Yesaaya 56:7 ¹⁷ **21:13** 21:13 Yelemiyya 7:11

na bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose bhaafibhona ifyika ifya kuswighisha fiifyo uYeesu akafibhomba, soona bhwo bhaapulika abhaana bhakuyugha ku ishu ilya pamwanya mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala bhakuti, "Apaalighwange yuuyo akufuma mu chikolo icha malafyale uNdaabhi," bhakakalala leka. ¹⁶ Bhakamubhuusha uYeesu bhakati, "Kali, kupulika muumwo abhaana abha bhakuyughila?" UYeesu akabhaamula akati, "Ingupulika. Kali, mutabhelengite amashu agha ghasimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, 'Mu mashu agha bhaana abhakeke na mu gha bhafyele,

mwo muumwo utendekeshiishe imbaalo'?"¹⁷

¹⁷ UYeesu akabhaleka abhandu bhala, akabhuuka pakughona mu kaaya aka Bheetaniya.

*UYeesu akulighuna ikokwe ilya mukuyu
(Maalika 11:12-14, 20-24)*

¹⁸ Bhwo uYeesu akughaluka ku Yelusaleemu pangeelo, isala yikamubhabha. ¹⁹ Po akalibhonha ikokwe ilya mukuyu limo kulubhafu ku sila, akapalamila papiipi, akaagha litali ni seke naashimo, loole lili na maani gheene. Po akalibhuula ikokwe lila akati, "Ghwe likokwe ughwe, ukwandila umuuusugu ukufika pabhumalilo, manye ghwelaghe soona iseke!" Nakalinga, ikokwe lila likuuma lyoshi. ²⁰ Bhwo abhamanyili abha Yeesu bhaashibhona isho, bhakaswigha leka, bhakamubhuusha bhakati, "Kali, shili bhuleele ikokwe ili lyuma nakalinga?" ²¹ UYeesu

¹⁷ **21:16** 21:16 Sabhuli 8:2

akabhaamula akati, "Nalooli ingubhabhuula, linga muli nu lwitiko chishita kwilaamwa, nuumwe mubhaghiile ukushibhomba isa shiisho shaabhbombighwa ku ikokwe ili. Soona mutaamukabhombe ishi sheeneeshe, loole linga mwakabhuula akaghamba aka ukuti, 'Ipuka uye ghwiponie mu nyanja,' shoope indishikabhom-bighwe.²² Linga muli nu lwitiko, shooshi shiisho indimusuumaghe kwa Chaala bhwo mukwipu-uta, indimupokeelaghe."

*Ibhusho ku sha maka agha Yeesu
(Maalika 11:27-33; Luuka 20:1-8)*

²³ UYeesu akiingila soona mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala. Po bhwo ali pakumanyisha, abhosongo abha bhapuuti na bhosongo abha Bhayuuta bhakabhuuka pakumubhuusha bhakati, "Kali, ishi shiisho kushibhomba, kushibhomba ku maka maka agha ghwini? Kali, ghwini yuuyo akupiile amaka agho?" ²⁴ UYeesu akabhaamula akati, "Nuune indiimbabhuushe ishu limo. Po linga mwanyaamula ilyo, nuune indiimbabhuule ukuti ingubhomba shooshi isho ku maka maka agha ghwini. ²⁵ Kali, amaka agha Yoohani agha kwosha abhandu ghakafuma kuughu? Kali, ghakafuma kwa Chaala pamu ghakafuma ku bhandu?" Po bhakayughisania bheene-bheene bhakati, "Linga twamwamula ukuti ghakafuma kwa Chaala, indiatubhuushe ukuti, 'Po kali, kooni mutakamwitikagha?'

²⁶ Soona linga twamwamula ukuti ghakafuma ku bhandu, tukwoghopa ichilundilo icha bhandu ichi. Paapo bhooshi bhali nu bhwanalooli ukuti

uYoohani akabha musololi ughwa Chaala.” ²⁷ Po bhakamwamula bhakati, “Tutameenyé kuukwo amaka agho ghakafuma.” Ghwepe uYeesu akabhabhuula akati, “Nuune indakubhabhuula ukuti ingubhomba shooshi ishi ku maka agha ghwini.”

Ichifwanikisho icha mwana yuuyo akukaana na yuuyo akwitika

²⁸ UYeesu akayugha soona akati, “Kali, umwe mukutesha bhuleele isha chifwanikisho ichi? Akabhaakwo umundu yumo yuuyo akabha na bhaana abhaliisha bhabhili. Akabhuuka ku mwana ughwa bhwandilo, akamubhuula akati, ‘Ghwe mwana ghwangu, bhuuka pakubhomba imbombo mu mughunda ghwangu umuusughu.’ ²⁹ Umwana yula akamwamula akati, ‘Indakubhuuka.’ Loole pakataashi akasanusha in-yinong’ono shaake, akabhuuka pakubhomba. ³⁰ Po ughwise yula akabhuuka ku mwana ghwake ughwa bhubhili nu kumubhuula isa umunine yula. Ghwepe akamwamula akati, ‘Indi-imbuuke taata.’ Loole atakabhuuka. ³¹ Kali, mu bhabhili bhala, ghwini yuuyo akabhomba isa muumwo ughwise akalondelagha?” Abhosongo abha bhapuuti na bhosongo abha Bhayuuta bhala bhakamwamula bhakati, “Yula ughwa bhwandilo.” Po uYeesu akabhabhuula akati, “Nalooli ingubhabhuula, abhasongesha songo na bhomalaya indibhakabhatangile ukwingila ku chitangalala icha Chaala. ³² Paapo uYoohani akiisa kukwinyu ukuti abhalangishe isila iya bhugholofu, numwe mutakamwitika. Loole abhasongesha songo na bhomalaya bhakamwitika.

Poope umwe bhwo mwashibhona shooshi isho, mutakiilaata ku mbiibhi shiinyu nu kumwitika."

*Ichifwanikisho icha bhalimi abhabhiibhi
(Maalika 12:1-12; Luuka 20:9-19)*

³³ UYeesu akeendelela ukuyugha akati, "Pulikishanga ichifwanikisho ichinine. Akabhaapo umulimi yumo yuuyo akalima umughunda ghwake nu kubhyala imisabhibhu.* Akashunguusha ulubhagha, akakumba pakati ubhwina ubhwa kukamila imisabhibhu, soona akasenga akasonje aka kwima pamwanya abhalindilili. Pabhumalilo, akabhabhiika abhalimi mu mughunda ghula ukuti linga bhaaya bhiinula iseke bhakayabhane. Po akachuula.

³⁴ "Bhwo kaafika akabhalilo aka kwinula, akabhatuma abhabhombi bhaake ku bhalimi bhala ukuti bhaye bhamweghele iseke shiisho shikabha shaake. ³⁵ Loole abhalimi bhala bhakabhabcola abhabhombi bhala, yumo bhakamukoma, umunine bhakamughogha nu munine bhakamukoma na mayondo. ³⁶ Umundu yula akabhatuma soona abhabhombi abhanine bhaabho bhakabha bhingi ukukinda bhaabho akabhatuma kubhwandilo. Abhalimi bhala bhakabhabhombela akabhiibhi abhabhombi bhala isa muumwo bhakabhabhombela abha bhwandilo. ³⁷ Pabhumalilo, akamutuma umwana ghwake akati, 'Uyu mwana ghwangu, umwene indibhamughindike.' ³⁸ Loole bhwo abhalimi bhala bhaamubhona umwana yula, bhakayughisania bheene-bheene

* **21:33** 21:33 Umughunda ughwa misabhibhu Tesha ichifwani mwa kalata ughwa Luuka 20:9.

bhakati, 'Yula, ghwe yuuyo indiakiingile ichilingo pa bhuyo ubhwa ghwise. Isatha tumughoghe ukuti ichilingo chaake chibhe chiiut.'³⁹ Po bhakamukola, bhakamufumya kuuse ku mughunda, bhakamughogha.⁴⁰ Po linga umwene mughunda yula akuya kughaluka, kali, indiakabhombe kooni ku bhalimi bhala?"⁴¹ Abheene bhakamwamula bhakati, "Indiakabhapyute abhabhiibhi bhala, soona umughunda ghwake ghula indiakabhape abhalimi abhanine bhaabho indibhakamuhombe iseke shiisho shaake ku kabhalilo kaake."

⁴² Po uYeesu akabhabhuusha soona akati, "Kali, mutabhelengite shiisho shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu? Shisimbiighwe ukuti, 'Iyondo liilyo abhasenga nyumba bhakalikaana,[†] lyo liilyo lyabha iyondo ikulu ilya kukola pa nguto
iya lwalilo ulwa nyumba.

UMalafyale uChaala ghwe yuuyo alibhombite ilyo,
lyope lya kuswighisha kukwitu.'[‡]

⁴³ "Ku nongwa iyi, ingubhabhuula ukuti uChaala indiakachitiishe ichitangalala chaake kukwinyu nu kufipa ifyisu ifinine fifyo indifikapaape iseke shaake.⁴⁴ Po umundu ghweshi yuuyo aaya aaghwila pi iyondo ilyo, indiaka-posongane. Soona, ghweshi yuuyo indilikamughwile, indilikamutiisanie-tiisanie."

[†] 21:42 21:42 Iyondo liilyo abhasenga nyumba bhakalikaana UYeesu panu akabhabhuula amashu agha kufuma mu Lwitikano uLukuulu ukwiyugha yuuyo. [‡] 21:42 21:42 Sabhuli 118:22-23

45 Bhwo aBhafalisaayi na bhosongo abha bhapuuti bhaapulika ififwanikisho ifya Yeesu, bhakamanya ukuti fikubhayugha bho bhaabho.
46 Po bhakalonda isila iya kumukola, loole bhakooghopa ichilundilo icha bhandu paapo abheene bhakamumanya uYeesu ukubha musololi.

22

*Ichifwanikisho icha bhaheesha abha bweghi
(Luuka 14:15-24)*

1 UYeesu akabhamanyisha soona aBhafalisaayi na bhosongo abha bhapuuti mu fifwanikisho ifinile akati, **2** "Ichitangalala icha kumwanya chigheliile nu malafyale yumo yuuyo akatendekesha ubhweghi ubhwa mwana ghwake. **3** Umalafyale yula akabhatuma abhabhombi bhaake pakubhiitisha bhaabho akabhapaalila ukuti bhiise ku bweghi, loole abheene bhakakaana ukwisa.

4 "Po akabhatuma soona abhabhombi abhanine, akabhabhuula akati, 'Bhuuka mubhabhuule bhala bhaabho ingabhpaaalila ukuti, "Indendekeshiishe ifindu fyoshi ifya bweghi. Naaghogha ing'ombe shangu shiisho sheelite leka. Isagha ku bweghi." **5** Loole abheene bhatakasaaghilaakwo. Bhakabhuuka ku mbombo shaabho, yumo akabhuuka ku mughunda ghwake, umunine pakuchulusha. **6** Abhanine bhakabhakola abhabhombi bhaake bhala, bhakabhakoma leka nu kubhaghogha. **7** Po bhwo umalafyale yula aapulika shiisho shaabhbombighwa ku bhabhombi bhaake, akakalala leka. Akabhatuma abhashikali bhaake

bhakaya bhaabaghogha abhaghoghi bhala nu kupembania akaaya kaabho. ⁸ Po umalafyale yula akabhabhuula abhabhombi bhaake akati, ‘Ifindu ifya bhweghi fitendekeshiighwe, loole bhala bhaabho ingabhapaalila bhatakabha bhabhaghile ukwisa. ⁹ Po ulu bhuuka mu sila indekaania, mubhabhuule bhooshi bhaabho mwakomaana nabho ukuti bhiise ku bhweghi.’ ¹⁰ Abhabhombi bhala bhakabhuuka mu sila indekaania. Bhakiisa na bhandu bhooshi bhaabho bhakakomaanagha nabho, abhabhiibhi na bhiisa. Po abhaheesha bhakiisula mu nyumba iya bhweghi.

¹¹ “Loole bhwo umalafyale yula iingila mu nyumba yila ukuti abhateshe abhaheesha, aka-mubhona mula umundu yumo yuuyo atakafwala imyenda iya bhweghi. ¹² Akamubhuusha akati, ‘Ghwe mumanyani ughwe, kali, ghwingile bhuleele muno bhwo utafwalite imyenda iya pa bhweghi?’ Loole umundu yula shikamwima amiishi. ¹³ Po umalafyale yula akabhabhuula abhabhombi bhaake akati, ‘Mupinye umundu uyu utulundi nu tukono nu kumutaagha kuuse ku chiisi, kuukwo indialilaghe nu kushesheetusha amiino ku nongwa iya bhubhafu ubhukali.’ ”

¹⁴ Po uYeesu akamaliisha ukuyugha akati, “UChaala akubhiitisha abhandu abhingi uk-wingila ku chitangalala chaake, loole bhanandi bhaabho abhasalite ukwingila.”

UYeesu akwamula amabhuusho ku sha ku-songa isongo

(Maalika 12:13-17; Luuka 20:20-26)

¹⁵ Po aBhafalisaayi bhakatiilaapo pala, bhakabhuuka pakuyughisania muumwo bhabhaghile ukumutegha uYeesu ku mashu ghaake. ¹⁶ Po bhakabhatuma kwa Yeesu abhamanyili bhaabho pamupeene na bhakongi abha malafyale uHelooti uAntipa, bhakabhuuka, bhakamubhuusha bhakati, “Ghwe Mumanyishi, tumeenyе ukuti ughwe ghwe mundu ghwa nalooli nu kuti kumanyisha isila iya Chaala mu bhwanalooli. Soona utakumwoghopa umundu naayumo yuuyo ali ni mbombo iya pamwanya. ¹⁷ Po tubhuule muumwo kushibhonela. Kali, indaghilo isha Moose shikutwitikisha ukusonga isongo kwa Kayisaali* pamu nashiku?” ¹⁸ Loole uYeesu akayimanya inyango yaabho imbiibhi, akabhaamula, akabhabhuusha akati, “Mwe bhongubhisania umwe, kali, kooni mukuungela? ¹⁹ Indangishe isalabhasha yiiyo mukusongagha isongo.” Bhoope bhakiisa kukwake ni salabhasha iya ndinaali yimo. ²⁰ Po uYeesu akabhabhuusha akati, “Kali, chaani ichifwani ichi nu bhusimbe ubhu pa salabhasha iy?” ²¹ Abheene bhakamwamula bhakati, “Ichifwani nu bhusimbe, fya malafyale uKayisaali.” UYeesu akabhabhuula akati, “Po mupange uKayisaali fiifyo fya Kayisaali, soona mupange uChaala fiifyo fya Chaala.” ²² Bhwo bhaapulika ukwamula ukwa Yeesu, bhakaswigha leka. Po bhakamuleka pala pala, bhakatiilaapo.

* **22:17** 22:17 UKayisaali akabha ghwi malafyale ughwa Bhalooma, soona ghwe yuuyo akalongoshanga ichiisu icha Isi-laeli mu kabhalilo kala.

*UYeesu akwamula amabhuusho ku sha kushuuka
(Maalika 12:18-27; Luuka 20:27-40)*

²³ Pi ishiku lila lila, aBhasandukaayi bhamu bhakabhuuka kwa Yeesu. ABhasandukaayi bhakiitikagha ukuti uChaala ataaakabhashuuushe abhandu. Po bhamu bhakamubhuula uYeesu bhakati, ²⁴ “Ghwe Mumanyishi, uMoose akatulaghila mu ndaghilo ukuti linga umundu aafwa nu kumuleka umukashi chishita kupaapa umwana, shikwitikishighwa ughwamwabho ukumwingila ichilingo umufwile uyo ukuti amupaapile umwana ughwa kwendelesha ingamu iya yuuyo afwile.[✳] ²⁵ Mu kabhalilo kamu, pakabhaapo abhanamundu bhahaano na bhabhili (7). Ughwa bhwandilo akeegha umukolo nu kufwa chishita kupaapa umwana. Po ughwamwabho ughwa bhuhbili akamwingila ichilingo umukolo umufwile yula. ²⁶ Ughwamwabho yula ghwepe akafwa chishita kupaapa umwana. Shikabhombighwa bhubhuubhwo na ku ghwa bhutatu ukufika ku ghwa bhahaano na bhabhili, bhooshi bhakafwa chishita kupaapa umwana. ²⁷ Po pabhumalilo umukolo umufwile yula ghwepe akafwa. ²⁸ Po tubhuule, kali, pi ishiku lila liilyo uChaala indiakabhashuushange abhafwe bhooshi, umukolo yula indiakabhe mukashi ghwani? Paapo akeeghighwa na bhaliisha bhooshi bhahaano na bhabhili!”

²⁹ UYeesu akabhaamula akati, “Mukusobha leka ku nongwa iya kuti mutashimeenyे

[✳] **22:24** 22:24 Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 25:5-6

shiisho shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu, soona mutaghameenye amaka agha Chaala muumwo ghabheeliile. ³⁰ Paapo bhwo abhafwe bhaashuuka, indibhakabhange ungati bhandumi abha Chaala bhaabho bhali kumwanya, bhaabho bhatakwegha pamu ukweghighwa. ³¹ Loole ku sha kushuuka abhafwe, kali, mutabhelengite mu Masimbo aMeelu muumwo uChaala akabhabhuulila? Paapo akayugha akati, ³² 'Une nee Chaala yuuyo uAbhulahamu, uIsiyaka nu Yaakobhu bhakaanyiipuutagha.'[†] Po abhandu bhaabho bhafwe bhatakumwipuuta uChaala, loole abhandu bhaabho bhuumi bho bhaabho bhakumwipuuta!" ³³ Bhwo iflundilo ifya bhandu bhaapulika isho, bhakaswigha leka ku fimanyisho fyake.

*Ululaghilo luulwo lukulu ukukinda inine
(Maalika 12:28-34; Luuka 10:25-28)*

³⁴ Bhwo aBhafalisaayi bhaapulika ukuti uYeesu aabhapoota aBhasandukaayi mu njugha, bhakabhungaana pamupeene nu kubhuuka kwa Yeesu. ³⁵ Yumo mu Bhafalisaayi bhala yuuyo akabha mumanyishi ughwa ndaghilo isha Moose, akaghela ukumutegha uYeesu, akamubhuusha akati, ³⁶ "Ghwe Mumanyishi, kali, ululaghilo luliku luulwo lukulu ukukinda indaghilo inine shooshi?" ³⁷ UYeesu akamwamula akati, "Mughanaghe uMalafyale uChaala ghwako ku ndumbula yaako yooshi, ku nyinong'ono shaako shooshi na ku mahala ghaako ghooshi.[†] ³⁸ Ululaghilo ulu

[†] **22:32** 22:32 Bhufumilo 3:6 [†] **22:37** 22:37 Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 6:5

lwo luulwo lukulu ukukinda indaghilo inine shooshi, soona lwo luulwo lwa bhwandilo ukuti utwe tukongaghe.³⁹ Ululaghilo ulwa bhubhili luulwo lugheliile nu lwa bhwandilo, lwope lukuti, ‘Mughanaghe umunyiinyu isa muumwo ghwiyiighanite yughwewghwe.’⁴⁰ Indaghilo shooshi isha Moose ni fimanyisho ifya bhasololi fikusubhaalila indaghilo shibhili ishi.”

*UYeesu akubhabhuusha aBhafalisaayi ku sha Kilisiti
(Maalika 12:35-37; Luuka 20:41-44)*

⁴¹ Bhwo aBhafalisaayi bhala bhakaali bhab-hungaanite pamupeene pala, uYeesu akabhab-huusha akati,⁴² “Kali, mukwinong’ona bhuleele isha Mesiiya yuuyo Mupoki? Kali, mwana gh-wani?” Bhakamwamula bhakati, “Mwana ghwa malafyale uNdaabhit.”⁴³ UYeesu akabhabhuusha akati, “Linga isho sha nalooli, kali, nongwa yiki yiyo uNdaabhit” bhwo akulongoshighwa nu Mbepo ughwa Chaala, akamwitisha uKilisiti ukuti Malafyale? Paapo uNdaabhit akati,

⁴⁴ ‘UMalafyale uChaala akamubhuula uMalafyale ghwangu akati,
“Ikala ku kakono kangu aka kumwisa,
ukufika paapo indiingabhabhiike abhalughu bhaako
paase pa tulundi twako.” †

³⁹ **22:39** 22:39 Bhalaabhi 19:18 [†] **22:44** 22:44 Indiingabhabhiike abhalughu bhaako paase pa tulundi twako Kwo kuti, kubhapoota nu kubhalongosha abhalughu bhaake (Sabhuli 110:1).

45 “Linga uNdaabhitu akamwitisha uKilisiti ukuti Malafyale, po kali, uKilisiti abhaghiile bhuleele ukubha mwana ghwake?”

46 Naayumo umundu yuuyo akamwamula limo uYeesu. Soona ukufuma akabhalilo kala naayumo umundu yuuyo akasulwa ukumubhusha uYeesu amabhuusho amanine.

23

UYeesu akubhakemela abhalongoshi abha Bhayuuta

(Maalika 12:38-40; Luuka 11:39-52; 20:45-47)

1 Po uYeesu akafibhuula ifilundilo ifya bhandu fila na bhamanyili bhaake akati, **2** “Abhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na Bhafalisaayi bhali na maka agha kubhamanyisha abhandu indaghilo isha Moose. **3** Po shikolaghe nu kushibhombela shooshi shiisho bhakubhabhuula. Loole manye mushikongaghe imbombo shaabho, paapo abheene bhatakubhomba nu kushikonga shooshi shiisho bhakumanyisha. **4** Abheene bhakupinya imishigho iming’wamu* nu kubhapimbisha abhandu mu fipungo na mu mitu yaabho, loole bhatakulonda ukugholosha nalinga kaana aka kakono kaabho ukuti bhayipimbe. **5** Soona bhakubhomba shooshi isho ukuti bhiilangishe ku bhandu. Paapo

* **23:4** 23:4 Imishigho iming’wamu Panu uYeesu akuyighelesha ni ndaghilo shooshi shiisho abhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na Bhafalisaayi bhakashibhiika. Indaghilo isho shikabha ngafu ku bhandu ukushikola, ukushibhombela nu kushikonga.

bhakufwalagha pa cheeni akabhokoshi aka ndaghilo[†] na mu tukono ifibhali ifya likwela ifikulu ukukinda abhanine. Soona bhakwongelesha ifipeto ifya myenda[‡] yaabho iya lwipuuto ukukinda abhanine. ⁶ Pi ishiku ilya lusekelo, bhiighanite ukwikala pa fitengu ifya bhaheesha abhaghindikighwa. Soona bhiighanite ukwikala pa fitengu ifya lughindiko ifya mundaashi mu masinaghoghi ghaabho. ⁷ Soona bhiighanite leka ukuti abhandu bhabhalamukaghe ku lughindiko mu minaalo nu kuti bhabhiitishange bhatingi, ‘Ghwe Mumanyishi.’ ”

⁸ Soona akayugha akati, “Loole umwe manye mwitikaghe linga bhakubhiitisha bhakuti, ‘Ghwe Mumanyishi!’ Paapo muli nu mumanyishi yu-moyweneeshe numwe mweshi muli bhakongi bhangu. ⁹ Soona manye mumwitishange umundu naayumo mutingi, ‘Ghwe taata’ pa chiisu panu, paapo muli nu Taata ghwinju yumoyweneeshe yuuyo ali kumwanya. ¹⁰ Soona manye mwitikaghe linga abhandu bhakubhiitisha umwe bhakuti, ‘Mwe bhalongoshi,’ paapo

[†] 23:5 23:5 Akabhokoshi aka ndaghilo kakabha na kokalata akanandi kaako kakasimbighwa amashu ghaagho ghali mu bhokalata abha: Bhufumilo 13:1-16; Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 6:4-9; 11:13-21. Umuliisha uMuyuuta ughwa fyinja 13 akafwalagha akabhokoshi pa cheeni ni chibhali mu kakono aka kushoomi, akabhalilo kooshi aka lwipuuto. [‡] 23:5 23:5 Ifipeto ifya myenda Abhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na Bhafalisaayi bhakasonagha ifipeto ifya myenda yaabho ukubha fitali ngaani ukubhalangisha abhandu ukuti abheene bhabhaghile pandaashi pa Chaala.

muli nu Mulongoshi yumoyweneeshe yuuyo ghwi Mesiiya. ¹¹ Umundu ghweshi yuuyo akulonda ukubha mulongoshi ghwinyu, abhange ghwa kwiyiisha nu kubhabhombela abhanine. ¹² Paapo umundu ghweshi yuuyo akwikwesha mwene ukubha ghwi songo, uChaala indiakamwishe paase. Loole umundu ghweshi yuuyo akwiyiisha, uChaala indiakamukweshe ukubha ghwi songo.”

¹³ UYeesu akeendelela ukuyugha akati, “Lwinyu mwe bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na mwe Bhafalisaayi, mwe bhongubhisania umwe! Paapo mukubhashighila abhandu ukwingila ku chitangalala icha kumwanya. Ku nongwa iyo umwe yumwemwe mutakwingilaamwo, soona mukubhashighila abhandu bhooshi bhaabho bhakulonda ukwingila.

[¹⁴ “Lwinyu mwe bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na mwe Bhafalisaayi, mwe bhongubhisania umwe! Paapo mukwipuutagha kwa Chaala inyipuuto indali leka ukuti mwilangishe ku bhandu, loole kuno mukupoka ifyuma ni nyumba isha bhakolo abhafwile. Pi ishiku ilya bhulungi, uChaala indiakabhape ulufundo ulukulu.]

¹⁵ “Lwinyu mwe bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na mwe Bhafalisaayi, mwe bhongubhisania umwe! Paapo mukushunguulila leka mu chiisu ichikafu nu kulobhoka usumbi ukuti mumupindule umundu yuuyo ataa Muyuuta ukubha Muyuuta. Loole linga mwamupindula

umundu uyo, mukumupela ukubha mubhomba mbiibhi ukubhakinda umwe.

¹⁶ "Lwinyu mwe bhalongoshi mwe muli isa abhafwamaaso umwe! Paapo mukubhamanyisha abhandu mukuti, 'Linga umundu akuloolika ku Nyumba iya Chaala, shitaa mbala. Loole linga akuloolika ku sahabhu yiiyo yili mu Nyumba iya Chaala, umundu uyu akulondighwa abhombe isa muumwo aloolikite.' ¹⁷ Mwe muli isa abhafwamaaso abhakonyofu umwe! Kali, kooni kaako ka pamwanya ukukinda akanine? Kali, sahabhu iyo yiiyo yili mu Nyumba iya Chaala, pamu Nyumba ya Chaala yiiyo yikuyipela isahabhu ukubha nyeelu? ¹⁸ Soona mukubhamanyisha abhandu mukuti, 'Linga umundu akuloolika ku chighemo icha mu Nyumba iya Chaala, isho shitaa mbala. Loole linga akuloolika ku fyakupemba fiifyo fili pa chighemo, umundu uyo akulondighwa abhombe isa muumwo aloolikite.'

¹⁹ Mwe muli isa abhafwamaaso umwe! Kali, kooni kaako ka pamwanya ukukinda akanine? Kali, fyakupemba ifyo pamu chighemo chila chiicho chikufipela ifyakupemba ukubha fyelu?

²⁰ Po linga umundu akuloolika ku chighemo icha mu Nyumba iya Chaala, akuloolika na ku findu fyoshi fiifyo fili pamwanya pa chighemo. ²¹ Umundu ghweshi yuuyo akuloolika ku Nyumba iya Chaala, akuloolika ku Nyumba iyo na kwa Chaala yuuyo akwikala mu Nyumba iyo. ²² Ghwepe umundu yuuyo akuloolika kumwanya, akuloolika ku chitengu icha Chaala na kwa Chaala yuuyo akwikala pa chitengu icho.

²³ "Lwinyu mwe bhamanyishi abha ndaghilo

isha Moose na mwe Bhafalisaayi, mwe bhongubhisania umwe! Paapo mukufumya ilongo kwa Chaala utundu utunandi isa inyungu, imbisaali nu bhuusambiya. Loole mukukaana ukushibhomba imbombo ingulu isa ukubhomba inyiisa, ukubha ni chisa nu kubha nu lwitiko. Po mukulondighwa ukuti mushibhombaghe shooshi ingulu pamupeene ni nandi. ²⁴ Mwe bhalongoshi mwe muli ungati bhafwamaaso umwe! Paapo mukusuuya imbwele mu fyakung'wa fyinyu, loole mukumila ingamila!§

²⁵ "Lwinyu mwe bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na mwe Bhafalisaayi, mwe bhongubhisania umwe! Paapo muli ungati bhandu bhaabho bhakusuka ichikombe ni saghani kuuse kwene, loole mukati mwiswile ubhunyali ubhwa luko nu luko. Bhubhuubhwo, umwe mukwilangisha ku bhandu ukubha bhiisa, loole mu ndumbula shiinyu mwiswile ubhubhiibhi ubhwa luko nu luko. ²⁶ Mwe Bhafalisaayi, mwe muli isa abhafwamaaso umwe! Pinduka taashi ukufuma ku mbiibhi shiisho shili mu ndumbula shiinyu isa ukusuka ubhunyali bhuubhwo bhuli mukati mu chikombe na mu saghani. Po indimubhe bheelu isa muumwo ichikombe ni saghani fikubha fyelu linga ghwafisuka mukati.

²⁷ "Lwinyu mwe bhamanyishi abha ndaghilo

§ **23:24** 23:24 Mukusuuya imbwele mu fyakung'wa fyinyu, loole mukumila ingamila Panu uYeesu akabhabhuulagha aBhayuuta ukuti bhali maaso leka ukushikonga indaghilo inandi isa muumwo bhakusuuyagha imbwele mu fyakung'wa fyabho, loole bhakupootwa ukushikonga indaghilo ingulu isha Chaala. Ukubhomba ulwo kuli isa ukumila ingamila.

isha Moose na mwe Bhafalisaayi, mwe bhongubhisania umwe! Paapo muli isa amapumba ghaagho bhakushingula ipanya, ghaagho ghakubhoneka akiisa kuuse, loole mukati ghiiswile amafupa agha bhandu abhafwe nu bhunyali ubhwa luko nu luko.

²⁸ Bhubhuubhwo, numwe kuuse mukubhoneka ku bhandu ukuti mukubhomba shiisho shibhaghiile pandaashi pa Chaala, loole ubhwanalooli bhwa kuti mukati mu ndumbula shiinyu mwiswile ubhwongubhisania nu kushita kukonga indaghilo.

²⁹ "Lwinyu mwe bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na mwe Bhafalisaayi, mwe bhongubhisania umwe! Paapo mukusenga amapumba agha bhasololi abha Chaala nu kughalabhania akiisa amapumba agha bhagholofu. ³⁰ Po mukuyugha mukuti, 'Linga utwe tukabhangaakwo ku tubhalilo tuutwo abhosekulu bhiitu bhakabha bhuumi, ngali tutakaafwana nabho ukubhaghogha abhasololi abha Chaala.' ³¹ Ukuyugha ulwo, mukushimikisha ukuti numwe muli bhabhiibhi ungati bholeekulu bhiinyu bhala bhaabho bhakabaghogha abhasololi abha Chaala! ³² Po maliisha ubhubhiibhi bhula bhuubhwo abhosekulu bhiinyu bhakabhwandisha!

³³ "Mwe muli ungati njoka umwe na mwe muli isa abhaana abha njoka umwe! Kali, indimukapone bhuleele ubhulungi ubhwa Chaala linga abhataagha mu mulilo ughwa bhwila na bhwila ughwa Yehanamu? ³⁴ Ku nongwa iyo indiimbatume kukwinyu abhasololi, ab-

handu abha mahala na bhamanyishi ukuti umwe mupinduke ukufuma ku mbiibhi shiinyu. Loole bhamu mu bhandu abho, indimuk-abhaghoghaghe nu kubhakomeela pa chikob-hekano. Abhanine indimukabhakomaghe ni fikoti pa lukomaano lwinyu na bhanine indimuk-abhakongeshange ukufuma akaaya kamu uku-fika akaaya akanine nu kubhafulasha. ³⁵ Yo yi-oyo nongwa iyi uChaala indiakabhalonge umwe ku nongwa iya kubhaghogha abhabhaghile bhooshi, ukwandila muumwo uKayini aka-mughogha uAabhelu yuuyo atakabha ni nongwa naayimo ukufika ukughoghigrapha ukwa Sakali-iya yuuyo akabha mwana ghwa Bhalakiyya. Abhosekulu bhiinyu bhakamughogha uSakaliyya pakati pa Nyumba iya Chaala ni chighemo.³⁶ Nalooli ingubhabhuula uChaala indiakabhalonge abhandu abha kabhalilo aka ku mbiibhi shooshi shiisho bhaashibhombite.”

*UYeesu akuswimaana ku nongwa iya bhandu
abha mu Yelusaleemu
(Luuka 13:34-35)*

³⁷ Po uYeesu akati, “Mwe bhandu abha mu Yelusaleemu umwe, mwe bhandu abha mu Yelusaleemu umwe! Mukubhaghogha abhasololi nu kubhakoma na mayondo abhandu bhala bhaabho uChaala abhatumite kukwinyu. Mu tubhalilo utwingi ingalondagha ukubhabhungaania umwe issa muumwo inguku yikubhungaani kisha utwana twake mu fipapande fyake,

³⁵ **23:35** 23:35 Bhwandilo 4:8; 2 Tubhalilo 24:20-22

loole mutakalondagha! ³⁸ Tesha, uChaala indiakabhaleke umwe nu kuyileka inyumba yi-inyu ukubha chisaami. ³⁹ Paapo ingubhabhuula ukuti mutaamukaambone soona ukufika paapo indimukayughe ukuti, ‘Asayighwange yuuyo ak-wisa mu ngamu iya Malafyale uChaala!’ ”[✳]

24

*UYeesu akuyugha isha kupongolighwa
ukwa Nyumba iya Chaala*

(*Maalika 13:1-2; Luuka 21:5-6*)

¹ UYeesu akatiila nu kufumaamwo mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala. Bhwo akughenda, ab-hamanyili bhaake bhakamwisila ukuti bhamulangishe ubhusengi ubhwa Nyumba iya Chaala ni nyumba inine shiisho shikayishunguulila.
² Loole uYeesu akabhabhuusha akati, “Kali, mukushibhona shooshi ishi? Nalooli ingubhabhuula, naalimo iyondo liilyo indilikashaale pamwanya pi inine. Loole amayondo ghooshi agho, indighakapongolighwe!”

*UYeesu akulingaania isha bhutolwe ni sha
kutaamighwa*

(*Maalika 13:3-13; Luuka 21:7-19*)

³ Po uYeesu akabhuuka pa kaghamba aka Mishunguti nu kwikala pala. Bhwo iikala, ab-hamanyili bhaake bhakabhuuka kukwake bhwo ali mwene, bhakamubhuusha bhakati, “Ghwe Mumanyishi, tubhuule, kali, indishikabhoneke liighi shooshi isho? Soona, kali, kooni kaako indikakatulangishe ukwisa kwako nu bhumalilo

[✳] **23:39** 23:39 Sabhuli 118:26

ubhwa chiisu?" ⁴ UYeesu akabhaamula akati, "Mubhange maaso, manye umundu naayumo abhashimbulaghe! ⁵ Paapo indibhakiise abhandu abhingi nu kubhombela ingamu yangu, bhakatingi, 'Une nee Mesiiya!' Bhoope indibhakabhashimbulaghe abhandu abhingi. ⁶ Ku kabhalilo aka indimukapulikaghe inongwa isha bhwite nu kuyugha-yugha isha bhwite. Manye mukapaashange ku nongwa iya kuti isho shikulondighwa shibhoneke, loole ubhumalilo ubhwene bhukaali bhukwisa. ⁷ Ichiisu chimo indichikalwange ni chiisu ichinine nu bhunyafyale bhumo indibhukalwange nu bhunyafyale ubhunine. Isala nu tuyingiyangi indifikabhonekaghe mu fyisu ifyingi. ⁸ Isha shooshi indishikabhe isa ubhwandilo ubhwa bhubhafu linga umukolo akupaapa. ⁹ Mu kabhalilo aka, abhandu abha fyisu fyoshi indibhakabhabhenge, indibhakabhabkolaghe, indibhakabhabfulashange nu kubhaghogha ku nongwa iya ngamu yangu. ¹⁰ Po abhandu abhingi indibhakalekaghe ukuungonga une. Indibhakabhiikanaghe mu tukono utwa bhalughu nu kubhengana bheene-bheene. ¹¹ Mu kabhalilo aka, indibhakabhonekaghe abhasololi abhingi abha bhumyashi nu kubhashimbulu abhandu abhingi. ¹² Soona, ku nongwa iya kuti imbiibhi indishikabhe shaabhaala ngaani, abhandu abhingi indibhakaleke ukubhaghana abhanine. ¹³ Loole umundu yuuyo indiakabhe mukifu ukufika pabhumalilo, ghwe yuuyo uChaala indiakamupoke. ¹⁴ Soona, iNongwa iNyisa isha chitangalala icha kumwanya indishikalumbilighwe ku chiisu chooshi ukuti

bhubhe bhukeeti ku bhandu bhooshi. Po ku kabhalilo aka ubhumalilo ubhwa chiisu indib-hukiisaghe."

*Amashiku agha ndamyo ingulu
(Maalika 13:14-23; Luuka 21:20-24)*

15 "Ku kabhalilo aka indimukachibhone 'ichindu chiicho chikuywelula nu kukomania,'[◊] chiimite Pabhuyo uBhwelu paapo chitakulondighwa ukubha. Ichindu icho cho chiicho chikayughighwa nu musololi uNdaniyeeli. (Umundu ghweshi yuuyo akubhelenga amashu agha, ashaaghaniange muumwo ghakulingaanikisha.) **16** Po abhandu bhooshi bhaabho bhakwikala mu chiisu icha Yuteeya, bhakakindilaghe mu tughamba. **17** Ghwepe umundu yuuyo indiakabhe akwelite pa kasale pa nyumba,* manye akiikaghe ukuti eeghe utundu twake. **18** Bhubhuubhwo, umundu ghweshi yuuyo indiakabhe ku mughunda, manye akaghalkaghe kunyuma pakwegha umwenda ghwake. **19** Lwabho abhakolo bhaabho indibhakabhe pa bhung'wamu na bhaabho indibhakabhe bhakwongesha ku mashiku agho! **20** Po ipuutagha kwa Chaala ukuti ukukinda kwinyu manye kukabhangue ku kabhalilo akabhiibhi aka mbepo ingali

[◊] **24:15** 24:15 Ndaniyeeli 9:27; 11:31 * **24:17** 24:17 Pa kasale pa nyumba Tesha ichifwani icha kasale aka nyumba isha Bhayuuta mwa kalata ughwa Luuka 17:31.

pamu pi ishiku ilya Sabhati.[†] **21** Paapo akabhalilo aka, indikakabhe ni ndamyo ingulu ngaani shiisho shitabhonekite naalumo ukwandila muumwo uChaala akapelela ichiisu ukufika umuusughu. Soona, indamyo isho shitaashikabhoneke naalumo. **22** Linga uChaala atakaghapungushanga amashiku agho, po ngali naayumo umundu yuuyo indiakapone. Loole ku nongwa iya bhasalighwa bhaake, uChaala indiakaghapungushe amashiku agho.

23 "Po mu kabhalilo aka, linga umundu akubhabhuula akuti, 'Tesha, uMesiiya ali panu,' pamu, 'Ali kula,' manye mukiitikaghe. **24** Paapo indibhakiise abhandu bhaabho indibhakayughaghe ubhumyashi ukuti bhokilisiti nu kuti bhasololi. Indibhakabhbombaghe ifyika ifikulu ifya kuswighisha ukuti bhabhashimbule abhasalighwa abha Chaala. **25** Mubhange maaso paapo naabhabhuula ngaanila inongwa isho bhwo shikaali ukubhoneka. **26** Po linga abhandu bhakubhabhuula bhakuti, 'Tesha, uMesiiya ali ku lungalangala kula!' Manye mukabhuukaghe pakutesha. Pamu bhakubhabhuula bhakuti, 'Tesha, ali mu nyumba muno!' Manye mukabhiitikaghe. **27** Paapo ukwisa ukwa Mwana ughwa Mundu indikukabhe kwa kunyomosha

[†] **24:20** 24:20 Akabhalilo akabhiibhi aka mbepo ingali pamu pi ishiku ilya Sabhati Kwo kuti, indipakabhe pakafu ngaani pa kabhalilo aka mbepo ingali abhandu ukuchuula, ukulonda ifindu nu kubhwagha ubhughono. Ukukongana ni ndaghilo isha Bhayuuta bhatakiitikishighwanga ukuchuula ukubhuuka pabhuyo ubhunine ukukinda ikilomiita yimo pi ishiku ilya Sabhati.

isa muumwo akalabhi kakumwekukila kuukwo
isubha likufumila ukufika kuukwo likukilila.
²⁸ Ukwisa kwangu indikukabhoneke pabhwelu
ku ghweshi umundu isa muumwo linga umundu
aabhabbhona abhonang'oma bhabhungaanite
pamupeeene, akumanya ukuti pabhuyo bhula
pali nu mubhili umufwe."

*Isha kwisa ukwa Mwana ughwa Mundu
(Maalika 13:24-27; Luuka 21:25-28)*

²⁹ "Nakalinga bhwo amashiku agha ndamyo
agho ghaakinda,
'UChaala indiakalisanushe isubha ukubha chiisi,
umweshi ghutaaghukabhalaghe,
soona nindoondwa shoope indishikaghwe paase
ukufuma kumwanya.
UChaala indiakatuyungaanie utundu twoshi
utwa kumwanya.'

³⁰ "Mu kabhalilo ako ichilangisho icha Mwana
ughwa Mundu indichikabhoneke kumwanya
na bhandu abha fyisu fyoshi indibhakaande
ukulila ku lutende.◊ Abhandu bhooshi abho
indibhakamubhone bhwo akwisa mu mabhuingu
bhwo ali na maka nu bhukulumba ubhukulu.◊
³¹ Po indiakabhatume abhandumi bhaake bhwo
bhakupuuuta amalongi ukuti bhabhabhungaanie
abhasalighwa bhaake bhooshi ukufuma mum-
bafu shooshi, ukufuma kubhumalilo bhumo
ubhwa kumwanya ukufika kubhumalilo ubhu-
nine."

◊ **24:29** 24:29 Yesaaya 13:10; 34:4; Yooheli 2:10 ◊ **24:30** 24:30
Sakaliya 12:10-14 ◊ **24:30** 24:30 Ndaniyeeli 7:13

*Ichifwanikisho icha likokwe ilya mukuyu
(Maalika 13:28-31; Luuka 21:29-33)*

³² UYeesu akeendelela ukuyugha akati, “Manyilagha ukufuma ku ikokwe ilya mukuyu. Paapo linga utusamba twake twanda ukutulula amaani, po mukumanya ukuti akabhalilo aka fula kaa-palamila. ³³ Bhubhuubhwo, numwe linga mukushibhona shooshi isho shikubhombighwa, po mukamanye ukuti ukwisa kwake kuli papi-pipi. ³⁴ Nalooli ingubhabhuula, imbaapo iyi yi-taayikakinde bhwo ishi shooshi shitabhonekite. ³⁵ Kumwanya ni chiisu indifikakinde, loole amashu ghangu indigheendelele ukubhaapo bhwila na bhwila.”

Naayumo yuuyo alimeenye ishiku ilya bhumalilo

(Maalika 13:32-37; Luuka 12:35-40; 17:26-36)

³⁶ “Loole ku sha lishiku lila na kabhalilo kala, naayumo umundu yuuyo ashimeenye, bhabhe bhandumi abha kumwanya pamu uMwana, loole uTaata uChaala mwene. ³⁷ Paapo ukwisa soona ukwa Mwana ughwa Mundu indikuk-abhe isa muumwo shikabheela ku mashiku agha Nooghwa. ³⁸ Paapo mu mashiku agha Nooghwa ghalu bhwo ifula imbiibhi yikaali ukwisa, ab-handu bhakalyanga nu kung’wa, bhakeeghagha nu kweghighwa ukufika ishiku lila liilyo uNooghwa akiingila mu ngalabha. ³⁹ Abhandu abho bhatakamanya naakamu ukuti kooni indikakabhoneke ukufika paapo ifula imbiibhi yikiisa nu kubhaghogha bhooshi. Umwo mwo muumwo indishikabheele bhwo uMwana ughwa Mundu akwisa soona pa chiisu panu. ⁴⁰ Mu

kabhalilo aka abhandu bhabhili indibhakabhe mu mughunda, umwene indiakamweghe lubhilo yumo nu kumuleka umunine.⁴¹ Soona, bhoope abhakolo bhabhili indibhakashange pamupeene pa lwala, indiakamweghe lubhilo yumo nu kumuleka umunine.⁴² Po mubhange maaso paapo mutualimeenyen ishiku ilyo liilyo uMalafyale ghwinyu indiakiise.⁴³ Loole mushaaghaniange akiisa ukuti linga umwene nyumba akamanyagha akabhalilo kaako umwifi akwisila, po abhaghiile aghone maaso ukuti umwifi manye iise apongole inyumba nu kwibha utundu twake.⁴⁴ Ku nongwa iyi numwe itendekeshanga akabhalilo kooshi paapo uMwana ughwa Mundu indiakiise mu kabhalilo kaako mutaasubhaaliile.”

Ichifwanikisho icha mubhombi umusubhaalilighwa

(Luuka 12:41-48)

⁴⁵ UYeesu akabhabhuusha abhamanyili bhaake akati, “Po kali, ghwini yuuyo mubhombi umusubhaalilighwa soona ghwa mahala yuuyo usongo ghwake amubhiikite ukubha mwimilili ughwa bhabhombi abhanine mu nyumba yaake ukuti abhapange ifindu ku kabhalilo kaako kakulondighwa?⁴⁶ Musayighwa umubhombi uyo yuuyo linga usongo ghwake akughaluka kuukwo aachuuliile, akumwagha akubhomba shiisho akamulaghila ukuti abhombaghe.⁴⁷ Nalooli ingubhabhuula, usongo ghwake indiakamukweshe pa mbombo ukuti abhe mwimilili ughwa tundu twake twoshi tuutwo ali natwo.⁴⁸ Loole linga umubhombi umubhiibhi

uyo, iinong'ona mu ndumbula yaake akuti,
 'Usongo ghwangu indiakaabhe ukughaluka,'
 49 akwanda ukubhakoma abhabhombi
 abhanine, ukulya nu kung'wa pamupeene
 na bhoching'welo. 50 Po usongo ghwake
 indiaghala Luke pi ishiku na mu kabhalilo
 kaako umubhombi ghwake ataasubhaaliile.
 51 Po usongo uyo indiakamupe ulufundo
 ulukulu nu kumutaagha pabhuyo bhuubhwo
 abhongubhisania bhali. Pabhuyo apo po
 paapo abhandu abho indibhakalilaghe nu
 kushesheetusha amiino ku nongwa iya
 bhubhafu ubhukali."

25

Ichifwanikisho icha bhalindu kalongo (10)

1 Po uYeesu akabhabhuula abhamanyili
 bhaake ichifwanikisho ichinine akati, "Ku
 kabhalilo ako, ichitangalala icha kumwanya
 indichikaghelele nu lusekelo ulwa bhweghi,
 luulwo bhakabhaapo abhalindu kalongo
 bhaabho bhakeegha inyaale shaabho nu
 kubhuuka pakumupokeela yuuyo akwegha.
 2 Abhalindu bhahaano mu abho kalongo,
 bhakabha bha mahala, loole abhanine bhahaano
 bhakabha bhakonyofu. 3 Abhakonyofu
 bhahaano bhala, bhakeegha inyaale shaabho
 chishita kwegha na mafuta amanine agha
 kwongelesha. 4 Loole abha mahala bhahaano
 bhala bhakeegha inyaale shaabho pamupeene
 na mafuta mu supa agha kwongelesha.
 5 Bhwo yuuyo akwegha aakaabha ukwisa,
 utulo tukabhakola abhalindu bhala bhooshi

nu kupidila. ⁶ Loole pabhushiku pakati, abhandu bhakiitisha bhakati, ‘Tesha, yuuyo akwegha akwisa! Fumagha, tubhuuke pakumupokeela.’ ⁷ Nakalinga, abhalindu bhala bhooshi bhakalamusha nu kushitendekesha inyaale shaabho.

⁸ “Abhalindu abhakonyofu bhahaano bhala bhakabhabhuula abha mahala bhakati, ‘Tukusuma mutwafwe amafuta ghamu ku nongwa iya kuti inyaale shiit u shikushima.’ ⁹ Loole abha mahala bhala bhakabhaamula bhakati, ‘Nashiku! Tutabhaghiiile ukubhaafwa, paapo amafuta ghaagho tuli nagho, ghatabhaghiiile ukutuyilania na kaakanandi utwe pamupeene numwe. Kaali kiisa ukuti mubhuuke kuukwo bhakughulisha ukuti mwighulile yumwemwe.’

¹⁰ “Po abhakonyofu bhala bhakanyatuka ukubhuuka pakughula amafuta. Bhwo bhakubhuuka, yuuyo akwegha akiisa. Abhalindu abha mahala bhala bhaabho bhakabha bhiitendekeshishe, bhakiingila pamupeene naghwe mu nyumba muumwo ubhweghi bhukabhombighwanga. Po umundu yumo akapinga ichiighi. ¹¹ Pabhumalilo abhakonyofu bhala bhoope bhakaghalka nu kwagha ichiighi chipinge. Po bhakiima kuuse nu kwitisha bhakati, ‘Ghwe malafyale, tukusuma utwighulile ichiighi!’ ¹² Loole yuuyo akwegha akabhaamula akati, ‘Nalooli ingubhabhuula, indabhamene umwe!’ ”

¹³ UYeesu akabhabhuula abhamanyili bhaake akati, “Po mubhange maaso paapo mutalimeenye ishiku pamu akabhalilo kaako uMwana ughwa Mundu indiakaghalkaghe.”

*Abhabhombi abhasubhaalilighwa
na bhaabho bhataa bhasubhaalilighwa
(Luuka 19:11-27)*

¹⁴ UYeesu akeendelela ukuyugha ichifwanikisho ichinine akati, "Soona, ichitangalala icha kumwanya indichikaghelele nu mundu yuuyo akachuula. Bhwo akaali ukuchuula, akabhiitisha abhabhombi bhaake nu kubhapa ichuum chaake ukuti ghweshi umundu achibhombelaghe imbombo. ¹⁵ Akamupa ghweshi umubhombi ukukongana na maka ghaake. Akamupa umubhombi ughwa kwanda italanta ihaano, ughwa bhubhili italanta shibhili nu ghwa bhutatu akamupa italanta* yimo, po akachuula.

¹⁶ "Nakalinga, umubhombi yuuyo usongo ghwake akamupa italanta ihaano, akabhuuka nasho ku bhuchulushi nu kukabha imbya inine ihaano. ¹⁷ Bhubhuubhwo, umubhombi yula yuuyo usongo ghwake akamupa italanta shibhili, akabhuuka nasho ku bhuchulushi nu kukabha imbya inine shibhili. ¹⁸ Loole umubhombi yula yuuyo usongo ghwake akamupa italanta yimo, akaya aakumba ichibhwina nu kuyishiila italanta yila.

¹⁹ "Bhwo akabhalilo akatali kaakinda, usongo ghwabho akaghanuka kuukwo akachuulila. Po akabhiitisha abhabhombi bhaake bhala ukuti bhamulingaanie muumwo bhakachibhombela ichuum chaake. ²⁰ Umubhombi yula yuuyo akapokeela italanta ihaano, akiisa ni talanta

* **25:15** 25:15 Italanta Italanta yimo yikaghelela nu mufwalo ughwa kumuromba umubhombi ifyinja 15 nu kwongelaapo.

imbya ihaano inine nu kumubhuula usongo ghwake akati, 'Ghwe songo, ukaamba italanta ihaano ukuti ishibhombelaghe imbombo, tesha, naakabha italanta imbya ihaano inine ishi.'

²¹ Usongo ghwake yula akamubhuula akati, 'Ghwabhomba akiisa leka. Ughwe ghwe mubhombi umwisa soona musubhaalilighwa! Paapo ghwali musubhaalilighwa ku tundu utunandi tuutwo ingakupa, ulu indiingubhiike ukubha mwimilili ughwa tundu utwingi. Isagha tusekele pamupeene.'

²² "Umubhombi yula yuuyo akapokeela italanta shibhili, ghwepe akiisa ni talanta imbya shibhili inine nu kumubhuula usongo ghwake akati, 'Ghwe songo, ukaamba italanta shibhili ukuti ishibhombelaghe imbombo, tesha, naakabha italanta imbya shibhili inine ishi.'

²³ Usongo ghwake akamubhuula akati, 'Ghwabhomba akiisa leka. Ughwe ghwe mubhombi umwisa soona musubhaalilighwa! Paapo ghwali musubhaalilighwa ku finandi fifyo ingakupa, ulu indiingubhiike ukubha mwimilili ughwa findu ifyingi. Isagha tusekele pamupeene.'

²⁴ "Loole umubhombi yula yuuyo akapokeela italanta yimo, akiisa nu kumubhuula usongo ghwake akati, 'Ghwe songo, ingamanya ukuti ughwe ghwe mukafu leka. Ughwe uli un-gati mundu yuuyo akwinula paapo atakabhyala nu kubhungaania paapo atakanyambaania. ²⁵ Ingooghopa ukuyisofya italanta yaako, po ingabhuuka pakuyishiila mu ilongwi. Ulu, eegha italanta yaako iyi.' ²⁶ Usongo ghwake akamwamula akati, 'Ughwe ghwe mubhombi

mubhiibhi soona ghwe mukata! Linga ukamanya ukuti une ingwinula paapo indakabhyala, soona ingubhungaania paapo indakanyambaaania,²⁷ po kali, kooni utakaambiikilagha italanta yangu ku bhachulushi ukuti bhwo ingughaluka niise neeghe italanta yangu pamupeene ni sha pamwanya?’²⁸ Po usongo ghwake akalaghila akati, ‘Eegha italanta iyo, mupe umubhombi yula yuuyo ali ni talanta kalongo (10).’

²⁹ “Paapo umundu ghweshi yuuyo akukabhombela akiisa kaako ali nako, uChaala indiakamwongeleshe akanine, loole umundu ghweshi yuuyo atakukabhombela akiisa kaako ali nako, uChaala indiakamupoke na kala kaako ali nako. ³⁰ Umubhombi uyu ataa musubhaalilighwa, mutaaghe kuuse ku chiisi kuukwo indiakalilaghe nu kushesheetusha amiino ku nongwa iya bhubhafu ubhukali.”

Ubhulungi ubhwa bhumalilo

³¹ UYeesu akeendelela ukubhabhuula abhamanyili bhaake akati, “Bhwo uMwana ughwa Mundu iisa mu bhukulumba bhwake pamupeene na bhandumi abheelu bhooshi, po indiakiikale pa chitengu chaake icha bhukulumba. ³² Abhandu ukufuma mu fyisu fyoshi indibhakabhungaane pandaashi papaaake. Ghwepe indiakabhabpaaghulanie isa muumwo umuliishi akupaaghulanikisha abhonang'ooshi ukufuma mu mbushi. ³³ Isa muumwo umuliishi akubhabhiika abhonang'ooshi kulubhafu lwake ulwa kumwisa ni mbushi kulubhafu lwake ulwa kushoomi, bhubhuubbhwo, ghwepe uMwana ghwa Mundu indiakabhabhiike abhaghofu kulubhafu lwake

ulwa kumwisa, na bhatulanongwa kulubhafu lwake ulwa kushoomi.

³⁴ “Po uMalafyale indiakabhabhuule abhandu bhala bhaabho bhali kulubhafu lwake ulwa kumwisa indiakati, ‘Isagha, umwe mwe uTaata abhasayite. Ingilaghha mu chitangalala chi-icho uChaala akabhatendekeshekesha ngaanila bhwo akupela ichiisu. ³⁵ Paapo bhwo isala yikuumbabha, mukaamba ifindu, bhwo inyoota yiingolite, mukaamba amiishi agha kung’wa, soona bhwo indi muheesha, mukaambokeela mu nyumba shiinyu. ³⁶ Bhwo indali ni myenda, mukaamba imyenda iya kufwala. Bhwo indi mubhine, mukiisa pakuumbinia. Bhwo imbinyi-ighwe mu nyumba iya bhapinyighwa, mukiisa pakuundesha.’ ³⁷ Po abhagholfu indib-hakamwamule bhakati, ‘Ghwe Malafyale, kali, kabhalilo kaki kaako tukakubhona bhwo isala yikukubhabha tukakupa ifindu? Pamu kali, kabhalilo kaki kaako tukakubhona bhwo inyoota yikukolite nuutwe tukakupa amiishi agha kung’wa? ³⁸ Soona, kali, kabhalilo kaki kaako bhwo uli muheesha tukakupokeela mu nyumba shiit? Pamu kali, kabhalilo kaki kaako bhwo utali ni myenda tukakufwasha imyenda? ³⁹ Soona, kali, kabhalilo kaki kaako bhwo uli mubhine tukakubhinia, pamu bhwo upinyi-ighwe mu nyumba iya bhapinyighwa tukiisa pakukutesha?’ ⁴⁰ Po uMalafyale indiakabhaamule indiakati, ‘Nalooli ingubhabhuula, kooshi kaako mukamubhombelaghha umufuyuke yumo mu bhiitiki bhangu abha, po mukaambombelaghha neene.’

41 “Po indiakabhabhuule bhala bhaabho bhali kulubhafu lwake ulwa kushoomi indiakati, ‘Tiliaapo panu umwe mwe uChaala abhaghunite! Bhuukagha mu mulilo ughwa bhwila na bhwila ghuughwo uChaala atendekeshiishe ku nongwa iya Seetano na bhandumi bhaake. **42** Paapo bhwo isala yikuumbabha, mutakaamba ifindu, bhwo inyoota yiingolite, mutakaamba amiishi agha kung’wa. **43** Bhwo indi muheesha, mutakaambokeela mu nyumba shiinyu. Bhwo indali ni myenda, mutakaamba imyenda iya kufwala. Soona bhwo indi mubhine, mutakiisa pakuumbinia pamu bhwo imbinyiighwe mu nyumba iya bhapinyighwa, mutakiisa paku-undesha.’ **44** Po bhoope bhaabho bhali ku kakono kaake aka kushoomi indibhakamwamule indibhakati, ‘Ghwe Malafyale, kali, kabhalilo kaki kaako isala yikakubhabha, pamu inyoota yikakukola, pamu ukabha muheesha, pamu utakabha ni myenda, pamu ukabha mubhine, pamu ukabha mu nyumba iya bhapinyighwa, nuutwe tutakawafwa?’ **45** Ghwepe indiakabhaamule indiakati, ‘Nalooli ingubhabhuula, shooshi shiisho mutakamwafwanga umushita kubhaghila yumo mu bhiitiki bhangu abha, po mutakaanyaafwanga neene.’

46 “Po abhatulanongwa bhala indibhakatiile nu kubhuuka ku bhulungi ubhwa bhwila na bhwila. Loole bhala bhaabho bhagholfu, indibhakiingile mu bhwumi ubhwa bhwila na bhwila.”

*Isha kumughogha uYeesu
(Maalika 14:1-2; Luuka 22:1-2; Yoohani 11:45-53)*

¹ Bhwo uYeesu aamala ukuyugha amashu agho ghooshi, akabhabhuula abhamanyili bhaake akati, ² “Isa muumwo mushimanyiile, bhwo amashiku mabhili ghaakinda, inditubhe ni chaaka icha Pasaka.* UMwana ughwa Mundu indiabhiikighwe mu tukono utwa bhalughu ukuti aghoghaghwe pa chikobhekano.”

³ Po mu kabhalilo ako, abhosongo abha bhapuuti na bhosongo abha Bhayuuta bhakabhungaana mu nyumba ingulu iya mupuuti usongo[†] yuuyo ingamu yaake akabha ghwi Kayaafa. ⁴ Bhakayughisania ukumukola uYeesu ku bhushiifu ukuti bhamughoghe. ⁵ Loole bhakayughisania bhakati, “Manye tushibhombe ishi pi ishiku ilya chaaka icha Pasaka ukuti abhandu manye bhiise bhabhombe inyakanyaaka.”

*Umukolo yumo akumusululila uYeesu inyemba
(Maalika 14:3-9; Yoohani 12:1-8)*

⁶ Po uYeesu akabhuuka mu kaaya aka Bheetaniya nu kwikala mu nyumba iya Siimoni yuuyo kubhwandilo akabha ni mbungo iya makete.

⁷ Po bhwo uYeesu iikiile ali pakulya, umukolo yumo akiisa kukwake ni supa inandi iya nyemba isha kunuukila isha mutengo umukulu ngaani nu kumusululila uYeesu pa mutu ukulangisha

* **26:2** 26:2 Bhelenga ishu ilya IPasaka ku Mashu aMaheesha.

† **26:3** 26:3 Umupuuti usongo Bhelenga ishu ilya Abhapuuti ku Mashu aMaheesha.

ulughindiko. ⁸ Bhwo abhamanyili bhaake bhaashibhona isho, bhakakalala leka mu ndumbula shaabho bhakati, "Kali, kooni umukolo uyu akukomania inyemba isha mutengo isho? ⁹ Kaali kiisa inyemba ishi ukushighulisha ku ndalama inyingi leka nu kubhapa abhapiina!" ¹⁰ UYeesu akashaaghania shiisho bhakiinong'onagha, ak-abhabhuusha akati, "Kali, kooni kaako mukumutamya umukolo uyu? Umwene aambombela shiisho nyiisa leka. ¹¹ Paapo abhapiina bhalilamupeeene numwe amashiku ghooshi, loole une indaaimbe pamupeeene numwe akabhalilo kooshi. ¹² Umukolo uyu aasululila inyemba ishi ukuti aandendekeshe pi ishiku ilya kushiilighwa kwangu. ¹³ Nalooli ingubhabhuula, pooshi paapo iNongwa iNyiisa indishikalumbililighwange mu chiisu chooshi, inyiisa isho shiisho umukolo uyu aambombela, indishikayughighwange ukuti abhandu bhamukumbukaghe."

UYuuta Isikaliyooti akwitika ukumubhiika uYeesu mu tukono utwa bhalughu

(Maalika 14:10-11; Luuka 22:3-6)

¹⁴ Po uYuuta Isikaliyooti yuuyo ghwe yumo mu bhamanyili kalongo na bhabhili (12) bhala, akabhuuka ku bhosongo abha bhapuuti, ¹⁵ akabhabhuusha akati, "Kali, indimukaahombe kooni linga niisa naghwe kukwinyu?" Po bhakamuhomba ifibhali ifya indalama amalongo matatu (30). ¹⁶ Ukwandila akabhalilo kala bhwo bhaamuhomba, uYuuta Isikaliyooti akaanda ukulonda isila iya kumubhiika uYeesu mu tukono twabho.

*UYeesu akulya ifindu ifya Pasaka na bhamanyili bhaake
 (Maalika 14:12-21; Luuka 22:7-23; Yoohani 13:21-30)*

¹⁷ Pi ishiku ilya kwanda ilya chaaka icha Mikati iMishita Kulula,[‡] abhamanyili abha Yeesu bhakiisa kukwake, bhakamubhuusha bhakati, "Kali, pooki paapo kulonda tukutendekeshekeshe ichaaka icha Pasaka?" ¹⁸ UYeesu akabhaamula akati, "Bhuuka mu kaaya aka Yelusaleemu ku mundu yumo nu kumubhuula ukuti, uMumanyishi aatutuma, akuti, 'Akabhalilo kangu kapalamiile. Une na bhamanyili bhangu inditulye ifindu ifya Pasaka mu nyumba yaako.' " ¹⁹ Abhamanyili bhala bhakabhuuka nu kubhomba shooshi isa muumwo uYeesu akabhalaghila, bhakatendekesha ifindu ifya Pasaka.

²⁰ Bhwo lyabha lya namasubha, uYeesu na bhamanyili bhaake kalongo na bhabhili bhakiikala pakulya ifindu. ²¹ Bhwo bhalo pakulya, uYeesu akabhabhuula akati, "Nalooli inguhbabhuula, umunyiinyu yumo indiaambiike mu tukono utwa bhalughu." ²² Abhamanyili bhaake bhakaswimaana leka, po yumo yumo akaanda ukumubhuusha akati, "Ghwe Malafyale, kali, neene?" ²³ UYeesu akaamula akati, "Umundu yula yuuyo aasaasila mu kabhigha pamupeene nuune, ghwe yuuyo indiaambiike mu tukono utwa bhalughu. ²⁴ UMwana ughwa Mundu akuya pakughoghighwa isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu. Loole lwake

[‡] **26:17** 26:17 Ichaaka icha Mikati iMishita Kulula Belenga ishu ilya IPasaka ku Mashu aMaheesha.

umundu yuuyo akuya pakumubhiika uMwana ughwa Mundu mu tukono utwa bhalughu. Kaali kiisa kukwake linga umundu uyo atakapaapigh-wanga!”²⁵ Po uYuuta yuuyo akamubhiika uYeesu mu tukono utwa bhalughu, ghwepe akab-huusha akati, “Ghwe Mumanyishi, kali, neene?” UYeesu akamwamula akati, “Ghweghwe gh-wayugha.”

*Ifinga iya Malafyale
(Maalika 14:22-26; Luuka 22:14-23; 1
Bhakolinti 11:23-25)*

²⁶ Bhwo bhali pakulya, uYeesu akeegha umukati, akapaalisha kwa Chaala, akaghubheghulania, akabhapa abhamanyili bhaake, akabhabhuula akati, “Eegha nu kulya umukati, ughu ghwo ghuughwo mubhili ghwangu.”²⁷ Akeegha ichikombe chiicho chikabha ni ndifaayi, akapaalisha kwa Chaala, akabhapa, akabhabhuula akati, “Eegha nu kung’wa indifaayi iyi mweshi.”²⁸ Paapo ili lyo liilyo libhanda lyangu ilya Iwitikano[§] liilyo likukupuka ku nongwa iya bhandu abhingi ukuti uChaala abhahobhokele imbiibhi shaabho.²⁹ Ingubhabhuula ukuti indaaingang’we soona indifaayi ukufika pi ishiku liilyo indiingang’we indifaayi imbya* pamupeene numwe mu chitangalala icha Taata.”

§ **26:28** 26:28 Bhelenga ishu ilya Ulwitikano ku Mashu aMahee-sha. * **26:29** 26:29 Indifaayi imbya Isanusho inine kwo kuti, Indifaayi ku bhupya.

³⁰ UYeesu na bhamanyili bhaake bhwo bhiimba inyimbo, po bhakatiila nu kubhuuka ku kaghamba aka Mishunguti.

*UYeesu akulingaania ukuti uPeeteli indiaka-mukaane
(Maalika 14:27-31; Luuka 22:31-34; Yoohani 13:36-38)*

³¹ Po uYeesu akabhabhuula abhamanyili bhaake akati, "Ubhushiku ubhwa muusughu, umwe mweshi indimuunginde nu kuundeka. Paapo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, 'UChaala indiakamughoghe umuliishi ughwa bhonang'ooshi, nu mutiimo ughwa bhonang'ooshi indighukanyambaane.'[◇]

³² Loole bhwo naashuuka, indiingabhatangile ukubhuuka ku Ghalilaayi." ³³ Po uPeeteli akamubhuula uYeesu akati, "Nalinga bhooshi bhaakuleka, une indaaingakuleke naalumo!"

³⁴ UYeesu akamwamula akati, "Nalooli ingukubhuula, ubhushiku ubhwa muusughu bhwo ubhiisa akaali ukubhika, indiubhe ghwangaana katatu ukuti utaameenyne."

³⁵ UPeeteli akamwamula akati, "Nalinga shikulondighwa ukuti ifwe pamupeene nuughwe, une indaaingakuleke naalumo!" Abhamanyili abhanine bhoope bhakayugha isa bhubhuubhwo.

*UYeesu akumwipuuta uChaala mu Ghetiseemani
(Maalika 14:32-42; Luuka 22:39-46)*

[◇] **26:31** 26:31 Sakaliyya 13:7

³⁶ Po uYeesu akabhuuka na bhamanyili bhaake mu chibheela chiicho ingamu yaake bhakatingi, Ghetiseemani, akabhabhuula akati, "Mwikale taashi panu bhwo ingubhuuka kula pakwipuuta kwa Chaala." ³⁷ Akabheegha uPeeteli pamupeene na bhaana bhabhili abhaliisha abha Sebhetaayi, akaanda ukuswimaana nu kulabhalabha ngaani mu ndumbula yaake. ³⁸ Po akabhabhuula akati, "Indi nu bhuswimaane ubhukulu ngaani mu ndumbula yangu ubhwa kuumbelela ukufwa. Po mwikale panu, mubhe maaso, manye mupitilaghe."

³⁹ Akabhiyila pandaashi panandi, akiitaagha paase, akiipuuta kwa Chaala akati, "Ghwe Taata, linga shiitikagha, ingukusuma manye ushiitikishe kukwangu indamyo ingulu ishi!† Manye ubhombe isa muumwo ingulondela, loole ubhombe isa muumwo kulondela." ⁴⁰ Po uYeesu akaghaluka paapo akabhaleka abhamanyili bhaake, akabhaagha bhapitiile. Akamubhuusha uPeeteli akati, "Kali, mwipootwa ukubha maaso pamupeene nuune nalinga kabhalilo aka sala yimoyeeneeshe? ⁴¹ Mubhange maaso, soona mwipuutaghe kwa Chaala ukuti ingelo manye shibhapoote. Indumbula shiinyu shikulonda ukubhomba inyiisa, loole mutali na maka."

⁴² UYeesu akabhaleka soona nu kubhuuka ulwa bhubhili pakwipuuta kwa Chaala akati, "Ghwe Taata, linga indamyo ingulu ishi shitab-hagiile ukutiila kukwangu, po ubhombe isa muumwo kulondela." ⁴³ Po bhwo aaghala

† **26:39** 26:39 Indamyo ingulu ishi Mu njugha iya Chighiliki kwo kuti, Ichikombe ichi.

paapo abhamanyili bhaake bhakabha, akabhaagha bhapitiile soona, paapo amaaso ghaabho ghakabha ghali nu tulo. ⁴⁴ UYeesu akabhaleka soona, akabhuuka pakwipuuta kwa Chaala ulwa bhutatu, akaghalkila ukuyugha amashu ghalal ghalal. ⁴⁵ Po bhwo aaghalka soona paapo bhalal, akabhabhuusha akati, "Kali, kooni mukwendelela ukupitila? Tesha, akabhalilo kaafika kaako uMwana ughwa Mundu akuya pakubhiikighwa mu tukono utwa bhatulanongwa. ⁴⁶ Lamusha! Tubhuuke. Tesha, yula yuuyo akwisa pakuumbiika mu tukono utwa bhalughu, aapalamila!"

*Bhakumukola uYeesu
(Maalika 14:43-50; Luuka 22:47-53; Yoohani 18:3-12)*

⁴⁷ Bhwo uYeesu akaali akuyugha, uYuuta yuuyo ghwe yumo mu bhamanyili bhaake kalongo na bhabhili (12) bhala, akiisa pamupeene ni chilundilo ichikulu icha bhandu bhaabho bhakabha ni mipanga ni nduughu. Abhandu abho bhakabha bhatumiighwe na bhosongo abha bhapuuti na bhosongo abha Bhayuuta. ⁴⁸ UYuuta akatanga taashi ukubhalingaania ichilangisho abhandu bhala akati, "Umundu yuuyo naamulamuka ku sila iya kumwofwa, ghwe yuuyo mwise mumukolaghe." ⁴⁹ Nakalinga, uYuuta akabhuuka kwa Yeesu, akamubhuusha akati, "Ghwe Mumanyishi, kali, ghwalinda bhuleele?" Po akamwofwa. ⁵⁰ UYeesu akamwamula akati, "Ghwe mumanyani, shibhombe shiisho ghwisiile." Po abhandu bhala bhakamukola uYeesu nu kumupinya. ⁵¹ Po yumo mu bhaabho bhakabha

pamupeeene nu Yeesu, akafyutula lubhilo umumaaghi umutali ughwa bhwite, akapuupa ichuufwo icha mutumwa ughwa mpuuti usongo. ⁵² Loole uYeesu akamubhuula akati, “Ghalusha umumaaghi ughwo mu nyambi yaake, paapo bhaabho bhakukola imimaaghi, bhoope indibhakaghoghighwe ku mimaaghi iyo! ⁵³ Kali, mutameenye ukuti imbaghiile ukusuma ubhutuuli kwa Taata, ghwepe nakalinga abhaghiile ukuundumila abhandumi bhaake ukukinda ifibhughutila ifikulu kalongo na fibhili (12)?[‡] ⁵⁴ Kali, linga naabhomba ulwo, po shibhaghile shibhombighwe bhuleele shiisho shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti mwo muumwo shibheeliile?”

⁵⁵ Po uYeesu akabhabhuusha abhandu bhala akati, “Kali, mwisile ni mipanga ni nduughu pakuungola une ungati indi mundu yuuyo akuyikaanika isilikali? Amashiku ghooshi nikelagha numwe, naamanyishanga mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala, loole mutaangolagha. ⁵⁶ Loole shooshi ishi shaabhoneka ulu ukuti shibhombighwe shiisho abhasololi bhakasimba mu Masimbo aMeelu.” Po abhamanyili bhaake bhooshi bhakamuleka nu kukinda.

*UYeesu mundaashi mu bhosongo abha Bhayuta
(Maalika 14:53-65; Luuka 22:54-55, 63-71;
Yohani 18:13-14, 19-24)*

⁵⁷ Po ichilundilo ichikulu icha bhandu bhala bhakamukola uYeesu nu kubhuuka naghwe kwa

[‡] **26:53** 26:53 Ifibhughutila ifikulu kalongo na fibhili fikabhangna na bhashikali 72,000.

Kayaafa, umupuuti usongo kuukwo bhakab-hungaana abhamanyishi abha ndaghilo isha Moose na bhosongo abha Bhayuuta.⁵⁸ UPeeteli akamukongagha uYeesu pabhusutaliipo ukufika pa lupaso ulwa nyumba iya mupuuti usongo. Po akiingila mukati, akiikala pamupeene na bhalindilili ukuti ateshe muumwo inongwa iya Yeesu indiyishilile.

⁵⁹ Abhosongo abha bhapuuti bhala ni Ibhalasa lyoshi ilya Bhayuuta,[§] bhakaanda ukulonda ubhukeeti ubhwa bhumyashi ubhwa kumusitaakila uYeesu ukuti aghoghighwe. ⁶⁰ Loole bhatakabhwagha ubhukeeti naabhumo pamupeene nu kuti bhakiisa abhakeeti abha bhumyashi abhingi. Pabhumalilo, abhandu bhabhili bhakiisa bhakati, ⁶¹ “Umundu uyu akati, ‘Imbaghiile ukuyipongolania iNyumba iya Chaala nu kuyisenga soona ku mashiku matatu.’”*

⁶² Po umupuuti usongo akiima, akamubhu-usha uYeesu akati, “Kali, utakwamula ni ishu naalimo ukukongana na shiisho abhandu abha bhakukusitaakila ughwe?” ⁶³ Loole uYeesu aka-sumbaashe. Po umupuuti usongo yula akamub-huula soona akati, “Ingukubhuula mu ngamu iya Chaala yuuyo mwumi, tubhuule bhwo ku-loolika, linga ughwe Mesiya, uMwana

§ **26:59** 26:59 Bhelenga ishu ilya Ibhalasa ilya Bhayuuta ku Mashu aMaheesa. * **26:61** 26:61 Imbaghiile ukuyipongolania iNyumba iya Chaala nu kuyisenga soona ku mashiku matatu UYeesu panu akabhabhuulagha abhalongoshi abha Bhayuuta ukuti bhwo bhaamughogha, indiakashuuke soona pi ishiku ilya bhutatu.

ughwa Chaala.” ⁶⁴ UYeesu akamwamula akati, “Ghweghwe ghwayugha. Loole ingubhabhuula mweshi ukuti ukwandila ulu indimukamubhone uMwana ughwa Mundu bhwo iikiile ku kakono aka kumwisa aka Chaala ughwa Maka Ghooshi. Soona indimukamubhone bhwo akwisa mu mabhingu ukufuma kumwanya.”[☆]

⁶⁵ Po bhwo umupuuti usongo aapulika amashu agho, akaghunyaapulania umuselekesha ghwake akati, “Mwamupulika, aamufuyula uChaala! Po kali, ulu mukulonda soona abhakeeti? Mwapulika yumwemwe ukufuyula kwake! ⁶⁶ Po kali, umwe mukwinong’ona kooni?” Bhakamwamula bhakati, “Akulondighwa aghoghighwe!”

⁶⁷ Po bhakaanda ukumufwilila amati uYeesu ku maaso nu kumukoma ni mbuli. Abhanine bhakamukoma na mapi ⁶⁸ nu kumubhuula bhakatingi, “Ghwe Mesiiya, solola, kali, ghwini yuuyo aakukoma?”

*UPeeteli akumukaana uYeesu
(Maalika 14:66-72; Luuka 22:56-62; Yoohani 18:15-18, 25-27)*

⁶⁹ Po mu kabhalilo kala kala uPeeteli akabha iikiile kuuse ku lupaso. Po umubhombi yumo umulindu akapalamila kwa Peeteli, aka-mubhuula akati, “Nuughwe ghwali pamupeene nu Yeesu ughwa mu Ghalilaayi.” ⁷⁰ UPeeteli akakaana pandaashi pa bhala bhooshi akati, “Indashimeenye isho shiisho kushiyugha!”

⁷¹ Po akatiila pala, akabhuuka kuuse ku mulyango ughwa lupaso. Umubhombi umunine umulindu akamubhona, akabhabhuula abhandu

[☆] **26:64** 26:64 Ndaniyeeli 7:13

bhaabho bhakabhaapo pala akati, "Umundu uyu aali pamupeene nu Yeesu ughwa mu Naasaleeti." ⁷² UPeeteli akakaana soona nu kuloolika akati, "Indamumeenye umundu uyo!"

⁷³ Bhwo akabhalilo kaakinda panandi, abhandu bhala bhaabho bhakiima pala, bhakapalamila kwa Peeteli, bhakamubhuula bhakati, "Nalooli nuughwe ghwe yumo mu bhamanyili abho paapo nu lulimi lwako lukulangisha pabhwelu ukuti ufumite ku Ghalilaayi!" ⁷⁴ UPeeteli akaanda ukwighuna nu kuloolika akati, "Indamumeenye umundu uyo!" Nakalinga, ubhiisa akabhika.

⁷⁵ Po uPeeteli akakumbuka amashu għala għaagħo uYeesu akamubhuula akati, "Bhwo ubhiisa akaali ukubhika, indiubhe gwangaana katatu." Po akafuma kuuse nu kulila ku bħuswimaane ubhukulu.

27

*Bhakubhuuka nu Yeesu kwa Pilaati
(Maalika 15:1; Luuka 23:1-2; Yoohani 18:28-32)*

¹ Bhwo bhwacha pangeelo, abhosongo abha bhapuuti pamupeene na bhosongo abha Bhayuta bhakayughisania isha kumusitaaka uYeesu ukuti aghogħighwe. ² Bhakamupinya, bhakabhuuka nagħwe kwa songo għwabho uMulooma yuuyo ingamu yaake akabha ghwi Pilaati.

*UYuuta Isikaliyooti akwighogħha ku sila iya kwipinyiilila
(Mbombo isha Bhatumighwa 1:18-19)*

³ Po uYuuta yula yuuyo akamubhiika uYeesu mu tukono utwa bhalughu, bhwo aatesha ukuti uYeesu aalongighwa ukuti aghoghighwe, akipulika akabhiibhi. Akeegha isalabhasha isha ndalam a amalongo matatu (30) shila nu kushigh-alusha ku bhosongo abha bhapuuti na bhosongo abha Bhayuuta bhala. ⁴ Akabhabhuula akati, "Naatula inongwa pakumubhiika mu tukono twinyu umundu umushita nongwa naayimo." Loole abheene bhakati, "Isho shitakutwafwa utwe soona, shaako ghwimwene." ⁵ Po uYuuta akashitaagha isalabhasha shila mu lupaso ulwa Nyumba iya Chaala, akatiila, akabhuuka pak-wipinyilila.

⁶ Abhosongo abha bhapuuti bhakasebha isalabhasha shila, bhakayugha bhakati, "Indaghilo isha Moose shitakwitikisha ukwongaania indalam a ishi ni sha mu Nyumba iya Chaala paapo shaahombiighwe ukuti umundu aghoghighwe." ⁷ Po bhakayughisania nu kutumula ukwegha indalam a shila nu kughulila umughunda ughwa mumata ngumbe ukuti bhaabhashiilagheemwo abhaheesha. ⁸ Yo yiyo nongwa umughunda ughwo ingamu yaake bhakuti Mughunda ughwa Libhanda ukufika umuusughu.

⁹ Umwo mwo muumwo ishu likabhom bighwa liilyo umusololi uYelemiiya akasimba ukuti, "Bhakeegha isalabhasha isha ndalam a amalongo matatu, umutengo ghuughwo aBhaisilaeli bhakiitikana. ¹⁰ Bhakaghulila umughunda ughwa mumata ngumbe isa muumwo

uMalafyale akaandaghilila.”[‡]

*UYeesu mundaashi mwa Pilaati
(Maalika 15:2-15; Luuka 23:3-5, 13-25; Yoohani 18:33-19:16)*

¹¹ Po uYeesu akiima pandaashi pa mulongoshi uMulooma. Umulongoshi yula akamubhuusha akati, “Kali, ughwe ghwe Malafyale ughwa Bhayuuta?” UYeesu akamwamula akati, “Ughwe ghweghwe ghwayugha.” ¹² Po abhosongo abha bhapuuti na bhosongo abha Bhayuuta bhala bhakaanda ukumusitaaka uYeesu, loole umwene atakabhaamula naalimo. ¹³ Po uPilaati akamubhuusha akati, “Kali, utakushipulika isho shooshi shiisho bhakukusitaaka?” ¹⁴ Loole uYeesu atakaamula ishu naalimo. Po uPilaati akaswigha leka.

¹⁵ Bhwilaashe pa chaaka icha Pasaka, umulongoshi uyo akabha nu lwiho ulwa kumwabhula umupinyighwa yumo yuuyo abhandu bhakiighanagha. ¹⁶ Po akabhalilo kala kaako uYeesu akabha pandaashi pa Pilaati, akabhaapo umupinyighwa yumo yuuyo ingamu yaake akabha ghwi Bhalabha. Umupinyighwa uyo akafumukwa leka ku nongwa iya mbiibhi shiisho akabhombagha. ¹⁷ Po bhwo abhandu bhaabhungaana, uPilaati akabhabhuusha akati, “Kali, ghwini yuuyo mukulonda imbaabhulile mu bhapinyighwa bhabhili abha? Kali, mukulonda imbaabhulile uBhalabha pamu uYeesu yuuyo abhandu bhakumwitisha ukuti ghwi Mesiya?” ¹⁸ UPilaati akabhabhuusha ulwo paapo

[‡] **27:10** 27:10 Sakaliyya 11:12-13; Yelemiyya 19:1-13; 32:6-9

akamanya ukuti abhosongo abha Bhayuuta bhisile nu Yeesu kukwake ku nongwa iya lwibhuno.

¹⁹ Bhwo uPilaati iikala pa chitengu chaake icha bhulungi, umukashi akamutumila indumi akati, "Manye umubhombelaghe ibhiibhi naalimo umundu uyo umushita nongwa, paapo naataamighwa leka pabhushiku mu filoota ku nongwa yaake."

²⁰ Loole abhosongo abha bhapuuti na bhosongo abhanine abha Bhayuuta bhakabhasongelesha abhandu ukuti bhamusuume uPilaati abhaabhlile uBhalabha nu kumulonga uYeesu ukuti aghoghighwe.

²¹ UPilaati akabhabhuusha soona akati, "Kali, ghwini yuuyo mukulonda imbaabhlile mu bhapinyighwa bhabhili abha?" Bhakamwamula bhakati, "Tukulonda utwabhlile uBhalabha."

²² UPilaati akabhabhuusha soona akati, "Kali, ulu imbombe kooni nu Yeesu yuuyo bhakumwitisha ukuti ghwi Mesiya?" Abhandu bhooshi bhakaywegha bhakati, "Mukomeele pa chikobhekano!" ²³ UPilaati akabhabhuusha soona akati, "Kali, atulite nongwa yiki?" Loole abheene bhakoongelaghaashe ukuywegha bhakatingi, "Mukomeele pa chikobhekano!"

²⁴ Bhwo uPilaati aamanya ukuti atabhaghile ukusanusha inyinong'ono isha bhandu bhala nu kuti bhaanda inyakanyaaka, akeegha amishi nu kusukusula utukono twake pandaashi papaabho ukulangisha ukuti ataa ni nongwa naayimo. Po akabhabhuula akati, "Indaa ni nongwa naayimo ku mundu umugholofu uyu. Ishi shili mu tukono twinyu yumwemwe!"

²⁵ Abhandu bhooshi bhakamwamula bhakati, "Inongwa iya kumughogha uYeesu iyo yibhange yiit na bhaana bhiitu!" ²⁶ Po uPilaati akabhaabhlila uBhalabha isa muumwo bhakamusumila, loole akabhalaghila abhashikali bhaake ukuti bhamukome uYeesu ni fikoti, soona bhamukomeele pa chikobhekano.

*Abhashikali bhakumwangalila uYeesu
(Maalika 15:16-20; Yoohani 19:2-3)*

²⁷ Po abhashikali abha mulongoshi uMulooma bhala, bhakamwegha uYeesu nu kubhuuka naghwe mu nyumba ingulu yiyo umulongoshi akiikalagha. Bhakabhabhungaania abhashikali abhanine bhooshi nu kumushunguulila uYeesu. ²⁸ Bhakamufuula uYeesu imyenda yaake nu kumufwasha umuselekesha umukesamu. ²⁹ Bhakanienga ingigha iya myifwa,* bhakamufwasha ku mutu nu kuyibhiika ingoomo ku kakono kaake aka kumwisa ukuti abhonekaghe ungati ghwi malafyale. Bhakafughamilia pandaashi papaaake ungati bhakumwipuuta nu kwanda ukumwangalila ku lufuuyo bhakatingi, "Ghwaghona, ghwe Malafyale ghwa Bhayuuta!" ³⁰ Po bhakaanda ukumufwilila amati uYeesu, bhakeegha ingoomo yila ku kakono kaake nu kumukoma-koma nayo ku mutu. ³¹ Bhwo abhashikali abho bhaamala ukumwangalila, bhakamufuula umuselekesha ghula nu kumufwasha imyenda yaake soona. Po bhakabhuuka naghwe pakumukomeela pa chikobhekano.

* **27:29** 27:29 Ingigha iya myifwa Tesha ichifwani mwa kalata ughwa Maalika 15:17.

*Bhakumukomeela uYeesu pa chikobhekano
(Maalika 15:21-32; Luuka 23:26-43; Yoohani 19:17-27)*

³² Bhwo uYeesu na bhashikali bhakufuma mu kaaya aka Yelusaleemu, bhakamwagha mu sila umundu yumo yuuyo ingamu yaake akabha ghwi Siimoni ukufuma mu kaaya aka Kileene. Abhashikali abho bhakamufimbilisha ukupimba ichikobhekano icha Yeesu. ³³ Pabhumalilo, bhakafika nu Yeesu pabhuyo paapo bhakatingi Gholighoota, kwo kuti, "Bhuyo ubhwa Mung'ooso ughwa Mutu." ³⁴ Po bhakamupa uYeesu indifaayi yiyo bhakoongaania nu mukota umukali³⁵ ukuti manye apulikaghe ubhubhafu. Loole bhwo aaghonja, akakaana ukung'wa. ³⁵ Bhwo bhaamukomeela pa chikobhekano, bhakayabhana imyenda yaake ku sila iya kuyikomela ikuula, [ukuti shibhoneke shiisho shisimbiighwe nu musololi ukuti, "Bhakayabhana imyenda yangu, nu kughukomela ikuula umuselekesha ghwangu."³⁶] ³⁶ Po bhakiikala pala pala ukuti bhamulindilile. ³⁷ Pamwanya pa mutu ghwake, bhakabhiika amasimbo agha kumusitaaka ghaagho ghakasimbighwa ukuti,

UYU GHWI YEESU, UMALAFYALE UGHWA BHAYUUTA

³⁸ Po abhashikali bhakabhakomeela abhapoka ifya bhandu bhabhili pamupeene nu Yeesu, yumo ku kakono aka kumwisa nu munine ku kakono aka kushoomi. ³⁹ Abhandu bhaabho bhakaghendagha pala, bhakapukushanga imitu yaabho nu kumutuka, ⁴⁰ bhakatingi,

³⁵ **27:34** 27:34 Sabhuli 69:21 ³⁶ **27:35** 27:35 Sabhuli 22:18

"Ehee! Ughwe ghwayughagha ukuti ubhaghiile ukupongola iNyumba iya Chaala nu kusenga ku mashiku matatu, po linga ghwe Mwana ghwa Chaala, ipoka ghwimwene, iika pa chikobhekano!" ⁴¹ Bhubhuubhwo, abhosongo abha bhapuuti na bhamanyishi abha ndaghilo isha Moose pamupeene na bhosongo abha Bhayuuta bhoope bhakamwobhelagha uYeesu ⁴² bhakatingi, "Akabha mwengo ukubhapoka abhanine, loole atabhaghiile ukwipoka mwene! Linga nalooli ghwai Malafyale ughwa Bhaisilaeli, iike pa chikobhekano, po nuutwe inditumwitike. ⁴³ Umwene akumusubhaalila uChaala, po uChaala amupoke ulu linga amughanite paapo akayughagha akatingi, 'Une nee Mwana ughwa Chaala.' " ⁴⁴ Bhoope abhapoka ifya bhandu bhaabho bhakakomeelighwa pamupeene nu Yeesu, bhakamutukagha isa muumwo abhanine bhakamutukagha.

*Ukufwa ukwa Yeesu
(Maalika 15:33-41; Luuka 23:44-49; Yoohani 19:28-30)*

⁴⁵ Ukwandila bhwo isubha lyafika pamutu (6:00) ukufika mu sala iya bhuhano na innu (9:00), ichiisi chikaghwa ichiisu chooshi. ⁴⁶ Mu kabhalilo ako, uYeesu akakuuta ku ishu ilya pamwanya nu kwitisha akati, "Elooyi! Elooyi! Lama sabhakitani?" Isanusho ilya mashu agho kwo kuti, "Ghwe Chaala ghwangu! Ghwe Chaala ghwangu! Kali, kooni ghuundekite?"⁴⁷ Bhwo abhandu bhamu bhaabho bhakiima

⁴⁵ **27:46** 27:46 Sabhuli 22:1

pala bhaamupulika uYeesu, bhakati, "Uyu akumwitisha umusololi uEliiya."[†] ⁴⁸ Nakalinga, yumo mu bhashikali akakinda lubhilo, akiisa nu musapa, akaghuyubhika mu ndifaayi ingali, akaghubbhiika umusapa ghula ku ilaashi, akamupa uYeesu ukuti ang'we. ⁴⁹ Loole abhashikali abhanine bhakayugha bhakati, "Leka, manye umupange indifaayi iyo paapo tukulonda tuteshe linga umusololi uEliya indiiise pakumupokal!" ⁵⁰ Po uYeesu akakuuta ku ishu ilya pamwanya, akafwa.

⁵¹ Nakalinga, ipasiya liilyo likabha mu Nyumba iya Chaala[‡] likanyaapuka imbafu shibhili ukufuma kumwanya ukufika paase. UChaala akapela akayingiyingi akakulu kaako kakapela amaalabhwe ukubhaluka. ⁵² Amapumba ghakiighuka ni mibhili imyingi iya bhagholofu bhaabho bhakafwa yikashuuka nu kufuma mu mapumba. ⁵³ Bhwo bhaafuma mu mapumba, bhakalindilila ukufika paapo uYeesu akashuukagha, po bhakiingila mu kaaya akeelu aka

[†] **27:47** 27:47 UEliiya akuyughighwa panu ku nongwa iya kuti aBhayuuta abhingi bhakiitikagha ukuti uEliya atakafwa naalumo, loole uChaala akamwegha pa chiisu bhwo mwumi nu kubhuuka naghwe kumwanya. Soona bhakasubhaalilagha ukuti uEliya indiakiise soona pa chiisu (2 Bhanyafyale 2:11; Malaaki 4:5). [‡] **27:51** 27:51 Ipasiya liilyo likabha mu Nyumba iya Chaala Ughu ghukabha mwenda umukulu soona umukafu leka ghuughwo ghukayabhanianga mukati mu Nyumba iya Chaala pabhuyo pabhwelu na pabhuyo Pabhwelu pa Pabhwelu. Bhelenga ishu ilya INyumba iya Chaala ku Mashu aMaheesha. Ipasiya liilyo likabha mu Nyumba iya Chaala likanyaapuka imbafu shibhili Tesha ichifwani mwa kalata ughwa Luuka 23:45.

Yelusaleemu nu kubhabhonekela abhandu abhingi.

⁵⁴ Bhwo usongo ughwa bhashikali pamupeene na bhala bhaabho bhakamulindililagha uYeesu bhaakabhona akayingiyingi ni nine shooshi shiisho shikabhoneka, bhakooghopa leka, bhakayugha bhakati, "Nalooli, umundu uyu aali Mwana ghwa Chaala!"

⁵⁵ Po bhakabhaapo na bhakolo abhingi pala bhaabho bhakamukongagha uYeesu ukufuma mu chiisu icha Ghalilaayi nu kumubhombela. Abhakolo bhala bhakiima pabhusutali nu kutesha shooshi shiisho shikabhombighwanga.

⁵⁶ Abhakolo abho bhakabha bho abha: uMaliiya ughwa kufuma mu kaaya aka Maghatala, uMaliiya ung'ina ughwa Yaakobhu nu Yoosefu, nu mukashi ughwa Sebhetaayi.

*UYoosefu ughwa Alimataayi akumushiila uYeesu
(Maalika 15:42-47; Luuka 23:50-56; Yoohani 19:38-42)*

⁵⁷ Bhwo lyabha lya namasubha, akiisa umumanyili yumo ughwa Yeesu yuuyo ingamu yaake ghwi Yoosefu. Umundu uyo akabha mukabhi yuuyo akafuma mu kaaya aka Alimataayi.

⁵⁸ UYoosefu akabhuuka kwa Pilaati nu kusuuma umufimba ughwa Yeesu. Po uPilaati akabhalaghila abhashikali bhaake ukuti bhamupe umufimba ghula. ⁵⁹ UYoosefu akabhuuka, akaghwegha umufimba ghula nu kughuniembetelela nu mwenda umwelu. ⁶⁰ Akaghubhiika umufimba mu ipumba lyake ipya ilya mbako lilyo likabha likumbile ngaanila pa lyalabhwe.

Po akalibhungunia iyondo ikulu ku mulyango ughwa lipumba lila nu kutiilaapo. ⁶¹ Mu kabhalilo aka, uMaliya ukufuma mu kaaya aka Maghatala nu Maliya umunine yula, bhakiikala pala bhwo bhakulitesha ipumba. §

Abhashikali bhakulilindilila ipumba

⁶² Ishiku ilya ningeelo yaake liilyo likabhalishiku lyu Sabhati, abhosongo abha bhapuuti na Bhafalisaayi bhakabhungaana kwa Pilaati. ⁶³ Po bhakamubhuula bhakati, "Ghwe malafyale, tukukumbuka ukuti bhwo umumyashi yula mwumi, akayugha akati, 'Indiingashuuke pi ishiku ilya bhutatu.' ⁶⁴ Po tukusuma ubhalaghile abhashikali bhaako bhalilindilaghe ipumba ukufika pi ishiku ilya bhutatu. Linga utaabhiika abha kulilindilila, abhamanyili bhaake bhabhagiile ukwisa pakughwibha umufimba ghwake nu kubhashimbula abhandu ukuti ashuukite. Linga isho shaabhombigwa, ubhumyashi ubhwo indibhukabhe bhubhiibhi ngaani ukukinda ubhwa bhwandilo."*

⁶⁵ UPilaati akabhaamula akati, "Bheeghe abhashikali. Bhuuka ku ipumba nu kulilindilila ku maka ghiinyu ghooshi." ⁶⁶ Po bhakabhuuka ku ipumba, bhakabhiika ichindindo pi iyondo

§ **27:61** 27:61 Tesha ichifwani icha lipumba liilyo bhakamushiila uYeesu mwa kalata ughwa Maalika 15:47. * **27:64**
27:64 Ubhumyashi ubhwo indibhukabhe bhubhiibhi ngaani ukukinda ubhwa bhwandilo Abhalongoshi abha Bhayuuta bhakiinong'onagha ukuti ubhumyashi ubhwa bhwandilo ubhwa Yeesu bhwo bhula bhuubhwo akiiyughagha mwene ukubha ghwi Mesiiya.

ukuti naayumo umundu ughwa kulibhungunia. Pabhumalilo, abhalongoshi bhala bhakabhaleka abhashikali pala ukuti bhalilindililaghe ipumba.

28

*Ukushuuka ukwa Yeesu
(Maalika 16:1-10; Luuka 24:1-12; Yoohani 20:1-10)*

¹ Po ishiku ilya Sabhati likakinda. Pangeelo ngaani bhwo kukaali ukucha pi ishiku ilya Pamulungu, uMaliya ughwa kufuma mu kaaya aka Maghatala pamupeene nu Maliya umunine bhakabhuuka pakutesha ipumba lila. ² Tesha, akayingiyangi akakulu kakaghenda. Ughwandumi ughwa Malafyale uChaala akiilomuka ukufuma kumwanya, akapalamila pi ipumba, akalibhungunia iyondo lila kulubhafu nu kulyikalila. ³ Icheeni icha ghwandumi uyo chikang'ang'agha ungati bhwelu ubhwa kalabhi ni myenda yaake yikabha myelu leka. ⁴ Bhwo abhashikali bhala bhaashibhona isho, bhakatetema nu kwoghopa leka, bhakaghwa paase nu kubha ungati bhafwile. ⁵ Loole ughwandumi uyo akabhabhuula abhakolo bhala akati, "Manye mwoghopaghe! Imeenye ukuti mwisa pakumulonda uYeesu yuuyo bhaamukomeelite pa chikobhekano. ⁶ Ataliipo panu, ashuukite isa muumwo akabhabhuulila. Isagha mupateshe paapo bhaamughonekite. ⁷ Po bhuuka lubhilo, mubhabhuule abhamanyili bhaake ukuti, 'Ashuukite nu kuti abhatangiile ukubhuuka mu chiisu icha Ghalilaayi. Ukwo kwo kuukwo

indimukamwaghe.' Manye mwibhwange shiisho naabhabhuula!"

⁸ Po abhakolo bhala bhakatiila lubhilo pi ipumba ku bhwogha nu lusekelo ulukulu. Bhakakinda ukubhuuka pakubhapangila abhamanyili abha Yeesu isa muumwo ughwandumi yula akabhabhuulila. ⁹ Po bhwo bhakubhuuka pakubhapangila abhamanyili bhaake, tesha, uYeesu akakomaana na bhakolo bhala, akabhabhuula akati, "Mwaghona!" Po bhakafughamilia kwa Yeesu, bhakamwipuuta ku sila iya kumukola utulundi twake. ¹⁰ Po uYeesu akabhabhuula akati, "Manye mwoghopaghe. Bhuukagha mubhabhuule abhamanyili bhangu bhabhuukaghe ku Ghalilaayi kuukwo indibhakaanyaaghe."

Abhalindilili bhakuyugha ubhumyashi

¹¹ Po bhwo abhakolo bhala bhali mu sila bhakughenda, bhamu mu bhashikali bhaabho bhakalindililagha ipumba ilya Yeesu bhakatiila nu kubhuuka mu kaaya aka Yelusaleemu. Bhakafika nu kubhalingaania abhosongo abha bhapuuti shooshi shiisho shikabhombighwa.

¹² Po abhosongo abha bhapuuti bhala bhakakomaana pamupeene na bhosongo abha Bhayuuta, bhakayughisania nu kutumula ukubhabheka indalama inyingi abhashikali bhala. ¹³ Bhakabhabhuula bhakati, "Linga umundu yumo akubhabhuusha ku shiisho shaabhbombighwa mukatingi, 'Abhamanyili abha Yeesu bhiisile bhaaghwibha umufimba ghwake pabhushiku bhwo tupitiile.' ¹⁴ Linga

uPilaati aapulika isho, inditukayughe naghwe ukuti manye mwingle mu ndamyo.” ¹⁵ Po abhashikali bhakapokeela indalama shila nu kuyugha ku bhandu isa muumwo abhalongoshi abha Bhayuuta bhakabhabhuulila. Inongwa isho shikafumukwa leka ku Bhayuuta, soona bhakaali bhakupangilana nu muusughu.

Indaghilo isha bhumalilo isha Yeesu ku bhamanyili bhaake

(Maalika 16:14-18; Luuka 24:36-49; Yoohani 20:19-23; Mbombo isha Bhatumighwa 1:6-9)

¹⁶ Abhamanyili abha Yeesu kalongo na yumo (11) bhakabhuuka mu Ghalilaayi ku kaghamba kuukwo uYeesu akabhalaghilila. ¹⁷ Bhwo bhaamubhona, bhakamwipuuta, loole bhamu mu bhamanyili abho bhakiilaamwa ukuti ghwi Yeesu. ¹⁸ Po uYeesu akapalamila, akabhab-huula abhamanyili bhaake akati, “UChaala aambiile amaka ghooshi agha kumwanya na gha pa chiisu. ¹⁹ Po bhuukagha ku bhandu bhooshi nu kubhapela ukubha bhamanyili bhangu. Mukabhbombaghe ulwo ku sila iya kumwosha ghweshi umundu mu ngamu iya Taata uChaala, iya Mwana ni ya Mbepo uMwelu. ²⁰ Mukabhamanyishange ukushikonga shooshi shiisho naabhalaghila umwe. Nuune indiimbange pamupeene numwe akabhalilo kooshi ukufika kubhumalilo ubhwa chiisu.”

ULwitikano uLupya

Ndali: ULwitikano uLupya (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ndali)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

0c64549c-02c3-5ec7-a6a9-89d039705d73